

Előfizetési ár:	
Egyes évre	5 ft — Kr.
Fél évre	2 ft 50. Kr.
Negyedévre	1 ft 25 Kr.
Egyes szám 10 kr.	
HIRDETÉSEK	
5 hasznos példányon 7. másodszor	6. a minden további sorért 5 kr.
NYILVÁRTÉSEN	
5 példányon 10 kr. vétetnek	tel. kincstári illeték minden egyes hirdetésért 30 kr. illetendő.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelősséget viselő, az ügyi részét illető közlemények pedig a kiadó nevére címzett Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.
Bérmentve levelek nem fogadtatnak el.
Kéziratok visszatérnek küldetnek.

A nagykanizsai „Ipar-Testület”, a nagykanizsai Takarékpénztár részvény-társaság, a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság”, a galambok önkéntes töröltö-egylet, a „nagykanizsai kisedvelő egyesület”, a „nagykanizsai tanítói járáskör”, a keresztény jótékony öngylet, a „nagykanizsai izr. jótékony öngylet”, „szegények táptápláló”, a katonai hadastyán egyet, „soproni kereskedelmi iparkamra”, nagykanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYESTARTALMU HETILAP.

A szlavoniai magyarok.

Nagy-Kanizsa, 1897. szept. 3.

Dicséret nektek magyarok a Dráva partján. Felülemelkedtek a kor sátnya felfogásán, félredobták az önzés miazmát, amely nélkül ma boldogulni dicőség. Nem számítottatok arra, midőn az észéki magyar egyesületet megalakítottátok, hogy részünkről (már mint a magyarok részéről) gunynak, nevetségnek tárgyává lesztek? Nem számítottatok a kávéházi bősök véleményére, hogy előttük utopistikusokká váltok? Hát nem tudjátok, tapasztaljátok nap-nap után, hogy a realis korruptált korban az ideális és még hozzá hazafias cselekedet balgaság? Mi nektek a magyarság ügye? Miért exponáltátok magokat érte? Hisz ha sokat bajlódok vele, még az ottani hatósággal gyilkol meg a bajotok. Kell ez majd néktek? Avagy ebbeli ténykedések realis alapon nyugró? Fáradságotok, ha szabadna kérdenem, ki fizeti meg?

Avagy tán mégis felül emelkedtetek volna e hétköznapi felfogáson? Uraim, én nem hiszem, mert nem hihetem, hogy Krisztus Urunk születése után 1897 évvel, midőn minden mosoly előre kiszámított, midőn minden lépésünkre legyen ez hazafias irányu, vagy ne, gyanakodnak, mondom én nem hiszem, hogy ne akadjon vélemény, amely azt ne merné ma megköszönni, hogy ti, ezt valami szebb egyéni kilátás reményében cselekedtetek. A becsmérelés hitvány érájában azonban ne hallgassatok az illető professzionátus vadiókra

A magyarság ügyének ime akadt szöszölőja épp a legexponáltabb vidéken Szent István koronájának

birodalmában: Szlavóniában. Hogy mily hézagpótló az ilyen hazafias magyar egyesület, mi sem bizonyítja ezt fényesebben annál a vakmerőségénél, melylyel 2 év előtt horvát szomszédaink a magyar nemzeti triko'ort elégették. Sorakoztak minden Szlavonországhban élő magyar ezen egyesület zászlaja alá, mert ez a zászló a magyar nemzet ügye felett lobog!

Ne hagyjátok oda magyar testvérek e lobogót, mert ha ezt keztekből ki engeditek csavarni, úgy a magyarság fenséges érdeke ott teljesen elbukott!

Építetek fel a magyarság erős várát, a melyen soha ne szűnjön meg lobogni e nemzetnek tiszta zászlaja!

Ugy legyen!

Havas Jákó.

Termésünk és a parasztság kiáltásai.

A statisztika és az annak segélyével kiépülő szociológia mind szélesebb körű bevilágító fényénél oly társadalmi jelenségek összefüggését fedő homály foszlott már nem egyszer szíjjel, a melyekről még nagyon rövid idővel ezelőtt a legvakmerőbb fantázia sem mert volna feltételezni, hogy nem minden logikai kapcsolatot önkényesen izolált tünetek. A gazdasági és különösen a termésvizonyok parancsoló befolyása a család, a büntetőjog és általában a szociális élet statisztikájára, már mindenki előtt ismert és természetközvetlenül tartott tény; hiszen ez összefüggés vizsgálata akár elvontan, akár egy egy konkrét eset alkalmából egész könyvtárt is megtöltötte.

Az ide közepesen alul maradó termési messzeterjedő s előre jelezhető hatását csak bizonyos szűk körben akarjuk e helyen megbeszélés tárgyává tenni: kizárólag a közgazdaság terén — ezen a szigorúan realis téren — maradunk, ennek is egy zugában, a kisgazdálkodás szférájában, a vidéki parasztkonomin

terén fogjuk vizsgálni alá venni azon tüneteket, a melyeket a kéőbbi és távolabbi rétegeket át módosítva, néha elgöngyölve, gyakran megsemmisítve, de mindenesetre eredetiségétől már megfosztva szemlélhet az ezen köröktől távol álló laikus megfigyelő.

Az első kérdés, a melyen minden további következtetések oszkerüggő fölépülnie kell, az, hogy meanyben kárpótolja a kisgazdát, a parasztot a gabona magasabb ára a rossz termésért. E kérdés nem oly egyszerű, mint a milyennek látszik, sőt a maga valóágában, teljes bizonyossággal meg sem oldható. Nem is szólnunk azon kezdetleges akadályokról, hogy a kisgazda termésé már az ova kedvezőbb vagy kedvezőlebb lehet az átlagtermésnél, hanem arra a nehézségre utalunk első sorban, mely a termés hanyatlása (menyiségi és minőségi tekintetben) és az árak emelkedése közti arány kulcsának föltalálásában rejlik.

Még ha azt a különben egészen kizárt esetet vesszük is föl, hogy az árak hullámlása szigorúan arányos a termés-eredményekkel, (gondoljunk a külföldi nyomatásra!) az ármekekkel — egyelőre érietelműtől hagyva a saját fogyasztást — már annyiban is megszínli a paraszt, a mennyiben nemcsak mint eladó, hanem mint vevő is szerepel. Vevő, a mennyiben vetőmaggal kell ellátnia magát. Ugyan nem a piacra veszt, és nem fizet készpénzzel, de az árak szempontjából tekintetben nincs lényeges különbség. Ugyan a magot kiadja így is, de hiteltel, pénzt nem kap érte, csak a következő évben. A parasztunk tehát minden esetre van egy bizonyos szükséglete, melynek fedezésére ép oly áron kell a gabonát megvásárolnia, mint a hogyan azt eladja a piacon; hogy ő egyszerűen visszatartja a kellő mennyiséget és nem a gabonyáért kapott pénzen veszi; csak külső eltérés, a mennyiben lényegileg e kiadás ép oly erőteljes terbeli az évenkénti termést, mintha készpénzzel megfizetné a mindenkorit árakat.

Mint vevő szerepel a parasztagazda másodsorban saját fogyasztási szükséglete tekintetében. Itt már lényegesen érvényesül az árhullámlás. Alacsony árak mellett bőven tart vissza magának az „élet”-ből, ellenben ha ősz-

szel jó árak vannak rendesen nem tud ellentélni és mindent elad, legföjebb egy kis „ünnepré valót” hagy meg, arra számítva, hogy majd ellátja magát bőven „krumpli”-val s más veteménynyel, a mi a rosznál olcsóbb, de épp olyan szolgálatot tesz. Minthogy azonban a burgonya sovány táptartalma mellett nem pótolhatja a lisztet, mellette más lisztirtalmu maggal kénytelen táplálkozni.

Nagy szerepet játszik a tengeri, mely sok vidéken teljesen a buza és a rosz helyére lép: perze a hüvelyesekre (bab, lencse, borsó) csak ünnepnap szabad gondolni. A felvidéken a zabkenyer járja, míg — ki nem fogy. Ily módon fölmegy a burgonya, a zab, a tengeri ár: is a malacokat le kell ölni, nincs min hízalni őket és sokan nem lesznek abban a helyzetben, hogy szokásuk szerint tésztát hízlaljanak. Elesnek tehát nemcsak a jobbfejta lisztből, hanem a zsírtól, bústól is. A mi ennyival azelőtt csak mellesleg volt a háznál, most főételválikká lesz és a mi pénz maradt a gabona árából, az a henteshez meg a fűszereshöz vándorol.

D: mára nem is jut, mint ennyivalra. A vidéki kiskereskedők, a kik az őszel nagy forgalomra szoktak számítani, a mostani cséplési eredmény hallatára már jelebb hangolják várakozásaikat, megtörtént megrendeléseik után hitelmegszabattást kérnek, a szándékoltakról pedig ellállanak.

Igy éri meg a parasztnál jelentkező pénzüszkét a városi nagykereskedő, a gyáros is.

Kivéve a legegésőbb folyó szükségletek fedezését, a paraszt minden kiadással amenny is a „termés után”-ig vár; most mindez még egy esztendői késedelmet szenved.

A forgalom csökkenésének természetes következménye, hogy a kereskedők és iparosok teiepi körül igyekezt munkások számára is megcsappan. Az érkező áruk csökkenése, a beruházások elhalasztása stb. stb. mind hozzájárul a nap-szám kereslet apasztásához, másrészt pedig oly gazdák is, kik jó természetkor nem szorulnak arra, hogy napszámba menjenek, kénytelenek munkába állni: a napszám, a munka kiadást lényegesen emelkedik. E két ellentett irányu hatás közös erővel szorítja le a munkabért. A paraszt nagyobb erőfeszítéssel

keres csak annyit, mint máskor, pedig az élet drágább. A kenyér drága voltát tehát kétszeresen éri.

A házassági statisztika is meglepő adatokat mutat: a jegyesek nem atarnak ily „nehéz” esztendőben egybekelni; elmarad a lakodalmak, elmaradnak annak megtartása, az új pár kiruházása, berendezése körül fölmérülő kiadások. Ezt ismét a kereskedő, az iparos éri meg; nemcsak üzleti, hanem házi szükséglete is összebilli huzódik, a mit viszont a társadalom további rétegei szintyenek zord.

A tél többé kevésbé elviselhető gondoságtól is sok függ. A tartós és nagyfokú fagy minden takarékoság mellett is oly kiadásokat terz szükségessé, melyek különben nélkülözhetők volnának. A fűtés és táplálkozás ilyenkor intenzívebb, a ruházkodás is több igényel, több pálinka fogy stb. stb.

A kitélelés után azonban vannak olyan kiadások, a melyek bárhogyan is, de mindenáron elteremtendők. Ilyenkor különben is fogytán van minden, a mit az őszszel és télen az élelésárba raktak. Nem marad más hátra, mint a falusi kiskereskedő hitelhez folyamodni. A kereskedő és iparos ilyenkor jól megfizetett áruját, fölszámitván a kamatokat is. A rendesen élénk tavaszi forgalom tulnyomóan hitelen alapul, a mennyire a kiskereskedő győzi s a mennyiben azok, a kiktől ő függ, lehetővé teszik. A maga részéről ő is kénytelen a nagykereskedő, az ismét a gyáros hitelt igényelni venni s mindhármuk egyaránt a bankok és egyéb hitelintézetek váltótárcájáról szöktak mint végző fórumot invokálni.

A hitel alapja a kezdő fokozt tehát a jövő termés és ezen épül az föl tovább a magasabb rétegekig. Így el a paraszt rosz termő esztendőben a jövő termésből és így válik az egész hitelforgalom bázisává a földből kiváló kalász, mely hogy ismét rosszul fizesse — ne adja isten.

M. Nemzetgazda.

Felhívás

A hazai szövegírók körének rendelkezésre álló és eladása szűk körű és amerikai szövegírók és szövegírók-készletek bejelentése.

Hogy a szövegírók és szövegírók körének eladása a termelőket megkönnyíttessék

TÁRGA.

Bucsfűszóra.

Fakó felbő kőnyert hullat, Sarga levél sárga fallad, Szörke lett az egész világ: Edős rózsám, isten hozad.

Vihar után kisut a nap, Tarlott erdő új lombot kap. A boldogság úgy ragyog rám: Eoyem leszel edős rózsám.

Kunfi Zsigmond

Nőköltők*.)

— A „Zalai Közlöny” eredeti tárcája. —

Iria Babosa László.

VIII.

Német nőköltők.

A németirodalom rég megfedlekedett arról a kis paraszt leányról, aki Dürbach nevű paraszt leány volt a ifjkorában a juhokat s kecskéket őrizte, majd szolgáló lett, s férjhez ment egy fősvény lakáshoz, s a Karsch Lujza néven ismeretes. Férjétől elválva, egy rézges szobához ment férjhez, s bár költemény; midőn 1761-ben Berlinben kiadta, nagy tetszésben részesültek, mégis székséget szenvedett, mert II. Frigyes nem segélyezte. Mély érzés, s

élénk képzelm volt tulajdona a német Saphonak s ha tehetősége kifejlődhetett volna, bizonyára felülmulta volna összes versenytársait.

Droste-Hülshoff bárónő 68 nemesi család ivadéka s 1797 január 10-én született Münster mellett Hülshoffon. A gyöngye lánykát anyja nevelte, ki tehetségeit bölcs gondossággal fejlesztette, s a lányka szorgalma tul-szárnyalta még fűvérei tudományát is, kiket mint dilettans hallgatott. A magános hely, s elhagyatottság készíté a verselésre, s első verse volt egy tyúk megénekélése, a második az „est”. A korában zajló romantizmus nem csábitotta s az angolok egészséges realizmusza volt táplálója. Az 1830-as években jelentek meg: „A szt-bernat te-tején”, „Az orvos hagyatéka.” A loeni csata” c. költői elbeszélései, s mellette sok jeles kisebb költeménye, a melyekből 1838-ban lépett a világ elé. De a várakozás balul ütött ki, amely azután öneki is más irányt adott: s ezota a dalt, a lírát művelte. Költeményei 1844-ben jelentek meg, melyek öt társai fölül emelték; mester ő a költői elbeszélése terén is. „A boszu”, „Rodenstein kisasszony”, „A szürke” nagy plasztikai erőre mutat, s bönzserlem ömlik el minden sorára. „A Sylvesterkör” teljes erejében mutatja őt.

1869-ben tört fel Bradeo Cristina „Lieder einer Verlorenen” c. daifüztével, melyben a modern asszony szerelmét festi. Ide iktatunk egyet költeményeiből.

A prágai zsidó temetőben.

A zsidó bölcs, rabbi Löwnek Sirján állék meghatatott, — Hogy fogadják feen az öök: Képzetemben jól hallottam.

De mi az, hánvala kérdem, Hogy midőn zsidó út járva Nagy kicinny, halk morgomás közt Egy kovecskét dob sirjára?

Mert a tisztelt jelellt Ez a történy, — válaszoltak, Szörni élőknek virág, Sirjára követ a holnak.

Rezzeg, ily pogány szokás mőcs Keresztények közt, mi köztünk: Mi sirjákat megkoszorúztuk, Kiket élve megköveztünk.

(Ford. Baboss.)

A legújabb kor igen sok jeles költőt mutat fel a német irodalom terén, kiket felsorolni is sok.

A német Parasszus azonban régóta nem látott olyan fényt, a minőt egy szegény paraszt költőnek vetett re z Ambrosius Janka, kinek dalaít 1894-ben adta ki Frattenthal Károly pozsonyi tanár, aki az újságokból ismerkedett meg e szegény paraszt asszony dalaiával, aki Keleptorosországy egy kis falujában édegeli Lasdehnen mellett Gross-Wern menikében. Ambrosius apja szegény mester ember volt, a maga okos, kedves gyermek, kit kényesen nevelték, de gyenge teste tán nem is bírta egy munkát. Ifjú volt s férjhez ment egy derék paraszt leányhoz, a szegénységet választva s most Voigné. Grimm Herman a Deutsche

Rundschubauon foglalkozik Ambrosius költeményeivel s azt mondja: „azt kell gondolnunk az írónak a föld nem adott méltó helyet, azért a magasság fényében egy külön csillagra szállt s ott ő uralódik egy maga.” Grimm abban látja nagyságát, hogy ő épp úgy, mint Petőfi egy újkor szellemével van eltelve, tiszta, világító, mozgató erőt talál benne, dalai-ban szemléltet, bürois igéket lát, melyek a szemet aranyra változtatják. Ennek a munkától elduzzadt asszonyok keze egy megreszketteti szívűnk hurjait, mintha thöndérűjakk játszanának rajta. Csupa éret, tőkéltes formájú gyümölcs az, amit nyujt. Ambrosius a stílust s a világéneket az újságokból sajátította el. Grimm egy nívóra emeli Ambrosiust Shakespearel, Goethével, mert nemes lelekkel született, vele sirunk, vele örövendünk. Kéltéményeiből „A Késő bánatot” emeljük ki Simonyi Zsigmond fordításában.

A szerencse elvonult Előttöm hadavál, Mésis kincse tudókolt: Tüddéri pompával

Ugy tett mintha megállna Szivem majd elhált bele, Kezem nyujtom utána Volt nincs már csak hült helye.

Messa e, messze, van már tölem Tova robb mint a szél S én — a szemem könnytől apad — Egy álók út szélén.

Nincs benne egy vers kép nélkül. Ámde még szebb utolsó dala, melyben a költő részletezi, mit ért a világ alatt s hol a

képek átlátszósága a változatosság s az ellentétek rajza ragad bennünk bámulatra.

IX.

Magyar nőköltők.

A magyar irodalom 17. századi lírája gróf Pekri Lőrincné az. báró Petróczy Kata Szidónia (1658—1708) lírai költeményben a vallásos magat megadó fájdalommal gazdag lélek érzését hozta felszínre. A nő szabadság hősköltőjénél lévén környezre s bátyja Thökölynek hadvezére, férje Erdély első embere, őt is minden érte, ami a bujdosókat. Azért is írja önmagáról:

Siralmas volt tudom az én születésem, Siralmas, árva volt fölélelésem, Siralmas, keserves szörnyomra kelésem, Siralmas lesz holig búbas gyórtódsém.

Szerelmi csalódását a vallásba temette s vallásos költővé lett. Erzsébetnek erejét, szenvedélyének hevét, hitének mélységét, kora nem ismerhette, mert Thaly Kálmánnak köszönhető, hogy mi is ismerjük, aki úgy itél felőle, hogy a lírai hangulat ily elevenségesen s a nyelvi művészetének, — mint ő nála, hasonlóját a 17-ik században hiába keressük.

„Az boldond szerelembé előkört” irt költeményének két szakaszát ismer-tetélül közöljük:

Az kit szive keres, attul eltávoztván, El, nem élve: étte nélkül el meghalván. Esztendőknök velli örök, számlálván Egy nap sokszor meghal, elhalva kínlódván.

*) Az előző közleményeket I. évi 7. 15. 25. és 27. számokban.

a hogy azok, a kik akár európai, akár amerikai szőlővesszőket, akár szőlőtörzseket vásárolni óhajtanak, a létező készletekről idejekorán tájékozódni nyereségesebb, mint az előző években, a f. év őszén is mind az európai, mind az amerikai fajták szőlővessző- mind a szőlőtörzsek-készletekről hirdetés fog ki-bocsátatni.

Felhívának ennél fogva mindazon szőlő-birtokosok, a kik a m. évi szeptember hó 25-én 60,900 sz. a kibocsátott és alább sző szerint közölt szőlővessző- és szőlőtörzsek-készleteknek minden tekintetben teljesen megfelelő európai vagy amerikai szőlővesszőkkel vagy szőlőtörzsekkel rendelkeznek és azok eladása tekintetében az említett üzleti szokásoknak magukat alávetni hajlandók, hogy készleteiket, fajtá, minőség (sime vagy gyökere vesszők, oltványoknál az alany és a reál-oltó hont fajtá) és mennyiség szerint a termelési hely (vármegye, község, vasút és postaállomás) és az ezrekénti eladási árák megjelölésével, azon kerület szőlőszeti és borászati felügyelőjéhez, a mely kerületbe a vesszők, illetőleg az oltványok termelési helye tartozik, lehetőleg mielőbb, de legkésőbb a folyó évi szeptember hó 30-ikáig jele-
jenlétsék be.

Mint hogy a miniszterium a bejelentendő készletek közzírre jétélével nemcsak az eladók, hanem a vevők érdekeit is előmozdítani kívánja, figyelemzettnek a termelők, hogy csak az üzleti szokásoknak minden tekintetben teljesen megfelelő fajtaszerinti mennyiségeket jelentsenek be a hogy tulajdonát eladási árát köz-
vetlenül saját érdekében tartózkod-
janak.

A bejelentők azért, hogy az általuk eladandó szőlővesszők és szőlőtörzsek az említett üzleti szokásoknak minden tekintetben teljesen megfelelően, feltétlen felelősséggel tartoznak az által, hogy készleteiket bejelentették, az üzleti szokásokat magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

A bejelentendő készletek nyilvántartása s az egyes megrendelőknek a bejelentőkhöz utalása iránt a miniszterium annak idején hirdetés útján s esetleg még megfelelő módon is intézkedni fog fentárja magának azonban a miniszterium az az iránt való szabad elhatározást, hogy oly vessző- vagy oltványkészleteket, a melyekre vonatkozólag annak a tudomására jutni, hogy azok az említett üzleti szokásoknak nem felelnek meg, a hirdetésbe nem vegyen fel. Felreértesek elkerülése végett azonban különösen és nyomtatékosan hangsúlyoztatik, hogy a bejelentett szőlővessző- és szőlőtörzsek-készleteket a miniszterium sem megvásárolni, sem köz-
vetítésre átvenni nem fogja s hogy azok értékesítésére vagy a miniszterium által való átvételére abból, hogy a bejelentés megtétték, és a bejelentett készletek a hirdetésbe felvették, semmi követ-
keztetés nem vonható s a bejelentés tisztán arra szolgál, hogy a vesszők ke-
reső közönség a beszerzési forrásokhoz utalassék.

A bejelentések teljesítésének könnyíté-
se céljából bejelentési ívek adának ki

és pedig külön ívek az amerikai és európai szőlővesszők és ismét külön az oltványok bejelentésének céljából. Ezen bejelentési ívek bélémentesek s a rovatok megfelelő kitöltése mellett a bejelentő sajátkező aláírásával ellátva kizárólag azon kerület szőlőszeti és borászati felügyelőjéhez nyújtandók be, a mely kerületbe a vesszők termelési helye tartozik.

Ily bejelentési úrlapok a szőlőszeti és borászati kerületi felügyelőknél, a szőlőszeti-, borászati- és pince-egyleteknél s a vármegyei gazdasági egyesületeknél ingyen kaphatók.

Zalavármegye a tapolcai kerületbe van beosztva. Felügyelő T. S. Antal, viocellériskolai igazgató Tapolcán.

Felső templom.

Újabb adatai közölök:

A m. hó 12-én rendezett néphé-
pély tiszta jövedelméből 276 ft 84 kr. Mantuano József adománya ugyanezre 2 ft. Schwarzenberg Zsigmond adománya 2 ft. Eperjes Gábor (3-ik részlet) 10 ft. összesen 290 ft 84 kr. Főösszeg: 3484 ft 11 kr.

Nagy-Kabizsa, szept. hó 2. 1897.

Dr. Tuboly Gyula Eperjesy Gábor
ellenőr. pénztáros.

Hírek.

— **Megjeli kinevezések.** Pöispán önel-
tőssége Dr. Székely László temesmegyei
közgy. joggyakorlatot negyedik aljegy-
zővé, Dr. Vitályos Géza erzsébetvárosi
(Kiskiküllő m.) szolgabíró, Ságyár János
budapesti járásbírósi joggyakorlatot az
újonnan rendszerezett szolgabírói
állásra; Dr. Bárdi Ferenc közgy. közhelyet-
tes sümegi lakost, ideiglenes minőségben
árvasszéki ülnökül; végül Ábrahám Szil-
veszter Liebinger (Temesm.) közgy. al-
jegyztőt megyei alszámvevőül kinevezte.

— **Kinevezés.** A vallás- és közokta-
tásügyi miniszter Hasza József ökl. tanítót
a perlati áll. elemi iskolához rendes
tanítóvá nevezte ki.

— **Wlassics Gyula Egerszegen.** Dr.
Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi
miniszter Egerszegré valószínűleg szept.
8-án érkezik, hogy a főgimnáziumnak
szept. 8-án tartandó zárkóztatói és
megnyitási ünnepélyén jelen lehessen.
Programm a zala-egerszegi áll.
főgimnázium zárkóztatói, megnyitási;
továbbá Dr. Wlassics Gyula miniszter
az ünnepélynek emléktáblával való megöré-
kítése alkalmával. (1897. szept. 8.)
Reggel 9 órakor isteni tisztelet. II. Zárkó-
ztatói. 1. Kivonulás a főgimn. épületé-
hez. 2. Hymusz. Eneklő a Daloskör. 3.
Megnyitó beszéd. 4. Oklevél letétele a
szokások kalapácsütésekkel. III. A főgim-
názium megnyitása. 1. Bevonulás a torna-
terembe. 2. Ünnepi beszéd (Tuczy János).
3. Szózat. Eneklő a Daloskör. IV. Emlék-
tábla leleplezése. 1. Kivonulás Wlassics
miniszter ur szülőházához. 2. Honfida.
Eneklő a Daloskör. 3. Beszéd (Botly
Lajos). 4. Szózat. Eneklő a Daloskör. V.

Takács Judit Döbrentei. Berzsényi Malvina
Júlia Gődörc Ferencné versei magasabb
életnézetet s nagy költői hivatást foglaltak
árulnak el. A 40 és években Malom Lujza
s 1847-ben Szendrey Júlia: Petőfőnek
lőnek fel egyszerű keresetlen, csinos
közönyeikkel, akikkel azonban Ferenci
Teréz méltán verszeny, mert anyai
erővel a fantáziával, oly mély érzéssel,
mint ő nála, ritka költőknél találkoznak.

Az ő sorsa is családja. Szeretett a nem
szeretett — s szíven lötte magát. Tóth
Kálmáné: Majláthy Flóra, egy időben
sokat emlegetett ököltőnő volt, de ma
eltérő a véleményem, őszinteségét, igaz
érzését azonban meg nem semmisít semmi.
Iduna: Szász Pál, Vahot Sándorné da-
lain melegséget, itt-ott üde bájtalatnak,
amelyet „Iduna” grf. Bethlen Mikló-
né verseire is bátran alkalmazhatunk.

Kisfaludi Atala: Szalay Károly-
né Kapovszky élel jeles nő költőnk, úgy látszik
csak ifjúkorát, a szerelem tavaszát zengte
dalokban, azóta az elbeszélő irodalom
foglalkozik le. Pedig tartalmas versei révén,
lendületes dalaival sok szép reményt
keltett hozzá a költészet, de öröket át-
vette leánya Szalay Fruzsina, kit Cobel
Miklával együtt a legjobb öt költőnkönk
között emlegetünk. Wohl Janka és Szöllösi
Nina versei is említésre és figyelemre ér-
demesek, igaz, bájoló egyszerűségűek.
Ez az, amit röviden a magyar költő-
törököl elmondhatunk. A költészet most
számkivetve jár, ritkaság egy-egy jeles,
mint Ambrosius, s Ada Noé. Auszlik
Apolló; Spanyolország, Angol, Magyar-
ország, Francia földön a regény divi,
mely legalkalmasabb az áradózára.

Bankett d. u. 1 órakor az „Arany-Bárán”
nyagtermében, 1 teríték ára 2 ft 30
kr.; jelenkezni lehet 1897. szeptember
3-ig a polgármesteri hivatalban.

— **A földművelésügyi miniszter**
Csáktornáyn. Darányi földművelési mi-
niszter, ki látogatón volt Varasdon,
Josipovich horvát-szlavonminiszterrel,
visszatérően f. hó 24-én Josipovichsal
együtt Csáktornáyra jött, azt megtekint-
tette; az uradalomban pedig a gazdasági
viszonyokról tudakozódott.

— **A herceprímás Balaton-Füred-
den.** Vasváry Kólos bíbornok, herceprí-
más az augusztusi ünnepségek lejá-
rása után mult hó 21. elhagyta budavári
palotáját a titkárra, Dr. Kóhl Medárd
kíséretében visszatért kedvenc üdülő
helyére, Balaton-Füredre, ahol — ha az
időjárás kedvező lesz — szeptember
végéig fog lakni.

— **Ésküvő.** Dr. Korein Sándor ügy-
véd Deveserben mult hó 31-én vezette
ottárhöz Prager Sarolta kasszonyt, Prager
Béla gyógyszerész leányát a nagy-kanizsai
izr. templomban. A násznép 16 hintóban
foglalt helyet és hosszú menetben indult
a templomba. Nyoszolyaleányok voltak:
Weiser Klára, Halphen Teréz és Prager
Ilona. Vőfélyek: Brodjovin Henrik gyök-
yszerész, Goldmann Lipót dr. és Linzer
Béla. Ésküvő után ebéd volt a Kaszinó
disztermében.

— **Eljegyzés.** Szalay József, a
csáktornai járás szolgabírája, eljegyezte
Stefács Miksa csáktornai uradalmi fő-
erőszed kedves leányát, Paula k. a.

— **Meg a daru, meg a golyó.** A
mi a népalban utána következik, azt
tudja minden ember, még ha a golyóval
schacsem volt is dolga, a mi pedig vele
együtt jár, az nincs a népalban; meg-
elevenltek az utcák, a diákereg,
ismét bevonult; nagy vonakban buznak
akárcak a darvak és kelepencek miként
a golyók. A nyüzsgés, sűrűség-forgás
megérinti az eddig oly kihalt utcákat,
hangos, örömteli beszéd tölti meg a
levegőt, a város visszakep a poros ábr-
zatrára az éltető pirt. — A beiratások
minden iskolában serényen folynak már;
a főgimnáziumban oly nagy a jelent-
kező száma, hogy az első osztályt is me-
telten parhuzamosítani kellett. — A
polgári leányiskola vakációja még min-
dig tart és az új épületben valószínűleg
a jövő hó elején vagy közepén nyitnak
csak meg az e'adások. — Az építés
következtében az elemi népskola ud-
vara annyira tele van tárnékkal, hogy
az előadások ott nem kérdődhetnek
jövő hó közepe előtt.

— **Polgári leányiskola.** A mint
halljuk a szülők nagyon elégedettek a
főlőr, hogy a polgári leányiskola a
beiratások szeptember hó végére halasz-
tották és így a gyermekeket még egy
havi telenségre készítették. — Még na-
gyobb a felháborodás amiatt, hogy az
iskolásoknak az a szándéka, hogy a pol-
gári leányiskolát október 1-én az új épü-
letben helyezze el. Ezen épületnek építé-
se még folyik; sem a padozatok nem ké-
szültek el és sem a föld- és sem a belső
vakolatok nincsenek befejezve. Még az
állványok sincsenek lebontva. Hát a me-
szes hol van még! A szülők nagy zöme
egyesek szűkebb-körülményeinek és önkénye-
nek fogja gyermekeik egészségét féloldalt,
mert ahhoz még várni orro ra nincs
szükség, hogy tudja, miszerint az ilyen
épületben naponta négy órán át va' tar-
tozókodás, minden elképzelhető és el nem
képzelt betegségeknek csirját olja a
feljődés korában lévő gyermekbe. — A
szülők nagyobb része tehát el van hatá-
rozva, ezen szándék ellenül tiltó szavát
felmenői és ezen egyszáz elleni me-
relytel megakadályozását a tanügyi kor-
mánytól petíció esetleg küldöttség útján
is szorgalmazni.

— **Halálhöz.** Szélesen kiterjedt esá-
lót borított gyászba Unger Ullmann
Sándor néne a, egy élt legzsebb
éveiben levő fiatal asszonnyal, korai
halál, melyről a következő jeleutés ad
értesítést: Unger Ullmann Sándor
gyógyász, valamint kis leánykájá
Iolyka és a szélesen terjedt rokonság
névben mély fájdalommal jelentik a
felelhetlen nő, édes anya, gyermek, test-
vér és rokonnak Unger Ullmann
Sándor néne szül. Halbauer 1897.
é. hó 19-én, évi augusztus hó 27-én
délután 3 órakor, élete 28 év k. boldog
bábaságának 2 és 1/2 évében rövid zen-
vedés után történt elhunytát. A kedves
felelhetetlen halottakat drága tetemet f.
hó 29-én délután 5 órakor a rom. kath.
egyház szertartása szerint, Deák-tér,
keresztedelmi és iparbank palotából fognak
a hodonitli sírkertbe örök nyugalomra
tétetni. Az engedélyt szent miséidőzt
folyó hó 30-án délután 10 órakor fog
az egek Urának bemutatni. Szatmár,
1897. augusztus hó 27. Adótt legyen
emléköl Azelehuynban Unger Ullmann
Elek sógorasszonyát gyászolja.

— **A rabbi székfoglalója.** Dr. Büchler
Sándor, a kesztelyi izr. hitközség újon-
nan megválasztott rabbi, aug. 31-én
érkezett meg Kesztelyre. Az érkező
rabbi, a balaton-szent györgyi és keszt-
elyi vasut állomásokon a hitközség elő-
járósága, a templomnál pedig a hitközség
fogadta s ennek nevében Hoffmann Soma
hitközségi elnök üdvözlötte, mely után
Dr. Büchler Sándor rabbi a templomba
vonult a megtartotta székfoglalóját.

— **Szerencsétlen esés.** Folyó évi
augusztus 31-én délután fél 11 órakor
Takács János b-látzezi lakó fuvaros,
muraparti k. a. bányájáról, a mura-
keresztúri vasuti állomás vasúti te'epére
kavicsot szállított. — A kavics lerakása
után, a murakeresztúri vasuti állomástól
Zákány felé induló tehervonatnál lovai
megbokrosodtak. Takács meg volt képes
őket visszatartani, és a kocsit felra-
gadták a pályára. A kocsit a mo-
zdony oit érte és pozdórává zúta,
Takács pedig az erős lökés következté-
ben a lovak fején keresztül a vasuti
vágányra esett és ballában jelentékeny
sérülést szenvedett.

— **Szegedy Róza,** Kisfaludy Sándor
költőnek néhai felesége hamvainak áthe-
lyezésére és síremlékére minidig csak
155 ft 55 krajcár tolt be. Azon nő
emléke, kihez Kisfaludy élte tavaszán in-
tézte Himly szírméget, nagyból kegyeletet
érdemelte Zalavármegye közönségétől.

— **Kesztely város képviselő-testü-
lete** a „Hullám” szálloda kibővítése tár-
gyában tagnap igen látogatott rendkívüli
ülést tartott. A városatyák a szönyegen
levő kérdés megvitatásánál két táborra
oszlottak. Az ügy elődöntése hosszabb
vitát idézett elő, melyben Neumark Béla
városi orvos, Dr. Schwarcz Zsigmond,
Lénárd Ernő, Stieder Lajos városi ügyész
és Pető Vilmos vettek részt. A képi-
selőtestület végre is 17 szavattal 15
ellenében elhatározta, hogy a „Hullám”
szálloda 30,000 ft költséggel, a bemu-
tatott tervek alapján kibővítessék.

— **Jótekönyvű előadás.** Az iparos
ifjak kebeléből alakult műkedvelő társá-
g szeptember 5-én a „Arany-
Szarvas” szálloda disztermében a városi
felső-templom újrapiítése és a kisd-
nevelő egyesület javára jótekönyvű színi-
előadással egybekötött zárkört táncvil-
galmat rendez, mely alkalommal szíre-
kerül Babos Kende. Pályadíjat nyert
évekes népszimű 3 felvonásban. Irtá:
Müller Gyula. Személyek: Káász Péter,
jómódú földbirtokos Krausz Miksa. Kiára
telesége, Halasi Erzsik. a Juliska leányuk,
Halasi Miksa k. a. Zöldi János falu
bírája, Göröncsöl Gyula Panna felesége,
Goldfinger Gizella k. a. Pista fiuk Gő-
dölei János. Héja Mátyás uradalmi is-
pán, ifj. Ofenbeck Károly. Kondor Ben-
deguz korbely jogász, Nyilassy T. Elemér.
Piroska Káász fogadott leánya, özvegy
korcsmárosné, Borsitsk Mari ka k. a.
Tudós Ambrus korbely cizmadma Ofen-
beck Vilmos. Trézsi árnya, Szadok Fanni
k. a. Bugyi András Káászék cseledej,
Pest Mihály. Póca Vendel falu i kirurgus,
id. Ofenbeck Károly. Verebecné javas-
asszony, Hentz Vilma k. a. Csikósé
javasasszony, Horváth Marinka k. a.
Kántorné javasasszony. * * * Dörög
Gáspár kishíró, Kaschmitter Károly C-
end-biztos, Németh János. Mindkét uembeli
alföldi faluban. Idő: jelenkor. Helvárok:
Paholy 5 ft. Káászék 1 ft. Zárkóztók
80 kr. a többi ülőhely 60 kr. Földszinti
ülőhely 40 kr. Karzati ülőhely 20 kr.
(Karzati egy a táncra érvénytelen.) Felü-
lőhelyek, tekintve a nemes és jótékony
cél, köszönettel fogadták és hirlapi-
lyt nyugtáztak. Pénztárgyárás 7 óra-
kor. — Kérdete este 8 órakor. Jeyek
előre váthatók Belus Lajos és Prager
Béla urak gyógyszerártháza. Külön meg-
hívók ezen színelőadással egybekötött
táncvilgalmra nem bocsátatnak. A
jótékonycélú és élvezetes előadást ajánljuk
közönségünk pártolására.

— **Tűzvesz.** Benicz Ferenc szomo-
ganci bérzadasságában héten nagy tűzvesz
pusztított, a melynek az összes learatott
termés áldozatult esett. Otárást, eszűköz
hiján szó sem lehetett, nagy kauszai tűz-
oltóság sem vonulhatott ki. A kár körül-
belül haterfor forint, melynek java része
biztosítás révén meg fog térülni.

— **Drága lakás.** Ujlaki József legrádi
lakó bejött Kanizsára lovat venni, hozzá
is jutott Fried József magyar-utcai lakos
lovászárt követítő egyén jóindulatából
a meg azonfelül Fried éjeli szállásra
is magához hívta. — A hagyományos
magyar vendég-szeretet ilyen tisztelate-
remítő megnyilatkozása bámulatra ejtette
Ujlakit, ki is u' lakásán csakhamar bol-
dogan elszenderedt és csak reggel vette
észre, hogy nem pajzán tündér, hanem
gonosz ember jászott vele, mert 80 frtja
tűnt el, tőkének álmokép gyanát. —
A rendőrségnek megtette feljelentését, a
gyanu Friedre irányult és mivel a ter-

helő adatok egész özöne merült föl, a
melyek az ő tetteségét igazolni látsza-
nak, a főkapitányság által letartóztatott
és a kir. törvényszéknek átadott. —
Az eseményekben általában megnyilat-
kozni szokott logika segítségével könnyen
rá jövünk, hogy Fried csak nemely házi
urat akart utazolni, inkább b. kevesebb,
mint több sikerrel.

— **Egy veszélyes cigány-karaván el-
fogása.** A zala-egerszegi csendőrség
Oláh András és Horváth János zala-
megyei illetőségű veszélyes kőbor cigá-
nyokat és még több társukat Zala-
Egerszeg környékén elfogta azért, mert
e cigány-karaván töbrendbeli bűn-
lekmény elkövetésével vádoltatik; a
nyomozást Gábel Alajos zala-egerszegi
öröster több csendőrről már 1 hét óta
folytatja, s eddig is több, s nagyszámú
bűnlekményt lelt kiderítve, melyet e
cigány-karaván követett el Zalamegye
közönségétől részeln. — Ezen
cigány karaván törtéle fel folyó év ta-
zan s lentli postabívatát és az ottani
gőzmalom irodalmiságát, de egyik
helyről sem vihettek el semmit sem
azért, mert előbbi helyen a postavezé-
tő, utóbbi helyen pedig a molnár-
segéd által észrevetvén, a lármára
elmenekültek. Abba azonban még sem
egyeztek bele, hogy Lentőlű őresen
menjenek el, hanem Kollovics György
cipész műhelyét feltörték, s onnan né-
hány pár cipőt és calmát elvittek;
de ezt vesztükre cselekedtek, mert azon
csizmákbl egy párt — igen kifrászt
voltánál fogva — a csendőrség egyik
cigány lábán felismert, s így ezzel is
több bűnlekmény derült ki térkükre.

— **Tanonciskola.** A helybeli kereskedő
tanonciskolában a beiratások az 1897/8-ik
tanévré szept. 12-én a u. 3 órakor eszű-
zölteknek.

— **Huszárok usztatása a Balaton-
ban.** Balaton-Almádi fürdőközönsége sem
mindennapi látványban gyönyörködött
szerdán és csütörtökön, Háromszáz kö-
zőshadergélő huszár, tisztekkel együtt,
érkezett Almádbá, ki két napi ott tábo-
rozásuk alatt usztatási gyakorlatokat
végeztek a Balatonban, a Budatava
öbölben. Huszárok és lovak egyaránt
pompásan hirköztek meg a vizes ele-
mentummal és semmi baj nem történt.
A tiszték estenden a fürdő-báiban jó-
kedvvel rakták a káliai kettőt reggelig.

— **Lányi Ernő legújabb felzárkózása.**
„Lemondani!” és még 3 új dal” jelentek
meg a budapesti Klökner Ede zenemű-
kiadótl igen szép kiállításban. Tóth
Kálmán bájos lírai dalát még ily benő-
vőleg s hatásosan nem zenésítette meg
senki, mint a hogy az Lányi Ernőnek
sikerült. E füzetben még a „Lemondani
lemondani!” műdalon kívül. „A Tisza-
nak jaj de mély a feneké”, „Régi
nóta híres nótá” és „Özvegy asszony
fenn a cifra sáncan” című dalok vannak,
melyek mindegyike igazi cabinet darab
Lányinak már eddigi sok szép ismert
dalai mellett. Mindig esemény számba
meg ha Lányi Ernő egy dalféllezt
ajándékozza meg a magyar zenevilágot
mégis a dalok mondatni legsikerültebb
termékei Lányi Ernő genitálásának, s
biztosra vesszük, hogy rövid idő alatt
szájról-szájra adott legkiválóbb nótái
lesznek a dalol-zongorázó ifjúságnak.
Ára a szépen zenélőzetnek 1 ft 20 kr. a
3 Klökner Ede budapesti Cseugy-utcai
zeneműkiadóbirtalából rendelhető meg.

— **Nöstli Henri gyermek táplálékja.**
Ezelőtt harminc évvel Nestle chemikus
dal Veveyben írtalálva és 1871 óta
Austria-Magyarországba bevezetve már
világhírre tett szert és tekintetel össze-
tellette minden orrosi kapacitástól mint
a legkötelesebb helyettesítő az anya-
tejtől eltekintve ismerte. Mitűn az a cé-
csemő táplálkozására szükséges minden
alkorú részt tartalmazza, és melynek el-
készítéséhez elelőttében a többi prope-
ratumoktól, csak viz szükséges, melyben
hanyag peric felkelt főzni. Azon körül-
ményről fogva, hogy a tehenéjzt nyá-
ridnyakban eltarítva „tehesk” egész-
nek ártó anyagokkal mint hamuszir, borax
kell keverni és azonkívül jelenleg több
vidéken uralkodó száj és köröm bete-
ség következtében az a veszély áll be,
hogy a gyermekek az ilyen tejt élvezet-
től megbetegeszenek az elővigyázat pa-
rancsola cakis olyan készítményt, mint
a nestle-féle gyermek táplálék használ-
juk a csesemők táplálására, melyhez
te hozzáadás nem szükséges mintán azt
mar kellő mértékben tartalmazza. Nestle
Henri gyermek táplálékja nemcsak mint ital,
hanem mint p.p. is használható és utóbbi
esetben stipticus tulajdonságánál fogva
különösen bál katarusnál kolera nos-
tasnál és az emésztés zavarlásoknál
mint tápszere használható a beleket igaztó
teit helyet. Ugy őly tulajdonság ez mi
orvosi tekintélyektől elismelve és az őj
kor klinikai kézi könyvtárral joggal lesz
felelmitve.

Noha nincsen szíve, annak kint jár,
Mának adván rabul, gondolatát nézi
Fájdalmat sebet s keltékedve hiszi;
Fél, remél, egyszersmind, hogy kedvesen vesszi.

Ő volt első magyar nőköltőnk és azaz
év esett közbe, midőn a kesztelyi Heli-
conon feltűnt ismét egy Berzsényinek
nejéről közeli rokona, Dukai Takács
Judit, iró néven Malvina, aki Kis János
verseinek s Anyos elégiáinak hatásá-
alatt lett költő. Költészetén azonban,
bár a felsőbb lírára törekedett, a reflexió
a művészséget érzik ki. E korban a
költészet vonzóereje többeket is hívós
hálójába csalt, különösen a Donatutól
s ezek Kazinczy Klára, Takács Teréz; s
a legeredetibb lírai tehetség Ujlaki
Krisztina, aki ideáljától hűdülően elha-
gyatva, kérti közl a legutóbbnak uty-
tótá kzt, csak azt köve ki, hogy
szerelem töle ne kívánojon. Férjétől bár
nagyrezt külön is élt, hogy az megbe-
tegedett, hozzácsatolt apóli. Költőmenyei
nemcsak saját, de a kor fájdalmas költ-
észetét lehelik; s bár lírája kevésbé
változatos, hangja igazi lírai hang. Sín-
tén jeles nő-költő volt Krisztina bará-
tánja: Molnár Borbála, a ki Felső-
Magyarországon, Kassa körül született
1760. körül és első szerelemében ő is
egy járt, mint barátja, hogy szeren-
csétlen házasság s durva férj lett osztály-
része. Amint Dukai Takács Judit és
Takács Teréz 1817 körül egy foglalták
el Molnár Borbála s Ujlaki Krisztina ő
előttük a magyar Parasztass. Molnár
Borbála költeményein az erős bíbelő
hajlamok, míg Ujlaki az érzelmesség
törnek át; Takács Teréz, kire Anyos fáj-
dalmas költésze volt nagy hatással, ér-
zéte párosit szép fordulatokkal, míg Dukai

ROYAL nagy szálloda.

Budapest, Brszel-kör.

A fő- és székváros legszebb és legnagyobb szállója.

Szobák 2 főtől feljebb villom-világítással és szolgálattal.

7152/1897.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a nagykanizsai kir. járási bíróság 5347/97. számú végzése által Heindl Aladár végrehajtató javára Dr. Fülöp Kázmér ügyvéd n. kanizsai lakos ellen 700 ft tőke, ennek 1896. évi augusztus hó 28. napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 43 ft 80 kr. perkielég követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt 639 ft-ra becsült bútork, ágyneműk, 1 zongora és egyéb tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladotnak.

Mely árverésnek a 7152/1897. sz. kiküldetést rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis Nagy-Kanizsán alperes lakosán leendő eszközésére 1897. ik évi szeptember hó 13-ik napjának délután 2 órája határidőül kitűztetik és abhoz a venni szándékozók ezenel cly megjelöléssel hivatnak meg, hogy az éri-
telte ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsárón alul is eladotni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. c. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz ki-fizetendő.

Kelt Nagy-Kanizsán, 1897. évi aug. hó 29. napján.

BARTS GYÖRGY
kir. bír. végrehajtó.

Gyümölcs és szőlő bor készítő gépek.

Gyümölcs és szőlő sajtoló,

foltyonosan ható kettős emeltyű szerkezettel, és nyomó szabályzóval. A munka képesség 20% nagyobb mint bármely más sajtolónál.

Szőlő és gyümölcs zuzó és bogó morzsolók.

Teljesen felszerelt szűretelő készülékek.



Szőlő és gyümölcs őrlők. Aszaló készülékek gyümölcs és főzelék aszalásra, gyümölcs vágó és hámozó gépek, legújabb szerkezetű szabad. önműködő „Syphonia” gyümölcs és szőlőlevessző permetező, gyártatnak és szállítanak jótállás mellett a legjobb kivitelben

Mayfarth Ph. és Társa

ca. kir. kizár. szabad. gazdasági gépgyárak, varóutódé és gőzhámor.

BÉCS, 11. Taborsstrasse 76.

Kitűntetve 390 arany, ezüst és bronz éremmel.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Képviselők és viszontárúítók felvételnek.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindégik doboz Moll A. védjegyét és aláírást tünteti fel.

A Moll A. féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor- és al-
testbántalmak, gyomorégés és gyomorfájás, rögzött székrekedés, májbántalom, ver-
telés, aranyér és a legkülönbözőbb szél betegségek ellen, e jeles háziáruknak ér-
tezedeik óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy leposztott eredeti do-
boznak 1 ft o. e.

Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ES SÓ

Csak akkor valódi, ha mindégik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel és
„A. Moll” felirattal onozattal van zárva. A Moll-féle fran-
cia borsesz és só nevezetesen mint fűszermóssallapító beborzósítási szer közvény-
csú és a meghűlés egyéb következményeinél legmeretesebb népszerű. — Egy üve-
g eredeti üveg ára 90 krajczár.

Moll Salicyl szárvize.

(Főalkatrésze: fűszervíz és szék.)

A mindennapi szájtisztítással különösen fontos bármely kórn gyermekek, mint fel-
nőttek számára; mert e szárvíz a fogak torábbi épségét biztosítja a egyszerű mind-
óvász fogfájás ellen. — Egy Moll A. védjeggyel ellátott üveg ára : 60 krajczár.

691) Főszétküldés:
Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által,
Bécs: J. Tuchlauben 9. sz.

Videki megrendelések naponta posztautóval mellett teljesítetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és
védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán Rosenfeld Adolf és Fia.

GUMMI

és halhólyag

valódi párisi. tucatankint 1 ft, 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8 frért küld
bárhová titoktartással, az 1881. év ó-á világhírű cég

J. REIF, Specialist, WIEN

I. Brandstätte 3.

Kimerítő árjegyzékek zárt
borítékban ingyen.

Rechnitz József

okleveles táncmester tánciskolája

Nagy-Kanizsán az Arany Szarvas
szálloda disztermében.

Mély tisztelettel értesitem a n. é. közönséget és
tánckedvelő ifjúságot, miszerint **előnyösen ismert**

tánciskolámban

eddig a lehető legjobbnak bizonyult, könnyen felfogható
táncmódszerem szerint az összes modern táncokból ok-
tatást adok.

Kívánatra házon kívül is oktatok.

A tanfolyam a **legújabb francia táncmódszer** szerint f. é
szeptember hó 11-én veszi kezdetét.

Működésemet teljesen a táncművészet oktatására terelem.

Az oktatásban, melyben a test szabályos és kellő könnyed
tartására súly helyeztetik, részt vehetnek gyermekek épűg
mint a felnőttek.

Tanulók felvételnek naponta lakásomon: Kölcsey (kis-
kereszt)-utca 14. szám, Újvári-féle ház, ahol bővebb felvi-
lágosítás nyerhető.

A táncórák pontos betartása különös figyelemmel történik.

Kiváló tisztelettel

Rechnitz József

okleveles táncmester

Kérem a címre jól figyelni.

Felhívás! A t. c. szülőket figyelmeztetem, hogy az
altalam feltalált legújabb rendszer szerint a gyermekek
egyetartása fejlesztve lesz.

MARGIT

GYÓGYFORRÁS,

MAGYAR SELTERS

Vegyelemze a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag.
légi költi szénasavtartalmú kiváló hatásának bizonyult, különösen **tüdőbántalmaknál**, a hoi a szabad
szénasav csekélyebb jelenléte megóvja a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a felig költi
szénasav gazdagsága a gyógyhatású alkotórészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközöli.
Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabad szénasavtartalom-
ban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi, gleicherbergi, tudőbajokban**, különösen **tüdővérze-
seknel** már nem alkalmazhatók. A Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik

A **tüdőbeteg**ek klimatikus gyógyintézeiben, különösen a legátogatottabb **Görbersdorfbán**
a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: dr. Korányi, dr. Gebhardt, dr. Navrátil,
dr. Poór, dr. Kéty, dr. Barbás; Bécsben: dr. Bamberger, dr. Duschek, stb. a legjobb eredményeivel
alkalmazzák a légző-, emésztő- és húgyszervek általános buratos bántalmainál.

Mint ivóvíz

präservatív gyógyszernek bizonyult a kolera-megbetegedés ellen.

borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos
főraktár

Édeskuty L.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Alkalmas ügynökök keresetnek.

Minden rággatvány, kik magas jutalék mellett egy részvétel-
társaság képviselőit kívánalmi akarájak, forduljanak F. J. 300 alul
az Ann. Exp. von G. L. Daube & Co. Frankfurt a/M.

Olesó ékszereladás.

Zálogházból kiváltott és árveréseken, továbbá
alkalmi vételek útján beszerzett **arany-
és ezüstművek és ékszerek** nálunk bámulatos
olesón vásárolhatók. Aranyláncok grammja 87
kr. 12 drb. valódi ezüst evőeszköz 6 ft 50 kr.
6 és 12 személyre szőő teljes ezüst evőeszköz-
letek mennyiségűny kijádekok minden alka-
lomra megjelölt áruidektárgyak Valódi gémé-
gyűrők 7 forinttól, gyémántfülbevitők 5 főtől,
aranygyűrők 2 főt 40-től feljebb
Minden tárgy m. kir. fénykéssel ellátva.

Megbízható kiszolgálás.

Grünberger Armin
Béla örökösei.

Budapest IV. Városházánál 9. Harisbázár

I. emelet 23.

Képes árjegyzék kővára ingyen.

Nyomatott Ifj. Wajdits József könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán

Bacterium mentes

Ívóvíz

minden háztartásnak fontos szüksége épűg szikvizgyárak
és sűrőrdők részére etc. Különösen oly helyeken, hol egészségtelen
Okserű segítséget egyedül a cs. kir. szab.

BERKEFELD-SZÜRŐ,

Európa első bacteriologussal által megvizsgálva, nyújt legtisztább bacteri-
mentes vizet szolgálat.

Raktár **WILHELM BRÜCKNER & Co.**

Wien, III. Baumgasse Nr. 5-7.

Központi fűtő és vízvezeték gyára.

Képes árjegyzék ingyen, bérmentve.

Előfizetési ár:	
Egyes évre	5 fr. — kr.
Fél évre	2 fr. 50 kr.
Negyedévre	1 fr. 25 kr.
Egyes szám 10 kr.	
HIRDETÉSEK	
5 hasábos betűsorban 1. másodsor	
6. s minden további sorért 5 kr.	
NYILVÁNTARTÁS	
pénz ügyintéző 10 kr. vétetnek	
fel. Kincstári illeték minden egyes	
hirdetért 30 kr. fizetendő	

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részét illető közlemények pedig a kiadó nevére címezve Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogad-
tának el.

Kéziratok visszaküldetnek

A nagykanizsai „Ipar-Testület”, „a nagy-kanizsai Takarékpénztár részvény-társaság”, a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság”, a galambkői önkéntes tűzoltó-egylet”, a „nagy-kanizsai kisderevöl egyesület” a „nagy-kanizsai tanítói járáskör”, a keresztény jótékony nőegylet „n. kanizsai izr. jótékony nőegylet”, „szegények tápintézete”, a katonai hadastyán egylet”, „soproni kereskedelmi iparkamra”, „nagykanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

Haladás és jólét.

Nagy-Kanizsa, 1897. szept. 11

A tanítás az egész országban megkezdődött. Az iskolák világosságot terjesztenek a legutolsó könyvben. Minden felmért megelégedetten állítja, hogy a tudomány terjeszti a felvilágosodottságot. Ezt a megdönthetetlen axiómát minden állambölcsesség magárá tette már. Tehát — a gyermekek hada, köteles iskolába járni. A felsőbb iskolák is folyton szaporodnak és varázserővel vonzzák a tudomány szomjuzó ifjakat, mert az iskola ad minősítést, a minősítés kenyeret, a kenyér hatalmat az éhezők fölé. Chinában is már minden ember tud olvasni, bár értéke az egyének egyenlő egy seprűnél értékelve, tehát miért ne legyen nálunk is úgy, mint Chinában? A sok tudomány azonban mivel szaporította mindegyik életörökét? Mik voltak mindegyik az irástudás terjedésének áldásai? A nép zöme, a munkás nép helyzete javult-e? Mikor a jó írás mi ritkaság vala nálunk, egy írókéak többet keresett meg mint ma a diákok. Most már az irástudás nem biztosít sok előnyt senkinek. Azt mondják, hogy az intelligencia fokozza a munkás munkaképességet. Ez igaz, de a hátrányosok a nagy városokban rosszabbodtak és a haladás minden téren szaporította a szegényeket is. Az idő pénz, azt mondja a közmondás és munkássaink sem pénzök sem idejük nincs. Ha az országban tízezer szegényház volna, mind megtehetne szerencsétlen szegényekkel. Ez mindazért van, mert az egyéni értéke az embereknek csökken, értékes immár csak a vagyon. A Mámón, melyet a társadalom imád. Mig a sokaság bajjal és jajjal szerzi

meg mindennapi kenyerét, addig a vagyonos osztály belekapaszkodik az államgépezet kerekébe, azt igazgatja saját céljainak megfelelően és áthatás a társadalmi hallottak, a munkás nép testén, kerébe törve mindenkit, aki utját állja. Azok pedig, kik munkájukkal hozzájárulnak az egész közönség javához, legkevésbé kapják meg azt a jutalmat, amely őket megilleti. De legtöbb esetben fájós szívvel kénytelenek félrevonulni mint néma szemlélők, kiket az erőszakos akarnokok egyszerűen félretolnak. Krisztus szeretetéről, áldozatokról és hitről beszélt a világnak, de szeretet helyett gyűlölség, áldozatkészség helyett szűkkeblűség és hit helyett tartófferia és hitelenség uralkodik. „Segíts magadon és Isten fog téged segíteni” ezt prédikálják a Mámón szolgái, de elfeledik, hogy az ember, mentül jobban szorult segélyre, annál kevésbé tud magán segíteni. A társadalom legelső kötelessége az igazságosság, az ember egyéni méltóságának elismerése, aminekül sem a tudomány, sem a technika haladása meg nem hozza áldásos következményeit.

Meg kell ugyan becsülni azt a szellemet, mely mint Róka Szilárd vagy Bródy Zsigmond jótékonyági intézeteket állított. De aki az eszméért küzd, amely mindenkinél az megillető jólétet biztosítja, úgy hogy nem kénytelen alamizsnáért koldulni, nagyobb munkát végezt, mint az, aki kórházakat épített. Az apostol szava manapság igazabb mint valaha: „Ha minden vagyonomat odaadnám a szűkölködőknek és megégettetném testemet, nem használna semmit, ha nem szeretném felebarátomat?”

Hazánk szabad ország, mondják, mindenkinek vannak kilátásai. A

munkásember fia, kuriai elnök lehet, és szegény emberből lehet milliommós is, csak legyen hozzá való esze, erélye és óvatossága. Ha nincsen arra való tehetsége, akkor ne panaszkodjék, hogy másnak van. Az eszmében sok az igazság, de van benne sok hamisság is. Igaz, hogy a tőke jótétemény és a tőkepénzes lehet segítője más embernek is, de csak akkor, ha a vagyonos ember nemcsak monopoliuma bizonyos embereknek. De egyedűrságot látunk mindenütt. Ott vannak a ringek, kartellék, szindikátusok, börtönök, ott van a vesztegetés és protektorok egész hada, akik oda törekednek, hogy mások kizárásával csak ők és kegyeltjeik boldoguljanak. Haladó századunk meghozta nekünk a technikai tökélyt, a kényelmet, de a kérdés, hogy hányan részesülnek a haladás jótéteményeiben. A választ megadja majd a jövő század.

Kemény esztendő.

„A buza ára el fogja érni a 16 forint.” Ily hasonló jelszó alatt indulnak a földes házasok a harcba. Tizenhat forintos buza! No lám. A földesek ártatlan bizottság” kegyelméből. Magyarország agráriusi örvendjete. A panasz szava el ne hagyja ajkaitokat. Huzsanán, hozsanán énekeltek gazdák, a boldog aranyéj napok im elérkeztek. Örményezteték őket a szegény gazdák ilyen ár nem születik egyhamar. Sievelek visszafutni a banknak, a takarékpénztárnak, a kereskedőnek sőt tartozásaitokat. Aki pedig nem tartozék mindezeknek, az tudja meg földjét, házat egy-egy darabbal. Adóvergeható kerülje el hajlékától. Szóval ünnepjüket ez esztendő is ne feledkezzetek meg ennek évfordulójáról. Senkinek kívánna nálunknál jobban, hogy mindez így legyen a soha se másképp. De ha ezen álomból — mert mindez egy édes álomkép — felébredünk, úgy elhagy bennünket illúziók s újra számít velük a rideg való a megfordítva.

Miért 12 írt a buzára és miért kecskégetnek 16 írtos árra? Sajna a kérdés válasszával, bele kellene hatolnunk a világpiac nyitni tükibe.

Csak ismétlésbe bocsájtóznánk akkor, midőn a kérdéssel hosszadalmasabban foglalkoznánk. A földmívelési miniszter becses munkája, amelyet a nyilvánosság részére készített, — a világ gabna termelvényéről — meggyőzhet a kételkedőket arról, hogy egyedül hazánkban 14 millió m.m. a termés-hány; míg ellenben a világ termés-hánya 55 millió hektoliter. Termés tehát csak annyi van, amennyi magra és kenyérre elég a népnek. Tehát most oly magas a gabna ára, hogy attól a gazda — éhenveszhet. Éhenvesztés azért nem abból a mennyiségből, amennyit a piacra vihet, jobban mondva nem vihet, rajmai keveset éri, az ő zsebéből. Annál inkább őrli a papiros buza orgáit, mert itt millió és millió forintnyi differenciák fizetettek és fizetnek ki.

Természetes tehát, hogy a differenciális árlehet a gazdának abszolút semmi köze, mert a józan gazda, ha csak valahog nem akar játszani, erre az utra nem veteledhetik.

A szociális bajoknak szülője a mai buza ár. A kenyér oly hallatlan drága, hogy azt a szegény munkásnép nem bírja ki az oly alacsony munkabér mellett. A hivatalnok, kinek a város és az állam már rég ígéri a drágasági pótlékot, úgy látszik arról teljesen megfeledkeznek s majd akkor állanak elő ezzel a tervvel, ha a kenyér ára ismét 12 kr. lesz. Szóval, az állam a kikoplálási rendszert akarja hivatalnokainak meghonosítani.

Nem sok hiányzik attól, hogy az ország éhínség előtt álljon! Pedig ha a gyomor nyugtalankodik kezd, akkor olyavalamire le lehetünk elkészülve, a mitől mindnyájunkat óvjon meg az Ég!

Az államnak kötelessége volna e nehéz órában a bajjokn segíteni. Segíteni rögtön és alaposan.

Sok módja volna rá, csak akaróira kellene. Eddigélre is tett már valamit. A belügyminiszter ugyanis körrendelettel intézte az összes vármegyék közigazgatási bizottságához, melyben szükségesnek mondja, hogy mivel előre láthatólag a

kiszagadt, a kisiparosok és munkások fokozottabb mértékben rálesznek szorulva a kölcsön pénzre, mint máskor, — szükségessé mondja tehát, hogy a hatóságok az 1883. évi XXV. tcikk rendelkezéseinek végrehajtására ezuttal különös gondot fordítsanak. E célból felhívja a hatóságokat, hogy a hitelezési ügyelvonyokhoz az alább néposztály körében folyton éber figyelemmel kísérjék, az e téren előforduló minden jelentősebb mozzanatról a közigazgatási bizottságok pontosan tájékoztassák és ha bármily jelenségek az uszóra elharpázásának mutatának, az idezett törvény értelmében a hatóságokba eső intézkedéseket fogantatásák.

De hát elég-e csak ennyi?

Havas Jákó.

A mi külvárosunkról.

— Az iskolaügy Kis-Kanizsán —

Valahányszor sáskánk között, — ami egyébként napi rendben van, egy-egy brutális eset merül fel, a harag és bosszúság hangja még előlök körünkbe és felzeng ellenük.

Látzólag igazok van ezen uraknak; — mert valóban megfoghatlan, csudaszertelenség, hogy egy helység, mely ily közelségben a ily folytonos, közretellen érinkezésben áll egy városal, miként Kis-Kanizsa Nagy-Kanizsával, a mégis lakosainak se érkölszi, se társadalmi életben ennek semmi nyoma ne lássák — unikum a maga nemében.

A ki azonban megfigyelte s ismeri e népet, életrviszonyaik kedvező s kedvezőtlen körülményeivel, az másként fogja fel a dolgot s nem megvetni, szánni fogja őket, mert tudja, hogy a brutálisások oka nem máshon, mint a hiányos nevelésben s iskolázatlanságban leli gyökerét.

A kiskanizsai népiszkolázásról: a multban nem tördődt soha senki, — ment minden a hogy ment; azt mindenki úgy, a mint neki tetszett, ment iskolába. Egyik egy, másik két élen, vagy éppen nem, no nehágy talán még télen is, de egész éven így-kéttő járt be.

Amint egyik télen tanultak, azt a másikat elfeledték, megint újból kezdték. Így mire a négy telet nagygy

TÁRGA.

Kibeszélik

*Kibeszélik a virágok,
Hogy én hová menni járok ...
Hadd beszéljék, biz nem bánom,
Úgy is te vagy ideálom.
Majd ha lesszál az est árnya,
S kihajolsz az ablakszélre:
Valamit majd szög nekéd;
Te meg — igen! — azt feleled ...
És tudsz boldog szívem ...
Tán meghasad örömben.*

Egy vén cseresznyefáról.

Vén cseresznye áll a szomszéd kertjében,
Vad virágot, feregetől tőpetten ...
Tartott gallyán szegőket a levelek;
Könyvet, aranyat nem nyújtanak senkinek.
Szomszárak néz az égbe, esedőkn,
Mibna sügn: „Adj már beket Teremtő!”
Az ágak közt röpke szélle lengedez,
S a fa alatt halk hangok kél, a tómpa nesz.
Szerelmes pár andalg ott, oly enyésző ...
Boldogságról tarka himes álmat sző ...
És amint leng az enyhe, így fuvallom,
Száll a sóhaj: „Oh egyetlen galambom!”

Haller Jenő.

Próza és költészet.

— A „Zalai Közlöny” eredeti tárcája. —

A Keszinó-beli rendezőszégek jó napja volt. Palotay gróf, nemcsak a városnak, de az egész megyének egyetlen élő

grófia megierőlt a rendezőség elnökének, hogy okvetlen el fog jönni a bárra. Ott lenn vaczogtak a kapuban frakkban, lakkbán az arany ifjúság jelesei, s izgatottan lesték, mikor fordul be az utcába a gróf úr negyese. Másokba ügyet sem igen vetettek, s így történt, hogy nem vették észre, amint Mero Józsa bájtyáji és övegy anyjától kitérve befordult a kapun. Szerencséje is volt a szegény leánynak, mert a rendezőségnek meg észbe vett az az a viharos jelenetek, a melyet Meroék meghívataának kérdése előidézett. Egy varró-leány a Keszinó bálán, a hol a gróf is meg fog jönni! De hát a bájtya tudja volna a bizottságnak, s vagy ő is kikeltett léptenit, úgy nővért is meghívni. Végre is a demokratikus áramlat győzött, s Mero Józsa boldog izgatottsággal várta az estét, mikor először nyílna meg a társaság kapui, mikor először lesz bálban. De mégsem először. Három éve lehetett, mikor még Pesten laktak Dező őpen szigorlatára készült, anyja beteg volt, a szobájok meg fagyosan hideg és üres. Pézst kellett akárhonnan előkeríteni. Hogy, hogy nem, éreztől, hogy mássnap előkelő mulatság lesz, elment a bányaúthoz s elmondta neki nagy nyomorúságát, a nagy-asszony annyira meg-sajnálta, hogy beajánlotta öltöztetésnek. Utóhon nem merte megmondani, hova megy, kifogással élt. Akkor látta az első bált: nagy pompás terem, pazzaron ki-világítva, gyönyörű leányok és asszonyok habzó selyem ruhákban bódító illatot s tűzől mosolyt terjesztve mindenfelé.

Úgy tetszett neki, hogy az egész inkább mesébe való, s el-el nézte a mint e keringő hullámok dallamánál tova szöknek a párok, kiknek arcza az élet tüze, szemében a szerelem anyaga áll. S a mint halgatta a csábos zenét és nézte ezt a tündérvilágot, oly holdog volt; csak akkor lapodott valami fájó érzés szívébe, mint sötét felhő a nap elé, mikor ábrándozásaiból a hölgyek ideges, türelmetlen szava ráta fel: kiaszony a csipkekendőmet; így milyen szórakozott maga; siessen kérem, mert meghibbók!

Csak ezek a hangok juttatták eszébe, hogy ez nem a Tündér Ilona országa, melyet olyan sokszor megálmodott, hogy ő itt csak szolgá, öltöztető! A mig ez a gondolat vajjutott és megszületett, fájó neki, eszébe jutott a 10 forint, a mit kanni fog, az édes anyja, a ki betegesen didereg a fűtlen szobában. De azután elmúltak ezek, a mint kisimulnak a homlok redői, s Józsa megint boldog volt.

Szűnőráig nem is látta meg a férfi-akát, hiszen az a fekete ruha olyan unalmas, olyan egyhangúsan komoly. De szűnőrákor, mikor a terem ürülni kezdett, egyszerre szemébe ötlék egy szép, magas férfi. Vonásain valami jellemzhetetlen unalom állt, szeméi fáradtan néztek, bámultak bele a páros, nehéz lelegező; alakja, a látható lustaság dacára, ruganyos egész külseje komoly, igazi férfi szépség volt. Józsa egy ideig csak mérni bámult rá, szíve gyorsabban hajította a vért ereibe, egész lelke

a szemébe állt ki, s nézte, szívtá, be-lelégezte azt az embert. Az egész csak pár percig tartott, azután eltűnt a többi közt s Józsa soha se látta többet.

Dahogynem látta! A képe bevesződött abba a tiszta fehér márványtáblába; a melynek neve leánylélek. Ebben és ál-mában mindig vele járt, nappal imádo-gy, éjjel álma volt. Ráparazolta mind-azt a gazdaságát, ragyogó fényt, a melynek legdúsabb tárháza egy tizennyolc éves leánynak a szíve, a ki még soha-soha nem szeretett; lelke felruházta mind-azzal, a mit az a kor ott dusan magá-ból, melyben saját szépségpétől beteg szellemünk, s önkalkota csalfa eszmény-képünk után tör bennünk a láz. Képpé, eszménypé válhat lelkében az az alak, s lassanként megbarátkozott avval a gondolattal, hogy jelenés volt, szerelem után sóvárgó lelkének ragyogó festménye. Mindez az édes-bús emlék ott zsongott ma lelkében, mind eszébe juttatta az a báterem, a mely annak a szépnek, tündé-rinek csak halvány másolata. S a mikor belépett a terembe, úgy volt, mint a jól hangolt zongora, melynek ba egyetlen billentyűt ütök le, rezgésbe jön az egész. Ott élt minden lelkében, intenzívebben és mélyebben hozta hül-límzásba érzéseit, arcán szűz pir vi-ritott, szemében az ábrándozás jelent meg.

De ezalatt megérkezett, a kit oly büszkén és örömmel vártak, a gróf is. Nem jött, mint várták négyes fogaton, inassal, hanem csak bérkocsin egyedül. Palotay gróf általában ismeretes volt a

megyében, demokratikus és szabadlelki gondolkodásáról, kerültre, a mennyire lehetett, és utána a főnemesi társaságot, a hídor fesztélyeztettséget, üres fecsegést. Ambitiosus és tehetséges ember volt, a ki különös éles látással ismerte meg az embereket és helyzeteket. Voltak rossz nyelvek, a kik azt mondták, hogy de-mokratizmusa nem egyéb, mint feltűnni vágyás és cselekedeteiben legalább anyai számitás van, mint szentesítés és jellem.

Volt bármikép is a dolog, egyszerű, de mindamellett nagyráns megjelenése a legjobb hatással volt a társaságra, s a gróf megérkezése mozgásba hozta a közönséget. Fog-e táncolni? Kivel táncol először? Ki lesz a négyes táncosnője? Mind megannyi kérdésnek, melyek sok manának és leánynak szívét üdítőtűk gyorsabban dobogásra. Csak egy sziv állt meg pillanatra, egy arc sapadt el hirtelen a gróf belépésekor. De az egész nem tartott tovább, mint míg egy gondolát megszületik és megemésztül, s Józsa összeeszedte lelki erejét. Gondolatai örült hajszában úzték egymást, kérdés kérdésre toltit agyában.

Hát csakugyan az az, nem csalsak szavam, van képrázat? S mikor meg-győződött róla, hogy nem; amodik, boldog, kimondhatatlan boldog lett. Hiszen már olyan ismerős lett az a gondolat, hogy sohasem fogja többé látni, hogy csak képzeletének szülfője, olyan alak volt, minőt minden fiatal leány terem ma-gának, s a kit aután hiába keres a világnak. Hát neki megadott a boldogság, az a kivételes valami, hogy

kinnal végig járták, — ha ugyan meg-
erőltette magát egyik-másik — alig ta-
nultak s tudtak annyit, amit rendes is-
kolázás mellett egy-egy gyenge második osz-
tály heti minden megértésére nélkül
produkálhat. Ezzel bevezették tanulmá-
nyaikat, az apa, mert hiszen még télen
járt gyermeke iskolába, nyugodt lélekkel
a szándék, verés s egyéb munkához fogta
őket s mire felmentek nemcsak az olva-
sást, más egyebet, még nevék leírását
is elfeledték.

Már hogy aztán ilyen nevelés és ok-
tatásban részesült, következésképp ily szel-
lemi s erkölcsi garanciával bíró egyének-
től mit várhatni: elgondolhatja bárki is
anélkül, hogy bosszasanban kelljen kom-
mentálnom s így brutálisnak éreztetve
egy cseppet sem zúgódnak ellenük, sőt
munkájukat verse minden lelkifurdalás
nélkül elmondhatjuk, hogy „én vétkem,
én vétkem.” Valóban a volt intézők meg-
bocsátatlan bűne volt, hogy a kis-kis-
szai népet évek hosszú során ily neve-
letlenül, gomba módra hagyták felcsopor-
redni.

Kis-Kanizsának kellene, miként más
falunak van, hiszen ez sem külön, hat
osztályos népiszkola, gazdasági irányú is-
metelő iskola, vagy ha így maradna is t.
i. négy osztályos szarvasi iskolának a tanulók
száma az egész éven iskola látoga-
tásra: így bizonyára a jövő generáció
nyár nyári nyári leveleket s mai csiszol-
tatlanoságot s brutalitást s himnusz
megfog látszatát úgy szellemi, miként tár-
sadalmai életükön a hatást, melyet váro-
sunk ilyeneképpen fogad meg gyakorolunk.
Mert engedelmet kérek, egy kelő
nevelés és oktatásban nem részesült
egyéniül miként várhatóak azt, hogy
születésüket levezetve magasabb és
magasabb szellemi és erkölcsi nívóra
helyezkedni csak törekedjen is. Ilyen
egyenlő bírányok a józan, ítélet s akarat
erő, ugyisint az emberi rendeltetés és
élettel világos tudata. Alig különbözik
az állattól, mely élet és faj fenntartási
ösztönökkel vakon bódol, mely durva,
csiszolatlan ember cselekedeteiben is
durva s mit Jancsi megcsokort, az
Jánosnál már természetesen válik.

Ismerve jelen iskolásként humani-
tást s azon jóindulattal, melylyel a kis-
kanizsai nép iránt viseltetik s a melynek
a közelmúltban is számtalan s nagyon
szép tulajdolt adta, kötelességemnek
tartottam, mint ki e dolgokat legköze-
lebből ismerem, tapasztalataimnak s né-
zetemnek jelen soraimban kifejezést adni
s meg vagyok győződve, hogy iskolásként
künk a viszonyokat mérlegelve, miként
eddig is, úgy a jövőben sem mulasztja
el oda hatni, hogy „raskánk”-nak minden
eszköz megadását, mely szerint az élet
közösségek viszonyaihoz mért s szüksé-
ges szellemi s erkölcsi garanciának bir-
tokába jussanak s így önmaguk, váro-

almái lovagját, ábrándjai hőst meg-
lássák — és tán karjai közt lejtessen
tová? Nem gondolt arra, hogy ő szegény
leány, amaz pedig gróf, nem látta azt
az ábrándhatatlan úrt, a mely közöttük
létsgott, csak egy érzett, valami ki-
mondhatatlan boldogság, mely elől tit-
teleg félt, lázas reszketést öntött el
minden tagjába.

A gróf táncolni kezdett és sorra vette
válogatás nélkül a hölgyeket. Táncolt
mindenkivel, mondott hol egy ügyes bókot,
hol egy banális megjegyzést, egyformán
szíves és tartózkodó volt mindenkivel
szemben. Józával sem lett kivétel, s
ésre sem vette azt az izgottságot, a
mely a leányt eltöltötte. Szűnőre utat, mint
a ki kötelességet leróta, feltűnés nélkül
eltávozott.

S azután vége lett a bálnak, az utolsó
kitartó táncolók is hazavonultak, beest
szemekkel, beest erőszánnal. De senki
annyit nem hagyott ott, mint Józa:
illúzióit. Az a néhány közösségek szó, a
mit a gróf hozzá szólt, nagyot változta-
tott rajta. Hangja nem volt dallamos,
mint ő gondolta, orrán és homlokán fény-
lett az izdartság, lábai nagyok voltak
és kissé idomlalanok s egy szűnő alatt
hallotta Józa, mint puszakodott, hogy
letiporlák a tyuszként.

Még egy ideig álmódolt róla, de alakra
folyton halványult, a hus és vér lefogyott
róla s lett azzá, a mi volt: fantom.

Józa meg a következő télen férjhez
ment egy disznókereskedőhöz, a ki ke-
véssé volt ugyan nyakán, mint Palotay
gróf, de volt neki magához való esze és
rengeteg sok bizott serte, a mi a férj-
hezmenő leányoknál kétségkívül jobb
ajándék levél, mint ábrándos szemek és
unalmas komolyság.

Almalka hős után egy disznókeres-
kedő — ico így jár együtt próza és
költészet.

sunk és édes házának javára békés egyet-
értésben munkáljanak új évezredünk
alaplételethez.

Banekovich János
tanító.

Felső templom.

Ujabb adakozások:

Wustl Lajosné urnó gyűjtőívén be-
folyt 673 forint. Ebhez adakoztak: Wustl
Lajos 100 frt, Haldecker Antalné 50
forint, Woukom Antal, N. N. 5-5 frt,
Weisz nővérek, Schultz Ernő 3-3 frt,
Molnár Mariaka, Csizmadia Teréz, Dr.
Rosenberg Mór, Sabján nővérek, Király
István, Kurján Teréz, N. N. 1-1 frt.
Összesen 173 frt.

**Wustl Alajos ur (Bécs)
1 darab Magyar járadék
kölcson kötvény 1000 ko-
rona értékben, 500 frt.**

Mikos Géza ur Gyűjtőívén adott:
Talaibér N. 5 frt. Dr. Zsó Beline ur
gyűjtőívén adott: Stefanovits Alajos 10
frt. Összesen 688 frt. Eddig befolyt ös-
zesen 4172 frt 11 kr.

Dr. Tuboly Gyula Eperjesy Gábor
előőr.

Híre k.

— **Kinevezés.** A király Tándor
Otót, a megyei tan. rendkívüli taná-
rát ugyanott a középiskola nyilvános
rendes tanárává nevezte ki. T. a d. r. O.
Otó városunk szülőjé, itt végzett kö-
zpiskolai tanulmányait, itt töltte roko-
nainál vakációt. Keresen veszek erőt
tudomást, mert Tándor nagyon szerény
ember, a ki nem szereti a társadalmi
életben uralkodó pöffesztést és a
tüntetés viselkedet. O. a munka em-
bert, ennek közötti fényes pályáját,
melyet mint Steindl Imre segédje kez-
dett meg az országban építésénél. Egy-
kanizsán a gimnázium épületét tervezte,
de azt a tervet szakértőnek elvetették,
mondván azt célszerűtlennek. „Nemo
propheta in patria sua.” Ez a baleset
neki nem ártott, mert a király legfelsőbb
elhatározásának olyan kathedrára állíttat-
ta neki, amelyről pártatlan szakértelmel
meg fogja oktatni hazánk fiatal építészét.
Nálunk ahol nem tanulnak és nem fe-
jeitnek semmit, ő hiába tanítana.

— **Részlet az ózsi megyei gyű-
lésre.** Folyó évi okt. hó 4-én tartandó
törvényhatósági bizottsági rendes közgyű-
lésre az 1897. évi megyei költségvetés
megállapítása tárgyában teendő vélemé-
nyes jelentés elkészítése végett az állandó
választmány ülése az 1886. évi XXI. t. c.
17. §-a értelmében f. évi szeptember hó
15-én — ugyan a fent kelt közgyűlé-
sre felveendő egyéb törvényhatósági ügyek
közgyűlési tárgyalásának elkészítése végett
pedig az állandó választmány ülés folyó
évi szeptember hó 25-én mindekorán dé-
lelőtti 9 órakor Zala-Eger-zegen, az uj-
megyei ház gyűléstermében fog megtartatni,
dr. Jankovich László gróf főispán s vá-
lasztmányi elnök vezetés alatt.

— **Elismerő oklevél.** Még emlé-
keztetnek rá olvasóink, hogy főgim-
náziumunk ifjúsága milyen szép sikert
aratott a június hónap megtartott
pécsi kerületi tornaversenyen. Két
tanuló nyert ott első díjat, egy pedig
másodikat. Azonfelül a bíráló bizott-
ság, melynek élén br. Fejérváry
Imre főispán és Spittkö Lajos,
kerületi főigazgató állottak, elismer-
merő oklevelet is megítélte gimnáziumunk részére. Ez az oklevél a
napokban érkezett meg a főgimnázium
igazgatóségéhez és díszes ki-
állításával szép emléke a pécsi torna-
versenynek, meleg hangú elismerés-
sével pedig mindenkorra buzdító és
lelkisítő okmány ifjúságunk számára.

— **Uj anyakönyveztetők.** A helyi-
miniszter a Zalavármegye területén levő
új ácsai anyakönyvi kerületbe Neusiedler
József körjegyző, — a bákón-szent-györgy-
gyibe pedig Galambos Lajos körjegyző
anyakönyveztetőknek nevezte ki.

— **Hangverseny.** Hucksott Irén
koloratur énekesnő, a délvideki színházak
primadonnája, e hó 11-én tartja a „Pol-
gári Egyet” díszteremben hangversenyt.
A művésznő október hó elején fog-
lalja el helyét Veraczen az ottani szin-
házban mint primadonna és mielőtt sző-
vázsát hosszabb időre elhagyja, egy
éveset esteit akar nyújtani városunk
közönségének, a mely minden időben az
érdeklődés és rokon-zenű igazán me-
gátol jeleivel kísért a művésznő.
— **Hisszük,** hogy ezen városi intelligens kö-
zönsége nem lesz következtelen öma-
gához és tömeges megjelenésével szapo-
ritani fogja a művésznőnél azon kedves

emlékeket, a melyek megazérésében
minden időben buzgólkodott. — A hang-
versenyen lapunk belső dolgozóitára
Kabos Jenő ur fog egy 19. századbeli
szerelem levelet felolvasni, azonkívül
Salgó Sándor ur a „Zala” belső dol-
gozóitára Póé Edgar „Holló”-ját fogja
szavalni. — **Másor:** 1. A remete cse-
nyője” Aime Maillartól. Eneki Hucksott
Iren. 2. Egy szerelem levele a 19-ik
századból. Irta és felolvassa Kabos Jenő
ur. 3. A „szidóné” operából a nagy ária.
Eneki Hucksott Iren. 4. „A holló”
Póé Edgárdtól. Szavalja Salgó Sándor
ur. 5. „La Fede” A. Scarneo-tól. Eneki
Hucksott Iren. 6. Cimbalomjáték. E ő
adja Molnár Ferenc ur. 7. Magyar népdal.
Eneki Hucksott Iren. Az ének-
számokat zongorán kíséri Bischtzky
Miksa ur.

— A kerületi betegsegélyző pénz-
tár igazgatójára, az eddigi előnök Dob-
rovits Milán választották meg egy-
hanglással. — Ez az egyhangú megválasztás
elismerése volt azon érdemüknek, melyeket
Dobrovits Milán eddigi szorgalmát,
ügybizalmát és szakértelmét
magának kivívott. — Az ellenőri teendő
végzésével Szalay Mihály bizott meg.

— **Zalaegerszeg ünnepe.** Kettős
ünnepe volt megyénk székhelyének e hó
8-án. Ekkor nyitották meg ünnepiesen
az állami főgimnáziumot és emléktá-
blával jelölték meg azt a bázist, melyben
Wlassics Gyula született. Az ünnepség
leírásait tudósított ezeket jelenti: A
város házaik lobogók díszítették. Reggel
kilenc órakor ünnepi mise volt a római
kath. templomban, aztán istentisztelet
a zsidó templomban. A közönség a fő-
gimnázium új épületében gyűlekezett
össze. A dalokor a Hymnus énekelte,
azután Botfy polgármester megnyitotta
az ünnepet. Főolvasza Wlassics miniszter
Jankovich gróf főispánhoz írt levelét,
a melyben megbizta őt képviselével El-
helyezték a szokások oklevelét a zár-
kóban, majd a kalapácsütések után,
Tuczy helyettes igazgató mondott nagy
beszédet a főispán pedig átadta az igaz-
gatónak az épületet. A közönség aztán
Wlassics Gyula szépen felszólalt sző-
vázsra elé vonult, a hol a dalokor a
honfildat énekelte. Botfy polgármester
beszédet után leült a lepel az emléktá-
bláról, a melyen ez áll: E házban
született 1852 évi március 17-én Wlas-
sics Gyula dr. magyar vallás- és köz-
oktatásiügyi miniszter. Döbben bankett
volt, a melyen számtalan vendég részt.

— **Tanító-választások.** Nagy Ferenc
okl. tanító, preszbázi nevéről, a drás-
koveci népiskolához tanítónak választották
meg. — Az alsó-dombornyú üresedben
levő tanítói állásra Gispár József okl.
tanító, a cskatorányi tanítóképző volt nö-
védeként választották meg.

— **Templom restaurálás.** A legrádi
templom restaurálását múlt héten kezdték
meg s azóta szakállatlanul folyik a munka.
A templomtetőt ledöntötték és most újnak
összeállították tüztek ki célul. A templomban
„A rózsafüzér” társulat Mária-oltár
emeltet kaproncai mesterekkel. Az oltár
igen díszes. A míg a restaurálás tart,
addig a szt. misét és egyéb funkciókat
a klastrom kápolnában végzik. Az első
ünnepi mise vasárnap, azaz f. hó 29-én
volt az egész épület zsúfolásig megtelt
és félt volt, hogy valami katasztrófa
történik.

— **Templomi gyűjtés a felső-
templom javára.** A ker. játékony
Nőegyesület megkeresésére a plébánia
templomban holnap, vasárnap d. u.
3 órakor, a litánia alkalmával gyűjtés
fog rendeztetni a felső-templom ja-
vára. E gyűjtés alkalmával, melyre
a hívek figyelmét szószékről hívta
fel városunk h. plébános, a ker.
jót. nőegyesület tagjai fogják a ke-
gyes adományokat összegyűjteni.

— **Áthelyezés.** Béer Ferenc cskator-
nyai tanítóképző segédtanár a vallás-
és közoktatásiügyi miniszter Eperjesre
helyezt át.

— **Távozó segédjegyző.** Kumpér
Miron, Légrad mezőváros közbizalmának
örvendő, rokonszenves alakja a betegse-
gélyző egyet pénztáros, a kaszinó szek-
retáriusa stb. f. hó 5-én bucsút vett
költség és ezután Mura-Királyon fogja
a jegyzőszéki teendőket végezni.

— **Művelődési előadás.** Szép számú
közönség halgatta végig, a városi felső
templom és kisdudorhelyi egyesület javára
e hó 4-én az „Arany Szarvas” szízloda
díszteremben előadott „Babos Kendő”
című népszármvet és mindannak dacára,
hogy a bevételek majd meghaladják
a máfál szét forintot a kiirt cérra alig
jutott néhány forint, mert egyes vállá-
kozók szellemük után uszony is szeretnek
ott sárgulódni, a hol a játékosyág oltára
áll és innen van az, hogy a publikum
véget nem érő veradóját és szípoloztatását,

csak a spekuláló világ anyagi gyarapodá-
sára szolgál. Magáról az előadóról csakis
jót írunk. Borostói Mariaka, Halasi
Mariaka, ki jóllehet nem kapott virágot,
— de igenis a közönség elismerését,
— Otenbeck Vilmos, Gödöllői János voltak
a legkiválóbbak, azonkívül a többiek is
iparkodtak mindenkinek élvezhető alkál-
tást nyújtani. Csak a cigány zene dísz-
harmonizája hatott roppant zavarólag, de
hát a publikum már hozzá szokott a
dressurához és néma megadással fogja
tűrni, ha akárhány kedvelői előadást
kell végig nézni. A. előadás után táncra
perdült a fiatalok és a késő hajnali órákig
ropták a hamisítatlan magyar csárdást.
A négyre-keelt 00 pártáncolta. Az előadás
anyagi oldaláról az ábbi kimutatás adja
meg a felvilágosítást. Felülírtai szívek
voltak: Tóth L. 2 frt. Dr. Kiss Ernő,
Kripács Ignác, Fischer Lajos, Wajdits
Géza, Tóth József, Eperjesy Gábor, Kovács
N. 1-1 frt. Pauer József 60 kr. K.
30 kr. K. 30 kr. Kaszás Ferenc 20 kr.
Koltay Ferenc 10 kr. N. N. 10 kr. N. N.
10 kr. Bevétele 150 frt. 80 kr. Kiadás
120 frt 29 kr. Maradvány 30 frt 51 kr.

— **Az első magyar asztaltársaság
által rendezett estélyen felülírtai
szíveskedtek:** B. Ottó, Balászi György,
Dobrovits Milán, Kszl. testv., Mayer
József, Princ Mihály, Simu József, Svarc
Ignác 1-1 frt, Horváth Juliska 80 kr.,
C. János, Galambos István, Halvay
Frige, Neu Albert dr. Ungár Miksa,
Ü. László, Széler Ferenc 50-50 kr.,
id. Otenbeck Károly 30 kr., N. N. 20
kr., összesen 12 frt 80 kr., azaz tizen-
kétfő forint és 80 kr., a melyért a nemes-
keblű adakozóknek köszönetet nyújtani
a rendezőnek.

— **Tűz a gőzmalomban.** — E hó
3-án pénteken éjjeli 12 óra tájban Franz
Lajos gőzmalma kigyulladt. — Rémletem
látványt nyújtott az épület kolossus,
a melynek keleti tetőzetét rettenetes láng-
hullámok borították. — A malom személye-
ze a veszély pillanatában megiette a
szükséges óvintézkedéseket, csak hogy a
dühöngő elem terjedésének még sem
voltak képesek gátat vetni; néhány perc
mulva lángban állott a kaptató és rostáló
teje és csak a Franz hírek hídegyvéri-
ségének köszönhető, hogy a tűz tova-
terjedése, a kaptatót a malomtól elválasztó
nagy vasajtó nyílvédése befalazása
által, a melyet ok ajátolták a legvált-
ságosabb pillanatban, — megakadályoz-
tatt; egy óra tájban beszakadt az elő-
reszen levő tárfal egy része és ezer sze-
reuce, hogy ép akkor nem voltak a föld-
szinti ablakok közelében emberek
mert különben a kicsapó lángok az ember-
életben kárt tettek volna. — A kivonult
tűzoltóság minden erejét összeszedte és
a tűz lokalizálása csakis a tűzoltók öf-
feláldozó fáradozásának köszönhető; 3 óra
tájjban már alig volt egy kis láng és a
tűzoltóság nyugodt lélekkel térhetett nyu-
dalomra. Az épületet az osztrák Phoenix
biztosító társaságnál voltak biztosítva;
a bejelentett kár 50000 frt.

— **A kesztélyi m. kir. gazdasági
tanintézet jubileuma.** A rendező bizott-
ság és a város közönsége részéről sér-
nyen folytak az előkészületek, hogy f.
év október hó 12-én tartandó a „Geor-
gion” alapításának 100 éves évfordulója,
mellyen megünnepléssék. A tanintézet
az ünnepélyre a meghívottak már szétkül-
dött és megállapította az ünnepély
végleges programját, melyet az aláb-
biakban közlunk. Programja a keszt-
helyi Gazda ág. tanintézet száz éves ju-
biileumának 1897. október 12. d. u. 9
órakor báladót Istentisztelet. 2. Buc u.
a régi tanépülettől. Az alkalmi beszédet
mondja Sparszam Pál r. tanár. 3. A ven-
dégek fogadása az új épület előtt. 4. Üd-
völő becséd, mondja dr. Csányi Guztáv.
6. Alkalmi óda Festetics Gy. győz. Irta:
Barcsenyi D. Szavajja Uht Ádám III.
éves gazd. tanít. haligató. 7. B. E.
Festetics György gróf a „Georgion”
alakítója mellszobrának megkoszorúzás-
a „Szózat” éneklése mellett. A „Szózat”-ot
éneklő az ünnepélyre alakult dalárda. 8.
Zárkó letétel. Az alkalmi beszédet mondja:
Schadl János r. tanár. 9. Hymnus. Eneki
a dalárda. 10. Ezen alkalomra szerkeszt-
ett emlékkönyv kiosztása és az új épü-
let megtekintése.

— **Szüveg képviselőtestületi szepi.**
hó 2-án rendkívüli gyűlést tartott, mely
nek főtagja a létesítendő angolizász-
szovok zárdaja volt. Barkóczi Károly
képviselell kellő okkással előterjesztette
az a jegyzőkönyvet, mely a kiküldött
kölces bizottság és Törny Károly baró-
tje hatalma megbízottja Rainprecht
Antal jegyzőkönyv között történt
megállapodásokat tartalmazza. E szerint
a város a mostani iskoláépületet és évi
4000 frt hozzájárulást nyújt ann, minek
fejében a püspök a mostani kántorkolost
hozzácsatolásával megépíttető a zárdat,
mely magába foglalná a kisdudorót, a
5 oszt. elemi és a 4 osztályos polgári
leányiskolát. Hosszas tanácskozás után

a képviselőtestület nagy többséggel a tört-
énet megállapodásokat változtatlanul el-
fogadta és a szerződés végleges szövege-
zést a kölces bizottságra bízta.

Vízbeültet segédjegyző. Horváth
Ferenc alsó-dombornyú segédjegyző szept-
ember 2-án este a Drávához ment(fürdeni).
Sokáig nem térvő haza fiatal neje ke-
resésére indult a parton azonban csak
ruházatát találta meg és így bizonyan
a Drávába fulladt. A Dráva reágy, jól
sebes folyású folyam és évenként m. o-
kánálva áldoztat, mégis nem elég óva-
tasok a Dráva melletti lakosok. Legtöb-
b esetben — írja levelezőnk a hulla-
sát találták fel, mert azt az örvény a fo-
lyam fenekére sodorja.

— **Gazdag István-aidás.** Ritka meg-
lepetésben részesült a múlt héten Koldva
Vince mura-szerdahelyi korács. Ugyanis
— írja tudósítónk — míg a mester gyön-
gyözött verítékkel élelti a műhelyében
az ekavasát, addig feleségéhez beszállott
az a bizonyos gölya, hozván neki az uttal
3 kis leányt és 1 fű gyermeket, kik
eddig anyjukkal egyetemben a legjobb
egészségnek örvendek s mosolyogva
fogadják a fulu szoptatók asszonyának
emlőit, kik az édes anya kisegítésére
sorba dőltek a víz uszítóitok.

— **A kis lottó végső napja.** Midőn
a vége felé jár valami dolog, — ha még
oly csekély is, — mindig gondolkodásba
és némileg elégtlen hangulatra ejti az
embert. Így vagyunk a kis lottóval is.
Ez is a végét járja már: csak e hónap
végéig lesznek még húzások. Akkor azután
megszűnik örökre, s megszűnik vele sok
szegény ember sok reménye is. Eltűn-
nek azok a sorsárok, kik úgy várták
az ő piros számukat. Eltűnnek a „Lutris
Sárak”, kik olyan biztisan tudták mind-
a legjobb számokat megállapítani. Eltűn-
nek azután azok a rimáncok akik
is, kik utolsó krajcárjaikat tettek fel
a számukra. Eltűnnek a „Lutris”, mely anyai
krajcárt nyelt el, — de helyeibe lép az
osztályos sorsjáték, mely már forin-
tokban dolgozik. A szerencse tehát ismét
kínálja bőség szarjáját, de abban már
nem részesedhetik az a szegény, ki egy
pár fillért jászhatott eddig, csak z a
tehető, kinek nagyobb összege van el-
veszteti valót. Jobb is ez így: az a sok
ellátrított krajcár most minden szög-
elyi köbök elátrítására fordítható, s kigy-
yulhat a jászás szenvedélyéből. — A kis
lottó húzása még ezek lesznek: Budapest,
Trieszt 15-én, Prága, Nagyszében 18-án,
Bécs, Temesvár 22-én, Brünn 25-én,
Budapest, Trieszt 29-én, Prága, Nagy-
szében az utolsó húzás.

— **Szerencsétlenység a fonyódi ki-
kötő építésénél.** Fonyódon, hol Trau-
bermann A. és Tikker János az ottani
lakosok a vállalkozók, az új balatoni ki-
kötő építésénél, a múlt napokban Tomiszer
János saját vigyázatlanságát életével
fizette meg. Egy vasuti kocsi (lóri)
a gerendák érkeztek, négy vas-rakonca
közé káncolva. Tomiszer pallér egyik
oldalról elvetette a rakoncikat s meg-
bizott a fa tetőjén sárgulódó napszá-
mokat, hogy bátran lépjön maradhatalak,
de azok bizony leszállítottak. Ekkor azután
elkezdte a kocsiát más vágányára áttolni
s Tomiszer arra az oldalra állott a kocsi
melé, honét a rakoncák hánnyoztak.
Pár lépést állt tettek a kocsioktól, midőn
a fa ledől s a pallér maga alá temetete.
Külső sérülések nem látszódtak rajta,
vérsz nem mutatkozott, de alig érkezett
meg Lengyelidőből az orvos, alig tették
rá az első helyre borogatták, a szeren-
csétlen az ott nélkül kisenvedett.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Pinter
Mári, férj. Weitzl Gergelyné, hosszabb
ideig gyógyítatlan betegségében szenved-
te. Folyó hó 5-én virradóra, míg
férje aludt, elmetesztte egy borítványt
a nyakát. Mikor ezt a férj észrevette,
orvosát futott, ez pedig beszállította a
utó a kórházba; a rendőrszolgálat
kiháigaltá őt és azt adta tetteinek okát,
hogy igen sajnáta férjét a temérdek
kiadás miatt és ettől akarta őt meg-
szabadítani. Sebe nem életveszélyes.

— **Betörés.** Sirec György szemint-
kői lakos kárára augusztus 15-én be-
töréses lopást követtek el. A tettes
a lopott tárgyakból egy órái Nagy-Kani-
zású értékesítési akart, a rendőrség
által azonban letartóztatott. A tettes
Petrekovics József szemintkői szuhac,
a ki magát Vadász nevűnek mondotta
a rendőrségnek, hogy ezáltal a hatóságok
felrevezesse. A további nyomozás meg-
ejtése végett átadták a szemintkői
csendőrfőnek.

— **Köborló cigányok.** A letenyei
csendőrfőnek ismét meggyűlt a baja
köborló cigányokkal, amennyiben több
rondabai lopás büntette miatt, több kö-
borló cigányt a napokban letartóztatott,
s a legnagyobb erélylyel s buzgalommal
teljesíti az előnyomozatot az iránt, hogy
a vad a kellő bizonyítékokkal támogatva
legyen, hogy azt a bűntető igazság
szolgáltatás kezébe adhassa.

Olesó-ékszereladás.

Zálogházból kiváltott és árveréseken, továbbá alkalmi vételek útján beszerzett órák, arany- és ezüstművek és ékszerek nálunk bármilyen olesón vásárolhatók. Aranyláncok grammja 87 kr. 12 drb. valódi ezüst ékszerek 6 ftr 50 kr. 6 és 12 személyre szóló teljes ezüst ékszerek, monyaszonyi ajándékok minden alkalomra megfelelő ajándéktárgyak. Valódi gyémántgyűrűk 7 forinttól, gyémántfülbevalók 9 fttól, aranygyűrűk 2 ftr 40-től feljebb.

Minden tárgy m. kir. fényképezéssel ellátva.

Megbízható kiszolgálás.

Grünberger Armin
Béla örökösei.

Budapest, IV. Városházánál 9. Házisbázár

I. emelet 23

Képes árjegyzék kívánnra ingyen.

3056/tk. 897.

Árverési hirdetés.

A letenyei kir. járásbírósa mint tkvi hatóság közzétette, hogy Tamás Ádám letenyei lakosnak Szabó István és Szabó Ferenc oltárici lakosok elleni 37 ftr 50 kr. tőke, ennek 1894. január 1-től járó 6%, kamata 1 ftr 50 kr. lejárt kamata, 16 ftr 98 kr. per, 6 ftr 35 kr. előbbi és 7 ftr ezuttali költségek iránti végrehajtási ügyében a n. kanizsai kir. tszék (a letenyei kir. bíróság) területén fekvő az oltárici 393 sz. tjkben A. f. 44/b hsz. ingatlan s a rajta levő 31 népsorszámu házának Szabó István és Ferencot illető 219 ftrba becsült $\frac{3}{4}$ része, ugyancsak 49/b hsz. ugyanazonokot illető s 15 ftrba becsült ingatlan $\frac{3}{4}$ része az oltárici 395 számú tjkben A. f. 72/5 hsz. 9 ftr, 244/5 18

ftr, 572/1 18 ftr 637/2 63 ftr. 668/18 ftr. 813/1 15 ftr. és 572/a 18 ftrba becsült Szabó Ferenc tulajdonát bejegyzett egész, mégis az oltárici 396 sz. tjkben A. f. 72/2 hsz. 9 forint. 248/3 18 ftr, 246/a 37 ftr 572/4 18 ftr. 572/b 18 ftr. 637/5 63 ftr és 813/3 hsz. 15 ftrba becsült Szabó István tulajdonát képerő egész ingatlanok az oltárici község-bíró házáni 1897. évi október hó 2. napján d. e. 10 órakor megtartandó nyilvános árverésen eladatul fog.

Kikiáltási ár a fentebb kitett bec. ár. Árverezni kívánók tartoznak a bec. ár. 10% át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kikiáltott készpénz letenni. Kelt Letenyén, a kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságától 1897. évi június hó 24. napján.

NUNKOVITS kir. aljbíró.

Gyümölcs és szőlő bor készítő gépek.

Gyümölcs és szőlő sajtók,

folytonosan ható kettős emeletes szerkezettel, és nyomó szabályzóval. A munka képesség 20%, nagyobb mint bármely más sajtónál.

Szőlő és gyümölcs zúzók

és bogó morzsolók.

Teljesen felszerelt szüretelő közüliek.

Szőlő és gyümölcs őrlők. Aszaló készülékek gyümölcs és főzelék aszalására, gyümölcs-vágó és hámozó gépek, legújabb szerkezetű szabad. önműködő „Syphonia” gyümölcs és szőlőlevessző permetező, gyártanak és szállítanak jótállás mellett a legjobb kivitelben

Mayfarth Ph. és Társa

cs. kir. kizár. szabad. gazdasági gépgyárak, vasöntőde és gőzházor.

BÉCS, II. Taborstrasse 76.

Kitűntetve 390 arany, ezüst és bronz éremmel.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Képviselők és viszontárúsítók felvételnek.



Rechnitz József

okleveles táncanár tánciskolája

Nagy-Kanizsán az Arany-Szwarz szálloda dísztermében.

Mély tisztelettel értesitem a n. é. közönséget és tánc kedvelő ifjúságot, miszerint előnyösen ismert

tánciskolámban

addig a lehető legjobbnak bizonyult, könnyen felfogható tánc tanmódszerem szerint az összes modern táncokból oktatást adok.

Kívánatra házon kívül is oktatok.

A tanfolyam a legújabb francia tanmódszer szerint f. é. szeptember hó 11-én veszi kezdetét.

Működésemet teljesen a táncművészet oktatására terelem.

Az oktatásban, melyben a test szabályos és kellő könnyed tartására súly helyeztetik, részt vehetnek gyermekek épűgy mint a felnőttek.

Tanulók felvételnek naponta lakásomon: Kölcsey (kiskereszt)-utca 14. szám, Újvári-féle ház, ahol bővebb felvilágosítás nyerhető.

A táncórát pontos betartása különös figyelemmel történik

Kiváló tisztelettel

Rechnitz József

okleveles táncanár

Kérem a címre jól figyelni.

Felhívás! A t. c. szülőknek figyelemztetem, hogy az általam feltalált legújabb rendszer szerint a gyermekek egyenértékűsége fejlesztve lesz.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyet és aláírását tünteti fel. A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legkiválóbb gyermek- és nőbetegségek, gyomorhurut, rögzített székrekedés, májbetegség, veretelés, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziáruknak évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepedőszett arannyal és hozzá 1 ftr e. d.

Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyet tünteti fel és „A. Moll” felirattal díszített van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fűszermelapított ártalmatlan és károsítást okozó és a meghűlés egyéb következményeinek legkíméletesebb népszerű. — Egy üvegtől arannyal és hozzá 90 krajczár.

Moll Salicyl) szárvize.

(Falklandia: fűszervíz szikló.)

A mindennapi szájhigiéniának különösen fontos bármely kór gyermekek, mint felnőttek számára; mert a szárvíz a fogak torábbi épségét biztosítja a egyszerűsággal és a legkíméletesebb népszerű. — Egy Moll A. védjeggyel ellátott üveg ára: 80 krajczár

691)

Főzetküldés:

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postánkatárattal mellett teljesítotnek.

A raktárakban tessék halálrozzottan MOLL A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán Rosenfeld Adolf és Fia.

10 1 millió
1.50 kr. teljes
másolat kész.
nem ragad

Christoph Ferenc
SZOBAPALLO-FÉNYLAKK

Ismerőseim, hogy a szobák a máskor alatt a házalkatásnak, mivel a kellemetlen szag és a lassú, ragadozó szándék, mely az olajföldet és az olajföldet szaga, elkerülte. Később a házalkatás olyan egyszerű, hogy ki is maga végezheti a munkát. A pallo szaga egyszerű, olajföldet, szaga, hogy elkerülte. Meg kell különböztetni.

színezett szobapallo-fénylakk,
színezett szobapallo-fénylakk, mely az olaj és az olajföldet szaga, elkerülte. Később a házalkatás olyan egyszerű, hogy ki is maga végezheti a munkát. A pallo szaga egyszerű, olajföldet, szaga, hogy elkerülte. Meg kell különböztetni.

színezett szobapallo-fénylakk,
színezett szobapallo-fénylakk, mely az olaj és az olajföldet szaga, elkerülte. Később a házalkatás olyan egyszerű, hogy ki is maga végezheti a munkát. A pallo szaga egyszerű, olajföldet, szaga, hogy elkerülte. Meg kell különböztetni.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapallo-fénylakk felismerésére a színezett szobapallo-fénylakk, mely az olaj és az olajföldet szaga, elkerülte. Később a házalkatás olyan egyszerű, hogy ki is maga végezheti a munkát. A pallo szaga egyszerű, olajföldet, szaga, hogy elkerülte. Meg kell különböztetni.

Prága, K. Berlin.

Zürich.

Nagykanizsán: Marton és Huber néi.

Kathreiner-féle
Kneipp-maláta-kávé?

Ugye bejő!

Mindenki aki félti az egészségét és mégis akar lemondani a kávé megszokott kellemes élvezetéről. Mert a Kathreiner-kávé hozzájárulása által elvész az idegizgató bakkávének általános ismert és rendes használatnál annyira egészségreontó hatása. *****

Mindenki a kinek egészségét valami megrontotta. Különösen ideg- és gyomorbetegségekben szenvedőknél sok ezer esetben a legégszerűsebb és a legkönnyebben megemészthető italnak bizonyult a tiszta Kathreiner-kávé. *****

Minden asszony és gyermek, a kinek gyöngye szervezetére különösen jóhatékony hatással van a tápláló Kathreiner-kávé s a kik kellemes, enyhe íze miatt, úgy bakkávéjével keverve, mint tisztán nagyon szeretik. *****

Mindenki a ki a háztartásban takarékos, de izlett és a mellett egészséges kávéitallt mégsem akar magától megvonni. Takarékosági szempontból is ajánlható a Kathreiner-kávé, akár bakkávéval vegyítve, akár tisztán.

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé valóban egészségi és csatái kávé, a mely szemekben a legjobb malából készül; a bakkávé kedvelt ízet a Kathreiner-féle gyártási mód aca meg neki, a mely a leghíresebb szaktudósoktól ellátva, minden művelt államban tért hódított. Csak a Kathreiner-kávé egyesíti magában a bakkávé kellemes ingerlő ízet és a maláta-kávénak egészséges, ovislág okmért és megérdemelt elnyújt. *****

Kérem: Tervezők és megkötődés kikötése végett bevásárlás alkalmával tessék jól vigyázni az eredeti dobozra, a melyen az a felírás van **Kathreiner.**

Az olyan csomagban, a melyen nincs rajta a Kathreiner név, nem lehetett kávé val.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 5 ft — kr.
Fél évre . . . 2 ft 50 kr.
Negyedévre . . . 1 ft 25 kr.
Egyes szám 10 kr.

HIRDETÉSEK
5 hasabos petit sorban 7, másodszor
6, a minden további sorért 5 ft.

NYILVÁNTARTÁS
petit sorokként 10 kr-ért vételnek
fel. Kincstári illeték minden egyes
hirdetést 30 kr. illetendő.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részét illető közlemények pedig a kiadó nevére címzett Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

A nagykanizsai „Ipar-Tesztelő”, a nagykanizsai Takarékpénztár részvény-társaság*, a Kotori takarékpénztár részvény-társaság*, a galamboki önkéntes törzslő-egylet*, a nagykanizsai kisdévedelő egyesület*, a nagykanizsai tanítói járáskör*, a keresztény jótékony nőegylet*, a nagykanizsai izr. jótékony nőegylet*, a szegények táptintézte*, a katonai hadastyán egyiet*, a soproni kereskedelmi iparkamra*, nagykanizsai külvilágztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

Intelligencia.

Nagy-Kanizsa, 1897. szept. 17.

Eredete szerint ez a szó annyit tesz, mint értelem, belátás. Mindennapi használata szerint a társadalomnak azt az osztályát jelöli, mely értelménél, belátásánál fogva vezető és irányadó szerepe van hivatala.

Manapság már nem születésük szerint osztályozzuk az embereket. Az sem irányadó, ki az erősebb. Az sem szabja meg a mértéket, ki a gazdagabb. Az dönt ma már, kinek van intelligenciája, vagy, mint közönségesen mondjuk, ki intelligens. Ez a tulajdonság kvalifikál mindenkit mindenre, bár, — sajnos, hogy meg kell vallanunk, de százados előítélet maradványa, — hogy a születés és főként a pénz még mindig azon tényezők, melyek az intelligencia hiányosságát némileg pótolják; hiányát azonban soha ki nem töltik.

Ma tehát a ki kellő intelligenciával bír, helyhez jut a társadalom vezető osztályában.

De mi e kellő intelligenciának foka? Hol kezdődik az intelligens ember?

Ha a főbb megírt általános felfogás szerint az intelligens ember vezető és irányadó szerepe van hivatala a társadalomban, világos akkor, hogy a kellő intelligencia foka az értelem és belátás azon mértékét követeli meg, a mennyi e szerep betöltésére elegendes. A társadalom minőségétől függ tehát minden. Kevésbé intelligens, kevésbé becsületes törekvés, kevésbé nemes érzésű társadalomban vezetői és irányítói a kevésbé intelligens, a kevésbé becsületes törekvés, a kevésbé nemes érzésű ember is alkalmas.

Más társadalomban tehát mást kezdődik az intelligens ember is.

Az azonban mégis meg kell vallanunk, hogy az eltérő mértékben lehet igen nagy. Erre utal az általános felfogás, mely az intelligens embert a kaputos embertől kezdi számítani, bár ebben a felfogásban csak annyi az igazság, mint némely körök azon felfogásában, hogy az ember csak a bóránál kezdődik.

Mert az intelligencia helyes mértéke csakis a tiszta értelem, a helyes belátás és a nemes szív lehet. Ezek adják meg együtt az intelligens ember fogalmát. Akiben nincs meg e háromság együtt, az igazán intelligens ember nem lehet. Az nincs hivatala arra, hogy a társadalom vezetője, irányítója legyen.

Már e szép feladat is olyan, melyre nem vállalkozhatik mindeki könnyelmű módon. Mert e feladat szép, de nehéz. Mivel komoly kötelességekkel jár. Benne kell élni a társadalomban, vele küzdeni, vele érezni, hogy egész mivoltában megismerve és felfogva helyes irányt szabhasson eléje, nemes törekvésekre sarkalja. Igazán intelligens ember el nem zárkozikhat semmiféle dűvös társadalmi mozgalom előtt, ki nem vonhatja magát semmiféle nemes törekvés alól.

Ezekben látjuk mi az igazi intelligenciát, s úgy hisszük, felelősségek egészen helyes.

Csak az éhreszt beünnök némi aggodalmat helyessége felől, hogy városunk társadalmában majdnem az ellenkezőt tapasztalhatjuk. Pedig országosra úgy ismernek beünnök, mint intelligens város.

De mintha ez elnevezés a múlt időkben kiérdemelt elismerés volna csak. Mert a figyelmes szemlélő nem igen bír ma már ráismerni az igazi

intelligencia jellemző vonásaira. Mivel társadalmi életünk erős és egészséges hullámozása az észrevehető immár. Sőt sok nemes törekvés beneked a télettség, a nem érdeklődés álló vizeiben.

Most ismét új idény küszöbén állunk. Fogjuk-e vajon a fokozottabb, a perzsgó, az igazi élet ébredését tapasztalni benne? Felébred-e a fogékonyosság az irodalmi, a művészeti, a jótékonyági törekvések iránt? Nem azt a fogékonyt az értjük, mely a várjuk, mely a tánc kedvéért meghozza az áldozatot, hogy egy felolvasást végig — usatkozzon, egy koncertet végig — hallgasson, egy-néhány fillért — a jótékonyt az oltárra letegyen.

Igazi intelligencia megnyilatkozását várjuk társadalmunk minden rétegében minden nemes és szép törekvéssel szemben.

Akkor majd ismét megérdemeljük, hogy intelligens városnak tartsanak.

Állami tűzkárbiztosítás. *)

Válasz Dr. Ötvár Ferenc országgyűlési képviselő ur memorandumára.

Nagyságos Uram!

A nemzet megmentésére sietni hazánál kötelesség; örökbecsű reformot létesíteni, egyenlő a halhatatlansággal. Bizonyára ezek az igazságok lebegtek Nagyságos szemei előtt, amióda elhatározta, hogy a kötelező állami tűzbiztosítás létesítése iránt mozgalmat indít, s erre vonatkozó memorandumát Veszprém vármegye törvényhatóságához terjesztette, hogy azt a társadalmi körök pártolják át, később a törvényhozás mindkét házának napirendre hozhassa.

Szerény véleményem az, hogy ha országos aktiót indítunk, a követeléseinket memorandum alakjában számúnk, első

*) A Biztosítási és Közigazgatási Lapok legutóbbi számából vesszük át a cikelyt, mivel igen fontos kérdést tárgyal.

szóban a feliratnak valódi adatokat kell tartalmaznia, körültekintéssel és tudással kell megírva lenni, mert csak az elemi követelményei egy országkörüli induló nevezetes dokumentumnak; nem pedig az, hogy téves adataival, ferde argumentumaival a kedélyekre hasson, és úgy szerezen ügyünknek híveket. Ezek az elemi követelmények pedig hiányoznak a köriratban. És ez az oka, hogy most az „Államot” világhírű útjában egy kissé megállítjuk.

Ez idő szerint, egyetlen magyar szaklap lévén, úgy véljük, jogunkban áll az eseményeket elbírálni és kötelességünk a tévutakat hirdetését megakadályozni.

Történelmi hűség kedvéért megjegyezzük, hogy midőn becses elborultat birtok aratunk, szőlőházaj legatadga, azt mondván, hogy arról mitsem tud.

Egy fontos aktiót kezdeményező iratnak nem szabad megbízhatatlanságban szenvednie, a memorandum pedig azt állítja, hogy a gyújtogatás és bűnök közözt tűzár 50%-ot tesz ki. Bocsanát! Január hóban 500 tüzesetből 61 volt a gyújtogatás, februárban 488-ból 49, márciusban 668-ból 72, májusban 532-ből 40, júniusban 685-ből 59, júliusban 727-ből 36, ezek a bányadok pedig távol járnak az 50%-tól, mert a „véleményezett gyújtogatás” éppen a biztosítás terén nem fogadhatjuk el pozitív alapnak, mert ha létezik, kész a rögös. Ezt mint aktív tüzoltó, képviselő ur is tudja.

A felirat később elismeri, hogy a tüzesetektől egyéb körülmény játsza a főszerepet, a tűzrendészeti törvény hiányos intézkedései. Ha Nagyságos ennek „megteremtésére” indít aktiót, halálra fogadják minden vonalon, és épen azok az intézetek mondanak legmegleőbb közönséget, melyekre most a memorandum kigyót békát kiabál. A nemzet vagyonának megmentésére egy módot proponál: minden tüzész okozta kárnak teljes egészében való megtérítését.

Sokáig gondolkodtunk ezen, mi akar ez lenni? Ha Nagyságos azt állítja, hogy a károk teljesen nem téríthetnek meg, akkor az elődei által hozott kereskedelmi törvényt kicsinyíti, mely törvény kötelezi a társaságot a valódi kár megtérítésére, s ha ez nem történik, úgy a kormány felelős, miért tűr meg

oly intézetet, mely kárt nem térít. (Tudtukkal ilyen nincs).

Bizonyára a „teljes egész” alatt a feladott biztosítási összeg, és nem a teljes kárcsért érti a szerző, már pedig az közméret dolog, hogy a kár alapján nem a „teljes összeg” hanem az időszori kárcsért szolgál. Ez így egy rosszul irányzott frázis volt!

A jelzett felirat állítja, hogy a biztosítás nincs elterjedve, „ezek oka a biztosítási díjak túl magas volta.” Ezzel az eleresztett verbummal szívesen nincs tisztában Nagyságos. Ha a díjak magasak, úgy bizonyára az az oka, hogy a díjak magasabb díjak mellett biztosítani lehetetlen, mert ha lehetséges volna, a személyes verseny megtenné, akkor nem kellene magas díjakról panaszkodni. Ne higgye, hogy egyetlen krajcár felesleges díjat is beszédnek a társaságok, mert a „fényes nyereség” nem a jelenlegi tüzoltó tevékenységéből, hanem a jobb időkben gondosan félretartott tőkék hozadékából áll elő. Kérdezte volna csak Nagyságos képviselőtársai közül a biztosítási igazgatókat, bizonyára sa-vanyu képpel referáltak volna a magyar tűzkárbiztosítás jövőlemezőségéről.

Lehetetlen az érdekekről is panaszkodni. Hát ezt ismét nem értjük, mivel az érdekekre a társaságok, hogy 6000 tisztviselőnek kenyeret, 10,000 jéggyöknek és postamesternek és vagy 15,000 tanítónak mellékkeresetet adnak? Tekintsen körül választó kerületében és a jelzettek közül bányát talál, a ki nem foglalkozik a biztosítási terjesztésével. Ez pedig nem az érdekes, hanem jótétemény!

Sic utra! Nagyságos az öngyújtósokért is a társaságok lóltát terhel meg.

Ez egy szomorú jelenség, az elszegényedés és nyereségkedés jele, és ezért nem az a biztosító társaság a felelős, hanem azok az érzelken országgyűlési képviselők, a kik hivatásuk helyett inkább olyan ügyekkel foglalkoznak, melyhez nem értenek. Könnyíteni kell a up terheiben, de nem ideál úzzással, nem frázissal, akkor nem vetemül el, és azért a pár száz forintért nem pörköli magára rozoga guynyókat.

„Miliók pusztulnak el évente, ezeken és ezeken lesznek hajléktalanok és jut-

TÁRGA.

Egy szerelmes levél a 19. századból.

Irta és Hucksott Irénnek e hó 11-én megtartott hangversenyén felolvasta: Kabos Jenő.

— A „Zalai Közlöny” eredeti tárcája. —

Mélyen tisztelt Hölgyeim és Uram! Egy fővárosi, ugynevezett előkelő csalomban elköltött ebéd után fáradtan bandukoltam a Kerepesi-úton. A nagy étkész okozta egyensúlyi zavarokból, a szükségessé váltottam a lélek egyensúlyát helyreállítani és ép ezért elmentem egy antikváriushoz. — Köztudomású, hogy magyar honban szegény ember csak az antikváriusnál kaphat új könyveket, oda pedig rendszerint valami gazdag olvasó vagy elszegényedett ír szókta szállítani. És ez nem csuda; minálunk csak azért vesznek könyveket, hogy legyen miből egy könyvtart: összehajlítani, vagy hogy tudjunk a nálunknál tudatlanabbaknak még jobbá impionálni. — Engem azonban kergetett, a vágy hogy Justh Zsigmondnak ép akkor megjelent „Kárpátok” című könyvéhez mindegyképen hozzájussak. Be mentem az üzletbe, hol 80 krajcárért meg is vettem a 2 ftos könyvet. — A könyvben egy levelet találtam, melyet egy szerelmes ifjú írt és a melylyel a könyvet egy bölgynek ajándékozta, a ki 40 krt, mit

érte kapott föbbre becsült szívnél, könyv-nél, ifjúnál.

Ezt a levelet szándékozom felolvasni, de mielőtt ezt tenőm, szükségesnek tartom két körülményre kitérni s ez az hogy érdekes „fin de siècle” tünet a levél és a könyv is. — A könyv annyiban különös, hogy minden kitűnőség mellett, egy n ő kezéből került potom 40 krt az antikváriushoz, a levél pedig annyiban sajátos, hogy a 19. század végén még találkoznak fiatal emberek, kik a nagy szerelmek mellett rá érnek gondolkodni.

Nem kevésbé érdekes azonban a két tényben nyitalkozó ellentét. Az ifjú tüzész, lelkének egész melegségével ajánlja olvasásra a könyvet és a n ő a könyvet eladja és itt a kacsaj, — még a levelet sem vette ki a lapok közül. — De hát ilyen a század végi barátság; fog láh kódás, bohóckodás, egy hervatag kamelia, egy bábozav vagy rossz vers, állandó becsben marad, egy jó könyv, a mely megtanít gondolkodni, egy levél, mely megtanít egy könyvet megbecsülni, könyv-vetélyre kerül, tán ép azért, hogy üres fejt udvarló émelegős frázisaira aranyvázson, rózsaszínű levélpapíron válaszoljunk. — Hiba; ez ellen nem áll módunkban sikeresen megküzdeni; a mi a nők csak a férfiak hazudásai, felzaklatott közléseinek és szenvedélyük utján jutnak csekély értékű tapasztatokhoz s a mi a férfi nem, meg nem embereli magát és meg nem adja a nők ezt a határtalan tiszteletet, a mely neki ki jár, addig a nők sem

fogják a férfit megbecsülni és mindaddig a két nem közötti ideális, őnzelen, tiszta barátság nem lesz lehetséges. — Dívát, mint minden más egyéb, szokás, akárcsak az újságolvasás; de olyan társas érintkezés, a mely a lélek finomítását, művelését vinne előbbre, a melyik igazán és mélyen érzett szükséglet szüntette meg, csak a kölcsönös megbecsülés alapján létesülhet.

De hát lássuk a levelet.

Kedves Margit! E könyv szerzője Gyulai Pálnak, a magyar széppróza mesterének ajánlotta munkáját, én, mint e könyv birtokosa. Neked, a szép nem szépeinek köldöm ajándékképpen és nem úgy, a mint ez a könyvek ajándékozása alkalmával történni szokott, valamelyes, énnepélyes alkalomt láradnak meg az emberek és hosszú lére eresztett ajánlással untatják az ünneplőt, mi közben az ajándékozás tökéletesen elvesztett jelentőségét, az ajándékozót személyes hüszága lépén előlörbe. — Ez esetben nem tudok semmiféle ünneplendő eseményről, de nem is szoktam az ilyenek elővetkezését várni, meg aztán ajándékomnak romlának indul ut szerkezte, kizárja annak ünnepeken való részvételét, hanem, mint mindig, úgy most is, egy magasan erkölcsi vágy az, mely sarkal engem, hogy veled e könyv szépségét megismer-tessem. — Jól tudhatod, hogy nem vonhatom meg magamtól azt az élvezetet, hogy ne részesítesselek abban a gyönyörűségben, a melyet e könyv olvasása bizsáv megzerez. — É; hogy egy hoz-

szabb levélben adom át új birtokosának, készlet engem arra azon körülmény, hogy nagyon is tudom, hogy ilyen könyvek tanulmányozásával eddig még nem foglalkoztál, hiszen a személyek és a tárgyak az irodalomban nem mindennaposok, motiváltak, jellemei, mind az igazi, a való életből vannak véve és ezen élet, — a mi ismét csak természetes, — még ismeretlen előtted.

Megtanít e könyv mélyére látni, sok társadalmi felszégnek, megismereteli veled annak okait, miként lehet boldog-talan a legboldogabbnak látszó ember is és hogy az igazi boldogságot csak a szerelem adhatja meg és a legboldogtalanabb élet is meg van áldva, ha van benne egy cseppnyi boldog szerelem. — É; az én reménytelenségem szilte kö-ségbeesett világgörözetemmel azon szeren-csétlen meggyőződésre jutottam, hogy a szerelem romba dőnhet templomokat és virágokat ültethet a sivatagba, de boldogságot, mely mosolyogva, meglegedést, mely a szemből sugározza és nyugodalmat, mely meg nem bomlana, nem adhat soha. — Ez a könyv megváltoztatta hitemet, én most már hiszem, hogy minden, de minden fel lehet találni a szerelemben. Igaz, hogy szenvedések nélkül semmi sincs, a boldogságok árá végtelen nagy; a hogysa mi akarunk, úgy nem éhethetünk, a ki minket boldogíthatna, az úgy sem boldogít és ha már szenvedni kell, szenvedjünk úgy, a hogy jobban éljünk, — másoknak s lemondva, másokért élve megfogjuk találni, hogy csak a tel-

jesületlen vágyak spólása fáj, a lemondásnak is meg van a maga gyönyörűsége, csak a meddő szenvedés jelent boldogtalanságot. A szenvedőnek üdvözítő rendeltetés van: legyen megváltóvá azoknak, a kik nem szenvednek. — Előíteld ilyen elvek mind ismeretlenek; e könyvbe való behatolás tudattá fogja benned érlelni ez eszméket, melyek mind ezidig neked üres, sivár axiómák voltak, melyeket terjeszten nem lehet, igazi vértutakat csak az ismerheti fel, a ki vére hullásával fizetett értük. — Te csak a regényekből ismered azt az igazságot, hogy a tavaszi időjárás, mely felpezsdíti a vért és szerelmet gyújt a felső ifjúság szívében, — annak kinek idegeit már megajátta az a dőre tavaszi játék, — csak szomorúságot, enyészetet jelent. — É; már ismerem a megbűnt lélek tompa érzéketlenségét, azt a már nem lájó boldogtalanságot, mely a jelen pillanatot utolsónak érzi és nem törődik többé semmivel. — Iparkodni fogok a könyvről is valamit írni, mert engem jobban ismer, semmint megérdemelném, e könyvet iparkodjál érdeme szerint ismerni és becsülni. — E könyv remeke a magyar szép prózának nyelvészete, írály, mondatképzése, lényegesen ellát mindenátpástól, méltó arra, hogy minden sorát aranyba foglalják. — Azzal a biztos reményvel indítom utnak, hogy a te anyagi lelked, arany kedvély és jószág szived gazdag táplálékot nyerdon belőle. — De hogy megtakarítsam drága idődet, utba igazítsd azok a könyv miként olvasására és értelmezésére. — A ki le

nak koldusbotra. Elegicus fájdalom hangon szól így a memorandum, stilusával busz érzelmekkel kelti fel, megindítja a veséket, csak a görögűz kelte meg hozza, és készen a tabló! Ezek a sok, szépen és hatáson leírt kedélyek szánt szavak itt nincsenek helyén, mert bizony Nagyságos uram egy országos ügyben ósztárnak és igaznak kellene lenni. Be kellene ismerni, hogy az elmúlt fél évben „milliók és milliók” nem mentek tönkre, mert a nálunk működő biztosító intézetek csupán tízkarért 3,267,436 forintot fizettek ki. A szintén kifizetett jékkár 4,600,000 forint emésztett el, de a hozzá tesszük az életkárért kifizetett körül 2 millió forintot, már így közel 10,000,000 forint nem pusztult el, hanem igenis itt lett kifizetve, meg lett mentve a nemzeti vagyont.

Ez az igazság! Adatunk hitelesek és készek vagyunk ezt bizonyítani.

További! További! A memorandum megíró sora, rettenetes színekkel járja elénk a jövőt, s a kép borzalmasságát csabít és vozz. Így ír: „Jómódu adózók mennek így tönkre, cökkenve az államadó alapját, mivel szemben a társaságok pénzforrásai telnek meg.”

A memorandum logikája itt csinálta a legénységű sálto mortalit, mert tönkre ment adózók egy sem emelnek az állami bevételeket, még kevésbé telítik meg a kasszát.

Tökremint polgár se adót, se biztosítási díjat nem fizet. De hogy a biztosítók „üzérkedéseiből” mit jut az állam-bevételek, megjegyzem, hogy a „Triest” 521,600 frt, az I. magyar 220,000 frt, a „Foncière” 110,000 frt, az „Adria” 299,000 frt, a „Hazi” 62,000 frt adót fizetett a legutóbbi évben. Ugyan hány ezer polgárnak kell tönkre menni a társaságok üzemei folytán, hogy ennyit veszítsen az avarium? A memorandum éles logikájával egyenesen elvágja a társaságok életfontát, kimondván, hogy a jelenleg működő társaságok nem alkalmasak, különösen a múltban követett eljárásukkal fogva” stb.

De mortuus níl, aisi bene! Azoknak az intézeteknek, melyeknek multja van, — hálás lehet ön is, más is; azok törték itt meg a talajt, azok vetették meg a biztosítási ügy alapját, már pedig a fejlődés nem volt olyan könnyű, mint a milyen könnyűnek véli a memorandum ezen társaságok kiakolboltását, kimondván nagy merészen a jelszó, állami biztosítás! jöjjen el a te országod!

Ad vocem állami biztosítás. Van-e tudomás Nagyságodnak arról, hogy az állami biztosító intézetek számtalan millióba kerültek azoknak az államoknak, melyek azt meghonosították és ily körülmények között szivere tett kézzel, mint honatya, kivánságba azt, hogy az amugy is rozoga állami gépezetnek be rekkere reakasszuk az állami biztosítást? Kitéve az állampolgárokat egy kockázatos ügylet esélyeinek, mert ha az állam deficitet zárja mérlegét, azt a hiányt bizonyára nem a „milliomos részvényesek,” de az állami biztosításban részes polgárok érzik meg, mert ha hiány van az állami háztartásban, azt díj és egyéb tartalékokból fedezni nem lehet. Ha Nagyságod érdeklődik, szivesen

megismertetjük az állami biztosítás szövegét adataival, nem Eldorádó az, de egy végtelen kockázatu ügylet.

Nagyságod az állami biztosítás szerkezetét és ügyvitelét a köztisztviselők kezébe tenné le. Mint a közpályán működött egyének ismerie kell a köztisztviselők gondolkodásmódját és ismerit azt a lassu, döcögős gépezetet, melyet hivatalos apparatusként hívnak. Már pedig a biztosítás ügy terjedése és fellendülése, nem cöl rendszerű emberek kíván, de élelőssz és kereskedelmi képzettségű liberális üzletelvi egyéneknek.

Közigazgatásunknak ezer hibája van ma is korrumpált, beteges a rendszer, nem a bajt és terheket növelni, de radikális reformálni kell. Ne bizza tehát, képviselő ur a (közalkalmazottak) a notáriusra, meg az adóvégrehajlóra, jól fizetett képzett emberek kellene ide, mert egy rosszindulatú, vagy tudatlan kárbeszélő képes egy intézetet a bukás szélére juttatni.

A „művelt nyugat” példáival akarunk bennünket az állami biztosításra csábítani. Lehet, hogy Nagyságod jobban ismeri a külföldi parlamenti életet, mint mi, de úgy tudjuk, hogy Németország kivételével kötelező állami biztosítás nincs, már pedig a mi geográfai ismeretünk szerint a „művelt nyugathoz” Francia- és Angolország is tartozik.

Franciaországban 1892-ben került ez ügy a kamara elé, Joullaz terjesztette elő, de megbukott az indítvány, mert a szabadelvű francia nem engedte meg a biztosítási monopoliumot. Angliában a meggyőzőseken került szóba, de a piacról nem került a parlamentbe, Svájcban a kötelező baleset biztosítás van érvényben és Alsó-Ausztriában a munkásbiztosítás, Németalföldön az állambiztosítás van állami alapsra fektetve. A „művelt nyugat” nem azért tébt bele a biztosítás fejlődésébe. Helytelen volt tehát, egy a közügynek szánt fontos szövegbe, téves adatokat felvenni csak azért, hogy közkeletű mondasokkal, hangulat keltessek.

Eddig a kötelező állami biztosításra szóló felirat, vagy átirat — Veszprémmárcius 6/896. szám alatt ez elfogadta, talán köztudott is a szavazott a szerzőnek. De ezt bizonyára Nagyságod személyre irányt nagyrabecsüldéssel tette és halvány sejtése sincs arról, hogy a helyzet nem oly rémes, s az állami biztosítás jövője nem oly fényes, mint a hogy Nagyságod előirázta.

Hazaifszó szaghatba e lépést s ha a biztosítás-ügy nem fejlődésének akart szolgálatot tenni, az csak akkor történt volna, ha nem e tére, de máshol emeli fel szavának súlyát és követeli egy legesrév hátt biztosítási törvény megalkotását. Ha itt emeli fel Nagyságod tiltakozó szavát, egy ország elismerése kísérí törvényeit, ha ily itá ada szakadásának jeleit, bizonyára marandóbb eredményt ér el, — tekintélyével fogva is, — mintha Veszprémmárcius átirata ráborul 64 némes vármegyének minden aktát betakaró porrétege.

Errare humanum est! A csata még nincs elvesztve, újra kezdetjük.

Török Jenő Endre.

Magyarosodunk.

Egy alkalommal már reámutatunk arra a sajnálatos körülményre, hogy a közélet emberei, mennyire rontják a magyar nyelvet. Akkor igaz, csak a parlament magyartalanossága, és egy néhány miniszter nyakatekert mondatait állítottuk közszemlére anynyal is inkább, mert jognak volt abban a hiedelemben átélni egyébként is örömeim napjainkat, hogy alárendeltébb állású közhivatalnokok majd nem fogják maguknak megengedni azt a gyönyörűséget, hogy édes anyanyelvüket miniszterek módjára rontsák, — és tén mindenképp elutasítják nélkül is meg fogják érteni, hogy ő nekik szent kötelességük a nyelv érdekeit szem előtt tartani.

Hízen csak azt tessék szívesre venni, hogy közhivatalaink a hatalmasságá növekedett bürokratizmus folytán nem is érintkeznek az élettel és a polgárokkal csak csupán írásban; szépen gyarapodik meg tekintélyben az a hivatal vagy hivatalnok, a mely vagy aisi csakis helyesírási hibákkal telt határozatokat készít. De fére a találgatásokkal.

Nagy Kanizsa város rendezett tanácsánál történt meg az az abszurdum, hogy érhetetlen, magyartalan végzéseikkel nyomorítják a nyelvet, itt történi, hogy a határozatok bizonyosnak a helyesírási hibáktól, mert bizonyos anyyi pénze sincs a városnak, hogy olyan egyénekkel alkalmazzon leírásokat, a kik legalább 4 normalis osztályt elvégeztek.

Azán meg mullok a polgármester ur aláírásával megjelent egy hirdetmény, a melyik ismét azon szomorú tényt igazolja, hogy egyrésztől egyáltalán nem történik a nyelv érdekeivel, másrésztől az ur egy beizgalost, hogy fogalmazó személytünk is roppant sok kívánsi valót hagy hátra.

A legutóbbi rendelet egyik paragrafa is szól: „Nap nap után tapasztalható, hogy a mezei emberek elszaporodása, már eddig is jelentékeny károkoztak” stb. stb.

Hát kérjük alázatosan, így nem szabad és nem lehet a nyelvet elbánni. — Nézzem meg a városi tanács egy napirancsát valamelyik, közös gyalgazrednél! Feltételekben örök abban a német nyelvtörkéletet bármelyik „Wacht am Rhein” néll! — Abban nem utazóznak a közös hadsereget, hogy miként ők feltételek ősi hegyomályaikra, ténnek mi egy a mi nyelvünkkel. — De ez a városi tanács szemében nem elég hazafiság; abba rejlik az igazi hazafiság, ha az 1867 évi XII. t. c. et tovább fejlesztjük úgy, hogy nemcsak osztrák-magyar monarkia — hanem osztrák-magyar nyelv is legyen. — Így a jövő ezredév sokkatta dicsosegebbé és könnyebb is lesz. Dicsosegebbé, mert az osztrákhoz ahhoz jobban értenek, miként kell idegen tollakkal ékekedni, — könnyebb pedig azért lesz, mert ilyen viszonyok köz. nehez magyarok lenni és nem is elég gazdaságos: Opportunista kell magyarnak lenni.

Kurucnak ott a hol csak magyarok vannak és lakásuk, a hol az osztrák kezdődik. Ennek aztán meg lesz a maga jó oldala is. Nem találkoznak ábrándozók, kik magyart keresnének.

Felső templom.

Ujabb a d a k o z a s o k:

Kereskedelmi és iparkam. r. t. N. K. 100 frt, báró Inkey Nándorné 5 frt az 5/1X. rend. műkedvelői előadás jövedelméből 15 frt 25 kr., Csizmadia Vilma urölgy gyűjtéséből 21 frt 30 kr., Mikos Géza ur gyűjtéséből 11 frt, Neusiedler Károly ur gyűjtéséből 6 frt. A szept. 11-én a plebiánia templomában tartott gyűjtésből 34 frt 05 kr., Csizmadia Vilma urölgy gyűjtéséből adakoztak: Csizmadia Imre 10 frt; ifj. Wittmann Mátyás 5 frt, Göttinger Kelemené, Keberling János, Topolies György, özv. Rittner Károlyné, Söl Lipótné, Simoncsies István, Ötő László, Seres Dénesné 1—1 frt; Tóth Károly, Hajdu József 50 — 50 kr., Ozernyák István 30 frt, összesen 24 frt 30 kr. Mikos Géza ur gyűjtése: Mohovics Péter, Molnár József, Balitzky János, dr. Gruber Jenő 2—2 f. t., Vellák Ferenc 1 frt, Berger Ignác 1 frt 36 kr., Bone Antal 64 kr., összesen 11 frt. Neusiedler Károly ur gyűjtése: Neusiedler Károly (Belice) 5 frt, Szerdahelyi Károly, Fessler L. 50—50 kr. összesen 6 frt.

Eddig befolyt összesen 4367 frt 71 kr. Dr. Tuboly Gyula Eperjesy Gábor ellenőr. pénztáros.

Tudnivalók.

Hirdetmény. A cs. és kir. közös külügyminisztérium után nyert értesítés szerint ily közzegzői okiratokat, meghatalmazásokat, szerződéseket vagy egyéb okiratokat, melyek nálunk, Bulgáriában bolgár hatóságok előtt való használatra állítanak ki, a cs. és kir. közös külügyminisztérium felhatalmazásával kell ellátni. A cs. és kir. közös külügyminisztérium aláírása és hivatalos pecsétje pedig Bulgária bécsi diplomáciai képviselete vagy a szofiai osztrák-magyar főkonsulátus által hitelesítendő, mert különben az illető okiratok a bolgár hatóságok előtt érvényesnek tekinthetők nem lesznek.

Miről ily megjegyzéssel értesítjük kamarakerületünk érdekelteit körül, hogy a cs. és kir. külügyminisztérium aláírásának és hivatalos pecsétjének hitelesítéséért Bulgária bécsi diplomáciai képviselete részére járó illeték 2 frt 50 kr. tesz osztr. érték.

Sopron, 1897. évi szeptember havában. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

Hirdetmény. A Bulgária és Franciaország között kötött és életbelépett kereskedelmi egyezményben Bulgária által a francia származású árak részére több rendelteli vám- és fogvasztási adó-kedvezmény biztosítottak; miről a Bulgáriában való kivitellel foglalkozó cégeknek ily megjegyzéssel értesítjük, hogy a kedvezmények, melyeket a számnakra biztosított legnagyobb kedvezmény alapján is isgénybe vehetnek, teljes összefüggésben kamaránk hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt bármikor megtudhatók.

Sopron, 1897. évi szeptember havában. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

Hirdetmény. Az „Agyagárúk,” „Tég-lák” és „Sajtoló kendők” vámkézelése tárgyában a magy. kir. pénzügyminiszter ur által kiadott rendeletek kamaránk hi-

vatatos helyiségében, a hivatalos órák alatt az érdekeltek által bármikor megtekintethők.

Sopron, 1897. évi szeptember havában. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

H i r e k.

— Zichy Aladár beszámolója. Kerületünk országos képviselője, Zichy Aladár gróf, ma este városunkba érkezik öcsének, Zichy János orsz. képviselőnek kíséretében. Innen vasságnap Pacsára utazik s ott beszámolóját fogja tartani. Ez alkalommal Zichy János gróf is mond beszédet: a keresztény szövetkezetekről. Mint halljuk, városunkból többen fogják képviselőket Pacsára kísérni, a pacsaiak pedig lelkesen készülnek méltó fogadtatásra.

— Uj cégára: Zerkoritz Albert és fia boragykereskedő cég Zerkoritz Öskárt, ki már évek óta működik az üzletben, nyilvános cégársulról fölvette.

— Hofrichter Emma zenetanárnő és hegedűművésznő nyaralójából ismét visszatért városunkba és megkezdte a tanítást.

— Eljegyzés. Krausz Jakab lapunk nyomdájának technikai vezetője, városunk egyik derék közzeszeretőben álló tagja, folyó hó 12-én jegyet váltott városunk egyik szépeivel Pollák Linda kassz-szonnyal.

— Áthelyezés. Wiener Ferenc per-laki kir. járásbírójaik aláírásbíróját kérelmére a budapesti IV-ik kerületi kir. járásbíróshoz helyeztették át eddigi működésében.

— Huckstedt Irén hangversenye, e hó 11-én tartott meg a „Polgári Egyet-diszteremben, azonban a zuhogó eső teljesen visszatartotta a közönséget és csak csupán a szép számmal jelenlő vidékiek iránt való tekintettel, tartották meg a hangversenyt. — Huckstedt Irén énekét és játékát a közönség már előnyösen ismeri és a felhangzott tapsvirág csak újabb bizonyíték volt elért sikerének.

— Minden egyes énekét megelőzően a halás publikum, sőt a népdalokhoz, melyeket bámulatos bravúrral énekelt, még néhány ráadás is kellett töltenia Ka b o s Jenő felolvasása következtét ezután, a melyről tekintettel azo benső viszonyra, a mely őt lapunkhoz fűzi, csak annyit írhatunk, hogy felolvasása egész terjedelmében lapunk má társarolatában olvasható. A hangverseny egyik fénypontját Sa l g o Sándor előadása képezte. — Poe Edgar „Holló”-ját szavalta és eredeti felolvasással, a k itemény valódi értelmének szivhez szóló interpretációjával, frenetikus hatást ért el és az igazi hang, a helyén alkalmazott gesztusok, az alapos és beható tanulmányozásra való arajlék, meg is tették a hatást és a közönség lelkesedése, mely aradatunkhoz fogott fel, teljes mértékben honorálta alakítását. Majd Molnár Ferenc t. t. a cimbalomhoz és ügyes játékaival szintén kiérdemelte a publikum tapsait.

— Rómába és Lourdesba. Abban az országos zárandóklatban, mely először az örök várost, aztán pedig a odás buscujáról helyet, Lourdes, látogatja meg, váro-

szám élte lelke ifju életét, az belebeteg-szik a tavaszi időjárásba. — Kell, hogy a lélek bizonyos időben kiábránduljon minden illuziókból, kifoglyon vágyaiból, hogy életünk nyugodalmasabb legyen! A férfi, kinek szivét néhány vian végig korbácolta, a nő, ki még nem csalatkozott, az ne merüljön el a tavasz szépségeinek mámorító szemléletébe. — Én szemlétem, bár ne tettem volna. — Ütem tavasszal ablakomnál; sívár, végtelen eső mosta az ablakokat, azott a köveket és sirtak a fák; a verőfény, a mely a szomorú eső hullást fel váltja, nem ére lélekig, ez az eső megállítja az akaratot és megszünteti a jelent; a szem me-reven bámul maga elé és szövi a fájdalomokat a multból, a melyek meg-szakadnak a jelenben. — Minden hozzád való végtelenség: vonzódás om mellett is egészen egyedül állónak érzem magamat és a flog a végtelenség, a megsemmisítésnek érzete; ha látnád árva lelkeimet a végtelen örben bolyongani, a mint érzelmek és kifejezés diába keres ez idegen világban, még talán meg is sajnálnád! A hogy a sirba egyedül szakad az ember, ugy van egy magában e végtelen pillanatban is. — Nem övezek mást, csak magamat, nem sajnálók mást, csak magamat és nem nézek mást, csak multa-m, életemnek ezt az óriási lerovatlan tartozást. — Igért verőfényt, szivbebe oltott vágyakat, mutattott búvájos képeket, mik meg fognak elevenedni a jövőben, s mindebből semmi, de semmi sem valósult meg és most zokogva reklamálom őket. Ugyan kitől? — Hát van igaz-

ság a természetben? Minek teremtet gyagyakat, ha kielégíteni nem tudja őket és minek alkotta fájóvá a megcsalattatást, ha a valóban jogos remények soha valóra nem válnak. — De ez csak nekünk, úgy nevezett magasabb rendű embereknek fáj, kik roppant követelők vagyunk. — Nézzünk a (törkőre és legyünk ösztökék. Kiváltságunk, a melyre büszkék vagyunk, csak roncscoll idegzet és hátatálalás dözés. — A szemünk soha se nézi felebarátunkat, csak göggel és kritizálva; folyton csak követelőztünk, el-gedetlenkedtünk és magunknak élünk. — Elmerlődnék könyveinkben, alkottunk magunknak világot a maguk képzmásra, beépítettük ideológiák, a melyek csak bennünket szolgálják. — És mik mind-ezzel szemben igényeink. — Csend bűbe és nyugalom. — S csak szántsunk jól. nem-e fészünk drágó ocsó igényeinket? — S szánitsunk utána, micsoda árat adunk mi cserebe azokért a magasabb lelki igényekért, miket mi támasztunk az élet ellen? — A szánitsák föllesége! Semmit, épen semmit sem adunk; a lel-künk finomítás, ápolása, minden a mit teszünk. — S ki láthatja annak hasznát? Seaki! Elolvarunk egy csomó könyvet, megnezzük egy pár képet és — meg-érünk őket! Egy árva annék a kiváltságunk, ezt az élet könyörtelensé-g, de jogosan veszi meg rajtunk: a boldogság. — S mi siratjuk magunkat, a mikor fészünk kell, a nem látjuk át, hogy ezzel adóként tartozunk. — Mikor ake-larfat csinálunk lelkünkben, nem ake-lar belenyugodni, hogy a szél mindun-

talán belekap burjába s nekünk fáj a burok rendülése. Mikor gondolatunk röpte a felhők közé visz. keményen megakar-juk vetni lábainkat, mint a földön ma-radottak és levezén az érzelteken ha-gyakra megirigyljük az ó nyugalmúkat s felzaklatott szenvedélyünk kielégítését olyan harmóniában kívágyunk látni, mint azok, kiknek csak apró emociók vannak. — Ez nem igazság és nem is morális. — A ki a lelki élet nagy magaslataira emel-kedik, az mondjon le a boldogságról. A kiváltság csak a szenvedésben van, nem a követelődésben. Márhetetlen szerel-memmel a szivben boldogságot öhnyitni olyan, mint a hozomány hajhászó kiélt roué. — Milyen ellentmondás és félek, hogy nem fogod megérteni. — Az igazi, nagy szerelm mindig boldogtalan, tán még akkor is, ha minden vágya teljesül. Fáj az elválás, de fáj az együttlét is; azt a könnyű, mely a szemben rezeg, letörülhet a boldog szerelmem, de csak úgy, ha egy másikat fakaszt helyébe, mely épp úgy, talán még jobban áget. — A ki nem akar hasonítani a többiehez, az ve éljen magának; ha seukije sincsen, kereszen magának egy utcsli koldust és boldogítsa azt, hiszen a más boldogítása mindenkör sikerül, a magunké soha.

Nekem már nem fáj semmi; a lemondás nyugodalmas révében állok s beszélek ahhoz, a ki még nem mondott le. — Jogod van mosogyni koldus bölcseséggel halálra és bátran mondhatod, hogy forradalom az, a mit én hirdetek, de a mi én siratbam rózsás álmaimát s a világot okolhatom szenvedéseimért, addig

omgom csak az ilyen filozofia visza-szaltat meg. Eljö ugyan az óra, midőn révben lesz ideidünk és a om bántja többé sajgó vágyakozás. — Akárhogy vívdunk is, az élet kalvarisjának utolsó stációja mégis csak a megadás, a leg-lángolóbb szenvedély nyomában is meg-marad hamisnak egy-egy axioma, a mely-lyel be kell érni. — S a sora szal jutalmazza kegyeltjeit, hogy hamarabban, gyorsabban éneek el.

Látod, így gondolkodom ma is, mint valamikor még gyerekésszel, a mikor nem bírtam még égtő gondolataimat kifejezni. — Ez érzelme világomlyeten alakulata forrása minden szenvedésemmek. Az ő összetett, melységes lelkeimben százaszoros lesz a legkisebb fájdalom is, a mit a tucat ember meg sem érez.

Mennyivel szerencsésebb is az olyan ember, kinek sekély, kicsinyes lelket a borongó fájdalom is csak oly felületesen érinti, mint a legnagyobb vihar az eső-vízi tókat; gyorsabb lesz gyűrűdrése, de sem modréból ki nem té, sem melyében nem rendül; míg a mi, magasabb rendű lények, melyen érző, melységes kebelét a legkisebb légtáram is egetverő hullámzásba borítja csak úgy, minthogy a tengert is a legcsékélyebb szél, hegy-magassága hullámokkal népesíti be. — A tucat ember a legnagyobb vihart is csak pár napi étvágytalansággal vagy főtájsággal fizeti meg, az emociót kisírja magából és vigan szíjva szíjait; magam fajta ember lelket a szenvedés csodáson induló patakjai is megrendít és nem tű-nék el szenvedéseim után, csak inkább

szaporítják egymást s egy nagyobb vi-harok-tengeri hullámokat alkotnak, melyek kerebelhetetlen zúzzák szán-lakká meg maradt reményeim vég-ő roncseit. A magát kidühöngtött tenger elzelve simára lett tükért, a megnyugvás érzete helyett a keserűség veszi hatal-ma, melynek fulánka az élet minden változatába beszurja sajgó utóztét.

Hosszra nyúlva elő sorolli mindazo-szenvedéseket, melyeket a nagy világ hirből sem ismer s a melyek nekünk olthatatlan szenvedéseket okoznak. — Mit bánt egy tucat embert, egy be-nem váltott hazaságit ígért, mit bántja őt az ezzel együtt járó blamazs, ha az ő családját nem érinti; mit tud a jámbor, egyetemes igazságokról, mit fáj annak az erkölcsi telesség, meg vagyoni és sze-mélyi érdekeit nem érinti.

Nekünk minden fáj; ezeken, a nagy világ fájdalomain keresztül látjuk az ér-vezet, a mi saját fájdalomainkat, a me-lyek az által meg nagyobbakká lettek. De vigaszt az a kiváltság, lel-künknek ez a melyébb érzése, melyre büszkék vagyunk, mely büszkeség le is sugárzik homlokunkról és mely büszke-ségünkért verünk ki szivesen bulitjuk. — Ömugunkban keresünk és találunk megnyugvást és nem fordulunk tanácsért a szomszédhoz; az a lélek, mely kény-szerit megirrit az emberi igazságokat, fellázad az általános igazságtalansá-gok, ugyanazon lélek fel is emel be-nünket a mindennapiagokon és közelbe-emel ahhoz, kiélő lelkünk származik vala és ennek köztélege, valamint másokra

sunkból is többen vesznek részt, kiket Horváth Honor vezet. Zarándokaink csütörtökön reggel csatlakoztak a Budapesti külön vonaton induló többi zarándokokkal.

— **A felső templomért.** A ker. jótékony Nőgyűlésiet ismét szép jelét adta, mint tud szívvel-lellekkel jó és nemes ügy érdekében fáradoz és munkálkodni. Múlt vasárnap ugyanis, mint előre jeleztük, gyűlést rendezett a plébánia templomban a felső templom javára, még pedig nemcsak delután, hanem már délelőtti is. E nemes munkában közreműködtek öv. Z a d u b á n s z k y Lajosné, Fülöp Kázmérné, Komlósy Kálmáné, Kovács Károlyné, Sebestény Lajosné, Szalay Sándorné, Pálffy Lajosné, Farkas Vilma, Mantuano Janka, Kaan Irma és Pranger Karolina urhölgyek. A gyűlés 24 fét 48 krt. és 2 drb. tíz frankos aranyat eredményezett. A sikerben nagy része van V. b e r V. n c e h. plébánosnak is, ki a nemes célú gyűlésre már előre felhívta híveinek figyelmét.

— **Jubilálós társaságok.** Az alsó-domboúi olvasókör f. hó 4-én ünnepelte fennállásának 30-ik évfordulóját a diszgyűlést Hirsler Ödön nyitotta meg, majd Granic Károly olvasta föl a társaságok monográfiáját. A diszgyűlést kapcsolatos banketten, előnként diáttványa, Wlassica Gyula művészeti osztály választották meg, kinek a diszokmányt köldötték fogja átadni. Az olvasókörnek nagy miszója van nemzeti szempontból is, hazafias irányánál és működésénél fogva, mi körül legtöbb érdeme Hirsler Miksa odavált földirtókának vagy, minek a társaságok ezen a gyűlésen is jeleközölve leg kifejezést adott.

— **Honvédek harcképzése.** 1897. évi szeptember 15-én a tati hadgyakorlók alkatmál kárlányok a 20-ik honvéd-gyalogezreddel találkoztak, mely annyira megtetszett a királynak, hogy Zurna, majd később Kránitz vezérőrnagyot magához szólította s azt mondta „a honvédeknek nagyon jó kinezése van, meneteles élenk és szép.” Ezt a dícsértet legfeljebb helyről hozták hazá honvédek, kik f. hó 16-én éjelt érkeztek meg Kanizsára elcsigázva, fáradtan, de a dícsértet dagastrya kelbukt és átszóródik álomukba, mely őket vissza viszi a hamezőre, hol nagy farsadg árán kivitták a bábort. Mi is öröndünk hadcsinálk, kikhez a rokonság és az együttélés ezer meg ezer szálal fűznek. Hasonlóan üdvözöljük a városunkba visszatértek 48-ik gyalogezrednek zászlóaljait is.

— **Egy 72 éves káplán halála.** Múlt vasárnap, az 12-én delután helyezett örök nyugalomra a kerületi papás és nagy közönség részvétel mellett Tótszer István tiszteletmártóni káplánt Tótszerd helyen a családi ártárlá. Az érdekes embeerről ezeket írja letenei tudósítók: „Az elhunyt 72 éves volt és 45 év óta működött mint tiszteletmártóni káplán. Erődes ember volt, ezen kápláni állását fel nem cserélte volna bármely jövedel-

mező plébánia állással, sőt midőn pár évvel ezelőt a tiszteletmártóni plébánia üresedésre jött, ez sem kellett neki, indoklva, hogy miért akasztana több gondot nyakába, a midőn ő mint káplán minden gond nélkül megélhet és meglegeedő boldog ember. Mint lelkes, hivatásának pontosan és odaadól megfelelt, előjárói iránt mindig a legnagyobb tisztelettel viselkedett, keveset fordult meg az úri körökben, de ha ott kellett lennie, mindenki iránt rangkülömbösk nélkül a legnagyobb tisztelettel táusította. — Szereték őt minden oldalról, úgy a plébániához tartozó hívei is, ezért általában csak Pista bácsinak hívták. Tótszerdahely közleg lakosai, kik a tiszteletmártóni anyaegyházhoz tartoznak, büszkének voltak az ő szülőfölkjére, Pista bácsi káplánra. A társadalmat kerülte, legkedvesebb foglalkozása volt saját birtokain gazdálkodni, kedves passziói közé tartozott, mikor a nagy csapmást és hosszú kabátját, melyeket káplánkodása első éveiben szerzett, magára öltötte, tarisznyát egy kis elemozsiával nyakába akasztatta, nagy bot és két nagy pincekalás kíséretében kirándulhatott a szomszédos Póla közleg hegyén levő 2 db szepen művelt szőlőjébe, hol szabad idejét kátraválással töltötte egyedül. — Nehéz megítélni, hogy hírei közül egyik-másikat megvendégelte — de csakis a földmíves osztályból eszeleg rokonaiból választotta vendégeit. — Öltözete nem sok t adott, szerette a régiségeket. Midőn ezelőt 30 évvel vett egy kalapot, akkor már kijelentette, hogy ennek kiki szögálini addig, míg ő tiszteletmártóni káplán lesz, s be is teljesült, mert úgy a kalap, mint a csizmek és hosszú kabát örökösökre várnak. Utolsó kívánsága az volt, hogy Tótszerdahelyen temessék el szülői mellé, kiknek ilyen szép családi sirböltöt csináltatott. Hagyatka áll 4—5000 frtból részint készpénzen, részint ingatlanokban, végrendeletet hagyott hátra, de ez még nincs publikálva. Azt hiszik, hogy rokonnaira hagyományozta vagyonát.

— **Sorozás Zalavármegyében.** Az idén besorozás alkalmával oly sok hadkötelest soroztak be, hogy a cs. és kir. 5 hadtest parancsnokság rendelte folytán 156 nőnc a cs. és kir. győri 13. gyalogezrednek lett átadva, minthogy ezen hadkiegészítő kerületben nem volt oly kedvező az újoncokai eredmény mint nálunk.

— **Hindmetny.** A nagy-kanizsai takarékpénztár részvényirtársaság 6 évre tartó évtársulatköböl álló önségélyző szövetkezetet alapított üzletreszentük 10 kr. heti befizetéssel. Üzletreszekre előjegyzések a nagy-kanizsai takarékpénztár hivatalos hírvisegében mai naptól kezdve 1897. évi október hó 15-ig díjlanul, ezen időn túl előjegyzési díj befizetése mellett eszközölhetők. A befizetések 1897. december hó 7-én venedik kezdetűk. Nagy-Kanizsa, 1897. szeptember hó 13-án. A nagy-kanizsai takarékpénztár igazgatósága.

— **Arany menyegző.** Megható ünnepély folyt le szept hó 14-én a sümegi Scheiber család körében. Scheiber Mátyás tekintélyes kereskedő é. neje ünnepelte meg házasságának 50 éves jubileumát. Az ünnepély a sümegi úr. templomban tartott szertartással vette kezdetét, melynél a főbábi emelkedett szellemi beszéd kíséretében meg áldotta a házasságokat. Majd az ismerősök és rokonok nagy száma lakomára

gyűlt össze a jubális pár vendégszerető házában. Megható jelenet volt midőn a közbeszólásban álló egy házaspár tiszteletnek s öket rajongással szerető gyermekei és unokáink üdvözlettel elrekenyvelő könyve borult arcal fogadta. Pollák Lipót helybeli előnyösen ismert kereskedő neje leánya az ünnepelt párnak.

— **Köztözködő adóhivatal.** A letenei kir. adóhivatal — mint tudósítók írja — f. évi október hó 1-re lakást változtat, amennyiben eddig gróf Andrássy bérházában, hol a többi hivatalok is elhelyezve vannak, a lakást szók volta miatt elbajrja, és a hivatalok átellenében lévő Récei-féle bérházba költözik. Egy kissé nehéz lesz a jogkereső közönségnek hozzájárulni, hogy a 32 évig megszokott helyről más hova szokjanak, de meg egy nagy előnye volt a közönségnek, hogy az összes hivatalokat egy fedél alatta találta fel.

— **A rostálás ellen.** Múlt éven kibocsátott a városi tanács egy végzést, melylyel a gabona rostálás ákntt való eszközölését, hogy a peylrát, pornyét és port kifuvattak az utcára, a járó-kelő közönség szemé közé, szigoruan megtiltotta. — A főkapitány most újolag felhívja a rostálótakat, hogy tartózkodjanak a fenti módon való rostálástól, mert ellenesetben szigorú büntetés vár azokra, a kik e rendelkezést eleget nem tesznek. — Üdvözöljük a főkapitány urat erélyességének újabb bizonyítékaiért és kérjük, hogy a közönség érdekében minél szigoruanban járjon el.

— **Csapás, minden felé csapás.** Letenei káplán kapjuk e szomorú tudósítást: A letenei, vagy a vidéki szőlőhegyekben azon szőlők, melyek külleg védve voltak a peronospora ellen igen szép termésre kesegesttek. — Szépén fejlődött a szőlő, de sajnos az utóbbi időben a sok eső megártott a szemeknek az érettebbek felpattantak, a le vagy kifolyt belőlök, vagy pedig rothadásnak indult, mi miatt az egészséges szemek is meg fogtak romlani. — Ha a börtörmes nem segít vidékünkön a többi rossz termés, valamint ité e vidéken már ezek óta uralkodó sertesrészt miatt a gazdáközönség nagy nyomorának nem elebe, mert a kukorica, szépen igéro természetű az egerek nagyban pusztítják.

— **Az állat az emberben.** Gábor Princesics György és uoka fivére Gábor Princesics István é. hó 15-én este 7 és 8 óra között, Kovács vagy Koldus Vitéz, a Kirel előzőleg egész delután a „Barány”-ban és a „Zöldf”-ban mulattak, vadállatias vágyuk kielégítése céljából a cintorimba akarták cipelni. — Kovács Vica azonban a börtöl felverült fenekedák szándékának ellene szegült mire közöttük dulakodás támadt; Kovács Vica, hogy üldözöttől meneküljön, egy kocsiat ugrott fel, de a vadállat ottan is lebuztak. — A nagy lármára megjelentek rendőrök, a kik Princesicseket felolóságre vonták, ezek azonban Devecseri és Öszkő rendőrökre rá támadtak, előbbi földre terptek, ez utóbbi pedig kardot akartak elvinni. — Ebből a kis parázs verekedésből óriási botrány keletkezett.

— **Összetűlt három uta népe is;** mivel már fenyegetővéllet a helyzet, nagyobb számú rendőr-kirendeltség érkezett a helyszínerre és csak ennek nagy erőmegfeszítésével lehetett e szörnyeteget a rendőr

kapitányság eléllítani, a hol öket az ügyeltes rendőrtisztviselő, a hótóság elleni erőszak bűntete miatt, letartóztatta. — Kovács Vica pedig az erőszakos nemikei és unokáink üdvözlettel elrekenyvelő könyve borult arcal fogadta. Pollák Lipót helybeli előnyösen ismert kereskedő neje leánya az ünnepelt párnak.

— **Szlyok a Cigány-utcaban.** Egy Petőfi utcai ház tulajdonos és szatcsnál, a városi rendőrséghől, egygyanúsállapban levő tizedes bidmirelet foglalt le, a melyet megvizsgálás végett a helybeli mértékbe letöltő hivatalnak adott át; az ott megjelölt vizsgálas folyamán aztán kitűnt, hogy a mérleg karján, egy csavarnak megrovidítási által a mérlegtulajdonos oly igazításokat eszközölt, hogy 100 kilogramm 9 kgram, 200 kilogramm 14 kgram, 250 kilogramm 15 kgram, és 800 kilogramm 29 kgram, súlykülönbséget állt elő, — az eladó hátrányára illetve Toch uram javára. — A kapitányság a mérleglet előhozta és Toch urat, hibás mérleg közforgalomban tartása miatt, az 1897 évi XL. t. c. 136. §-a alapján, 100 ftrt azaz egy század írt penzbüntetésre, behajthatatlanság esetén 10 napi elzárásra ítélte. Az ítélet indoklásban súlyosító körülményeket vételek, hogy vádlott épen ezen inséges időben özte gyalozatos mesterkedését és hogy épen a földmíves és kis gazda, az a kit az ő lelketlen mesterkedése legjobban sújtott. — A komolyabban következménylő csalásmiatti felelősségre vonástól csak azért szabadul meg az a derek ur, hogy a megkörtözöttakat nem adtak be ellene feljelentést.

— **A szüret a Balatonvidéken** már sok helyütt kezdetét vette. Legérettebb a szőlő Almádiában, hol már éheten több birtokos le is szüretelt. A most igen zamatos és s nagy szeszirtalommal bir, Ára megjelölés: 18—21 kr. literje.

— **A fűrdővadás végéhez** közeledik. Balatonfüreden még nyegyenhet család lakik Almádiában 27 család. A szüret befejeztével aztan ezek is hazarölésnek s csak a vízi szárnyasok maradnak az édes magyar tenger partjain.

— **Fonyód fűrdőnek** nagy vendége volt írja a Somogyi Újság. Vekerle Sándor volt minisiterlök Fonyód-fűrdőn tartózkodott és fűrdőzött. Elárgadtára nyilatkozott arról a kedves helyről, melyet Fonyódnak neveznek; és egész határozottan kijelentette, hogy a Balatonpartnak ez a legremekebb pontja.

— **A kesztelyi aut.** kerülten Mócsy Antal országos képviselő 8537 szavazattal választották meg a kesztelyi aut. kerület képviselőjévé. A választáson a kesztelyi autonon kerüllet képező három eszerke kerületet képviselték: Bakacs Imre, Kránic Kálmán, Illés István eszerkek. Dunst Ferenc dr. apátplébános, Bognár Károly, Fekete Gergely és Juck József kerületi tanfelügyelők.

— **Műkedvelői előadás.** Mint értesülünk, az iparos ifjak kebeléből alakult műkedvelői társaság. felbátorodva az eddig elért sikereken, egy újabb előadás rendezésén fáradozik. — Arról is értesültünk,

hogy a legutóbbi műkedvelői előadás össze szereplői lefénypozítták magukat és a fényképeket az előadás történetét képesen közzétel vegt megkülönböztet. — Vasárnapi újság”-nak. Minket az egész dolog azonban csak annyiban érdekel, a mennyi köze van a műkedvelőknek a művészethez. Lehet, hogy tán kendin műkedvelő perfect művészek kaptak magát, de a hazánkban uralkodó „szólásszabadság alapján mi azon szerezny nézetünknek bátorodunk kifejezést adni, hogy a műkedvelés egy a művészetet mint annak teret műkedelési körét alterálja és rontja és csak a nemes cél szolgálatában betöltött fáradozás eléggé jutalmazott elismeréséül, nem szólótunk az ösztönzés, hanem a rokonszenv hangján. — Ugy is rossz dolga van a színesszínnek városunkban, minek ő nekik és a művészetnek is ártani; szakadjon vége immár a műkedvelői előadásnak, ha nem is a mikédtünknek, ha nem csak azért, hogy Apelles világírtó mondasának érvényt szerezünk.

— **Kék, vörös, zöld.** Ezek a színek nem valamely nagyhatalom zászlószíneit jelentik, hanem csak azon nagy, kisebb és legkisebb plakátokét, melyek é heten ragasztattak ki az utca sarkára. A nagy plakát, a kék, a gazdasági takarékpénztáré, a kisebb a vörös a nagykanizsai takarékpénztáré, s mindkettő az emberek boldogulását akarja elősegíteni hitelszövetkezetek útján. Legérdekesebb a leg kisebb plakát, a zöld. Ez Budapestről került ki, a magyarországi munkások rokkant és nyugdíjgyűlés fűggesztette ki, s vasárnap delutánra gyűlésre hívja össze városunk munkásait, hogy itt is megalapítsa a rokkant és nyugdíj egyesületet. A gyűlés színhelye a városba gyűlgyárterme. — Ime ez inséges esztendőben mennyi mindenfélől kínálkozik a boldogulás.

— **Ismét betörés a vasuton.** A déli vasut helyi állomása a teherkádási raktárhelyiségbe folyó hó 14-én virradóra ismeretlen tettesek behatoltak, a pénztári hivatalban levő Wertheim szekrényt feltörték próbálgatást. Ezek azonban csak olyan talmi Papakoszták lehetnek, mert a Wertheim kasszáral nem boldogultak. Hogy azonban teljesen üres kézzel ne távozzanak, bementek a raktárhelyiségbe és egy özsák kávé derekasan megdézsmáltak, utána pedig felbontottak egy hordóska orosz halat, ennek felét elfogyasztották, — hogy a betörés kedélyességéből mi sem hiányozzék, meg csak az kellett volna, hogy egy hordó bort is felbontottak és abból jól benyaltak volna. Lehet, hogy más tárgyakat is elvittek, a mit abban az óriási raktárban az első felvételel még nem lehetett észlelni. — Ez most már a harmadik eset, hogy a kanizsai állomás raktárhelyiségében habóritlanul garázdálkodnak, a folyó év tavaszán mindenestől elvitték a pénztárt képező nétermászás vasládat, néhány bétre rá ismét hasonló kísérletet tettek, a most leirt eset tehát a harmadik egy és ugyanazon helyiségben, a hol állandó éjjeli őr van felállítva? — Az állomás főnöke a rendőrséggel körítve vezeti a vizsgálatot. A betörést követő napon teljes erővel megindította rendőrségnek a nyomozást és e tekintetben ügyes és fáradozatlan Bay alkaptányi már délre kézrekerítette a tettest Pintér Vilmos magyarserdahelyi szőlőstesi vasuti raktár-

nézve a megközelítés lehetetlen-éke, ez a jutalom a mi összes szenvedésünkre. — Nem a megvétel, csak a sajnálkozás mondatja ezt velem; hiszen főlős számmal vannak emberek, kik az esti harangszóban sem tudnak egyeb zenét tálni, mint a husos fazekakhoz való hivatagó dallamot. . . . A te lelkedet vihar még nem szántotta; nincs is jogom, hogy követeljem, hogy a te gondolatvilágod az enyémhez hasonuljon, hiszen nem lehet a rokonérzéseket szuggersálni, az ellenszenv pedig, mely mint valami ismeretlen érzés, észrevétlenül lapdózik a lélekbe, egész valónkot ellepi, gyűlölté, később megvetéssé fajul, ez olyan privilégiuma az emberi léleknek, melylyel beszámolni senkinek se jótartozik, a melyet kapacitálni vagy kioláni már csak azért sem sikerül, mert az nem olyan, mint az udvariaság vagy előzettség vagy más lelki tulajdonság elcsúfolt áres külsőleg, hanem az a gondolatvilág, az érzelmek irányának megváltoztakál fakad és ép oly kiegyesztő része lesz a léleknek, mint az igazság megismerésére irányuló vágy; a lélekben taluulva emelkedik, sőt a jobb érzéseket telje en megmegtéleszi, nem respektálja meg azon bátorakat sem, melyeket a társadalmi konvenció vagy a természeti törvények megalkottak. Hogy itt mire céloztam, azt megmagyarázni ép oly nevetéses lenne, mintha azt akar-nám emlékeztetve hozni, hogy Te egy ízben egész másfént írtál a közöltünk fennallott barátság előzményeit illetőleg, de megvallom, minden reménytelenségem mellett jól eső tudat lenne lelkemnek,

hogy csak féllányira is megőriztet rokon-szenved egy parányi részét nekem, mint a mennyire én irántad való rokonszenvet meg azzal a bizonyos tisztelettel is körül veszem a melynek hajdan a szebb időkben, más és szebb neve volt. Ne ijedj meg, nem vallomás ez, ha-e nem önkénytelen megnyilatkozása a lelkemben élő — nem dicsekvések mond — fiomágnak, mely minden alkalommal tiszteletteljes méltósággal jelentkezik, valahányszor a körödben el-töltött tündér órákra emlékezem. Nem hiszed, mert nem is hiheted, hogy milyen átszelleműten szoktam én, fiom, igazán úri körökben, a mi társal-gásunkat említeni, hogy nem egy barátom szeméből peregek a könyök, azoo könyök, melyek mindannyisgot elered-nék, valahányszor az ifjú romlászó ke-dély, ártatlan idő töltéseit, olyan ember ajakáról hallhatjuk, kinek az egész nő nem iránti rajongó lelkesedése még azo-kat is megködtíti, kik a nőben csak a társadalom minden jogától megfosztott teherronójt látják. — Nem tagadom, hisz szívem közretelenségből fakad, nagy részem van Neked abban, hogy a nők iránt már meglevő végtelen tiszte-letemet még jobban megerősítettem. — Hiszen nem kell ezt nekem újolag meg-mondanom, megírtam, elmondtam több-ször és még akkor, mikor mindezek igaz-ságában bátran meg lehet-e bízni, de így a szó erőltén annak fastására, a mit csak a kedély fiomabb rojdetően át lehet meg látni és csakis annak, a ki nem fél egy hullámverte kebel mélyébe

pillantani és nem fél az ott elője tarúló rémséges látványtól. Ne hidd, hogy eddigi leveleim parancsolta következetesség az, mely ilyen irányúvá gyurja írásumat ne hidd, hogy állhatatosságom kétségbevonhatatlan bi-zonyítékait akarom közszemlére kitenni, nem, hanem ez csak egy keseri reflexio hasonlókhoz az érzethez mely belénk száll, ha valami nagyon értékes kincset vesszünk el, melynek visszaszerzéséhez semmi remény és a helyrehozhatatlan veszteség nagyságát csak növeli az elérhetetlen kincs végtelen becsé. De másfént álmodtam én az ott létem utáni éveket, de másfént gondoltam leendő értékre és de másfént néztem én arra, kire most mestestétre is alig merek gondolni. — Hinni sem merem, hogy megértik a távolban ezt az én ke-seregésemet, de a ki tudja, hogy meny-nyit küzdöttem és mennyit szenvedtem és mily kevés a reményem, az fellogia érné, hogy az én szomorúságom sokkal nagyobb, semhogy magam elbírnám vi-selni és annyira magán természetű, hogy a nagy világban nem kereszhetek orvos-lást. — De nekem, ki fájdalmain indító okát még keletkezésük idején ismerted, bátrán elmondhatom és ha gyógyítást nem is várhatok, elegendő nekem résztvőre tekintetod Mily bohó az ember! Érett észszel is iparkodik, a korábbi meggon-dolatlanságokban is határozott egysé-geket látatni és minden rajongásában ki-jellett szót egész életére kihatóknak te-kintetű.

De még még bohóbb az ember, a midőn ott akarja az ifju lelkesedés teremtette helyzetet fenntartani, a hol arra nem is rekedtünk. Ez az ifjúság tragédiája; olyan eszmények utáni házsbázan fecsérel éi jobb ügyhöz méltó gerjedelmét, a melyek hus és vérré való válásuk esetén éi csak a rég letűnt idők kellemes emlékei gyanú szerezhetnek. — De nem csak ebben van a lesújtó tragédia, az a leg-keserűbb utóir benne, hogy nincs senki a világban, kit rajtunk kívül felelősé tehetnénk. — Csak mi magunk mara-dunk, a nagy világ egykedvűen nézi bot-lásainkat és még számszám mosolyát is megvonja tőlünk. És mégis mégis, tovább epe-kezdünk, rajongunk, szenvedünk és — kinevetnek. — Itt a komédia. Ládd jól tudom, hogy te is ki fogsz kacagni azon versemért, a melylyel jelen leveletem az egy visszatámasztóbbá tettem, de ne gondold, hogy azt akarom bemu-atni, hogy milyen jó poéta vagyok, (mert hisz az ellenkezőjét bizonyítom be,) ha-nem csak értesdre akarom adni, hogy én még mindig szeretlek és megakarlak tauntani, hogy miként itélj meg engem.

Feledőleik, ha lehetne; En még ott is szeretlek. A hótóság még mádr sem jár Emög tni legelőt. Fájó szírvet utoljára Némek ma a szeredbe: Nem hiszem, bár mégis kérdem: „Kis anygylom jutok-e majd eszedbe?” Szerelmemet csakadérgia Vi zozódott mindenkör: A nemre esküdtökör: 6 mára gondoltál akkor. Elér téged még a végzet Egen, földön, valahol 8 dacos szíved is kívánja: „Gondolj rám a távolból.” Felmeről még kedvesednek, Egész lényed előttem; Szírvét, lelkét, hál szerelmet, Visszaakarra töled — Eddi szavam megremegtem, Mennydörögés len beszédem: Fogas mégis mosolygani, Nehé-neha kedvesem? S ha már nem lesznek a földön Kőnyon hívó emberek, Kiket a Te búbaból Szeméid megvettélnek: Összetűrés, elhagyatva, Cankod majd a szered be, Halálkóról órájában „Kis anygylom jutok-e majd eszedbe?” Immár levelem végére jutottam. Kion-töttem mind azt, a mi szívemet omyta és én áltál, ha akármilyen ovetegyesnek tartod is, — megkönyöbbitl a lelkem. Hiszen ha te engemet meg tudnál érteni, egy sort sem kellene írnom, egy szempillantásomból kiolvashatód, hogy mégis csak te vagy az én egyetlen mindenem.

Ujságírók lapja!

Ujságírók lapja!

BUDAPESTI NAPLÓ

A magyar sajtóban páratlan az a siker, amelyet a

BUDAPESTI NAPLÓ

aratott és az egész világ sajtójában példa nélkül való, hogy egy szerkesztőség maga alapított volna és adna ki politikai napilapot.

A BUDAPESTI NAPLÓ

a szerkesztőség tulajdona, nem adta magát semmiféle vállalkozás rendelkező hatalma alá. Független tehát és szókimondó felfelé is, lefelé is minden irányban. Az igazi szabadelvűségnek sok diadala fűződik már a BUDAPESTI NAPLÓ pályához és a reakcionárius törekvések küldarcai meganyian a BUDAPESTI NAPLÓ egy-egy sikerét jelentik.

A BUDAPESTI NAPLÓ

a magyar intelligencia lapja. Politikája a legtisztább szabadelvűségnek és a magyar nemzet igazainak útján halad.

A BUDAPESTI NAPLÓ

hasábjain egyesíti a magyar politikai, irodalmi és zsurnalisztikai élet legelőkelőbb neveit, és érdekesség, frissesség, öleltség, dolgában verseny nélkül áll a BUDAPESTI NAPLÓ minden egyes száma egy-egy zsurnalisztikai siker.

A Budapesti Napló főszerkesztője:

Veszi József.

A BUDAPESTI NAPLÓ belső dolgozótársai:

Ábrányi Emil
Clair Vilmos
Cseri Gyula
Erős Gyula
Fái Béla
Gergely István
Holbó Márton

Horváth Elemér
Janovics Pál
Dr. Kovács Jenő
Lyka Károly
Márkus József
Merkl Adólf
Dr. Márton Miksa

Molnár Ferenc
Papp Dániel
Pekár Gyula
Dr. Soltész Adólf
Sváb Tivadar
Thury Zoltán

A szerkesztőséghez csatlakozik a külső munkatársak, cikksírók és tárcaírók díszes sora:

Ágai Adólf, Balogh Pál, Bekács Gusztáv, Bessenyei Ferenc, Békffy Antal, Eötvös Károly, Feszl Géza, Géczy István, dr. Hagara Viktor, dr. Halász Ignác, Kuba Árpád, Lengyel László, Malonyai Dezső, Munkácsy Kálmán, Szabóné Nofall Janka, Szana Tamás, Szántó Kálmán, Tömörkény István, Tutsek Anna.

A BUDAPESTI NAPLÓ

rovatai gazdagok, érdekesülési kitűnőek. Az egész újság friss, eleven temperamentumos és minden rovatában az izlést, az előkelőséget és a megbízhatóságot ismeri legfőbb törvényének.

Előfizetés: egész évre 14, félévre 7, negyedévre 3 frt 50, 1 óra 1 frt 20 kr.

Mutatványszámokat nyolc napig ingyen küld

a kiadóhivatal.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: IX. Üllői-ut 15. sz.

Olvassa mindenki az újságírók lapját: a BUDAPESTI NAPLÓT!

5554/tk 97.

Arverési hirdetés.

A nagy kanizsai kir. törvénz: telek-lönyvi osztály részéről közhírré tételek, hogy Goldschmidt Páló legdrádi lakók végrehajtásának Ficskó Mátyás, Ficskó József, Ficskó István Vidovics Rozália férj, Horváth Orbán és Ficskó György végrehajtás szenvedő legdrádi lakók el- leni 50 frt tőke, ennek 1881. évi január hó 1-től járó 6%, kamatai 44 frt eddigi per és végrehajtási, 4 frt 50 kr. jelenlegi s a még felferülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a fent nevezett kir. törvénz területéhez tartozó a legdrádi 131 sz. útkvén 1. 1-3 és 9-6 sor sz. a felvett ingatlanoknak Ficskó Ferenc örök- hágó nevén álló s 262 frt 30 kr. be- csült 1/10 része, továbbá ugyanazon útkvén 1-3485 hrsz. alatt Ficskó József és neje Taranyai Mária s néhai Ficskó Ferenc tulajdonán felvett 167 frtra, mégis a leg- drádi 1341 sz. útkvén 1-2059 hrsz. alatt Taranyai Mária férj Ficskó Józsefné özv. Vulyák Katalin és néhai Ficskó Ferenc tulajdonán felvett 61 frtra becsült egész ingatlanok az 1881. évi 60. t.cikk 156. §. a pontja értelmében 1897. évi nov. hó 6-án d. e. 9 órakor Legdrádi község- házánál megtartandó nyilvános árverésen eladtni fognak.

Kelt N.-Kanizsán, a kir. törvénz mint teleklönyvi hatóságnál 1897. évi aug. hó 31. napján.

CSERNÁK MIKLÓS kir. tszéki bíró.

Nyilvános nyilatkozat!

Alulírt arckép-műintézet, hogy művé- szileg kitűnően iskolázott arckép-festőit ne legyen kénytelenítve elbocsátani és csak azért, hogy azokat tovább fog- lalkoztathassa, rövid időn és csakis a visszavonásig elhatározza, hogy minden lecsökkentebb hasznáról vagy nyereség- ről lemond.

Csak 7 frt 50 kr.-ért

alig az előállítás költségei feléért szállí- tanki élelmiszer arcképet (mellkép). Gyönyörű elegans fekete-arany ba- rak, nasszal melyek valódi értéke legalább 40 forint!

Ki tehát saját vagy felesége, gyer- mekei, szülői, testvérei vagy más drága akár rég e bunt rokonai, vagy barátai arcképet óhajtja, csak az illető fény- képet koldj be, mindegy akármilyen állásban, az 14 nap múlva megkapja az arcképet, a mivel a legkellemesebben meg lesz lepete.

Láda az arcképhez önköltségen lesz számlva. Rendelések a fénykép mellékletével, mely az arckép elküldésénél visszaszá- maztatik, csakis - visszavonásig fo- gadtatnak el a fenti árért utóváltat vagy a pénz előleges beküldése ellenében.

Arckép műintézet

„KOSMOS“

Bécs, Mariahilferstrasse 116

Legkifutóbb, lelkiismeretes ki- vivelési, valamint természetű hasonló- ságról kereskedve lesz.

Valódi brünni szövetek

Öszre és telre

Egy Coupon 3.10 480. jó
méter hosszú teljes, 6.- jobb
uri öltözék (kabát), 7.75. finom
nadrág és mellény 9.- finomabb
csak 10.50. legfinomabb

Valódi granjuszövet.

Téli kabát szövetek, vadász szövetek- ket, daróc kamagra kabát és nadrág szöveteket, gyönyörű vállastokban. Női szö- veteket minden létező minőségben szállítunk utóváltat. Szoliditásgal és megbízhatósá- gáról legjobban ismert szövetraktár

Siegel Imhof Brünneben

Miniatk ingyen és bérmentre. Kintakál szállításkorl kereskedve lesz. Aron előnyök, melyeket fennit cég gyártási székelyén, magán verőknél közvetlen bevérlással nyújt, igen nagyok.

Suchard csokoládjai és kakaói.

Tévedések elkerülése céljából a mélyen tisztelt közönség figyelmeztet- tetik arra, hogy **Suchard Ph.** gyára agyverezett **törmelék csokoládét** se nem gyártja, sem kereskedelemben nem hozza. — **SUCHARD PH. csokoládéit a tiszta állapotban szállításért kereskedve van és csakis staniól csomagolásban gyári jegy és aláírással kapható.**

HEIM MEIDINGER KÁLYHAI

A felfaláló Prof. dr. Meidinger által egyedül felhatalmazott gyár

HEIM H.

cs. és kir. udvari szállító

Budapest: Thonet udvar. BécsDöbling és 1., Kohlmarkt 7.
PRAGA: Hybernergasse 7.

Szabadalmazta minden államban.

MINDEN KIÁLLÍTÁSON ELSŐ DÍJZAL KITÜNTETVE.

legbiztosabb kormányozható tüdő és szellőztető kályhák

lakások, iskolák és irodák számára, a leggyorsabb és leg- elegánsabb kiállításban, tetőszerszerinti égési időtartam szén- pirral való fűtésnél és 24 óráig terjedő égési közönneli tá- zolásnál.

Több szoba fűtése egy kályhával.

WA660N kályhák

HEIM Meid. kályhái
Óva ittünk az utána-
toktól, utalva a kályha-
ajókra önlött itt látható védjegyre:

„Heim“ Hestla kályhái

Heim fűtemesztő kandallói

A kályhák fűtőközlök maradvány. Határoltan égési időtartam.

Minden türe/őszre alkalmas. — A már létező kandalló

kályhákra alkalmazható. — Egy kandalló több helyiséget

fűtővel láthat.

HEIM fűtemesztő Calorifereit

Központi fűtés minden rendszer szerint.

Százaz alkalmazása ipari és gazdasági célokra.

Prospectusok és árajegyzékek ingyen és bérmentre.

ALAPITTATOTT 1858.

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár

Részvény-Társaság

(előzői WALSER FERENCZ)

BUDAPESTEN, VI. ker. Külső váci-ut 45. szám.

Sörgyőrcim: SZIVATTYUGYAR BUDAPEST.

GYÁRT:

mindenféle gőzgépet, Schmidt-féle forrgőzmotorokat (40%, szénmegtakarítás), petroleum- és benzin-motorokat. Keret/ü- réseket, körfűrészeket és csertörőket. Gőzkazánokat, előme- legítőket, tartányokat. Hidakat és egyéb vasszerkezeteket. Mindenféle szivattyukat gőz-, sziv- és kézi hajtásra, valamint villamos üzemre. Ártezi kutyajelzőtűket vasból. Tűzjelzőket és vízszállítókat, tűzoltósági felszerelési tár- gyakat. Köztisztviségi szereket, öntöző-kocsikat, sárkaparó és seprőgépeket, hőkéket és uhlengereseket. Egységügyi szereket, mint gőzfűtőket készületeket és teljes fűtőüzemelti telepe- ket pócegőzőr tisztító készülékeket. Vas- és ércöntvényeket, harangokat. Keményöntési acéljelűtű türoztályokat egyenes és kigyóalokban, valamint polygon rostélyokat.

LEFESIT: viz műveket, csatornázásokat vizvezeték és légszuszberendezéseket, köz- ponti fűtéseket.

Árajegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentre küldetnek.

[illegible]

GUMMI
és halhólyag

valódi párisi, tucatankint 1 fét 2 3, 4, 5, 6, 7 és 8 frért küld
bárhová titoktartással, az 1881. év óta világhírnő cég

J. REIF, Specialist, WIEN
1. Brandstätte 3.

**Kimerítő árjegyzékek zárt
borítékban ingyen.**

Bacterium mentes
IVÓVÍZ

minden háztartásnak fontos szükséglete épúgy szikvizgyárok és sörfőződéek részére etc. Különösen oly helyeken, hol egészségletlen Okszerű segítséget egyedül a cs. kir. szab.

BERKEFELD-SZÜRŐ,

Európa első bacteriologusai által megvizsgálva, nyújt legtisztább bacterium mentes vizet szolgáltat.

Raktár **WILHELM BÜCKNER & Co.**
Wien, III. Baumgasse Nr. 5—7.
Központi fűtő és vízvezetékgyára.

Képes árjegyzék ingyen, bérmentve.

Sangerhauseni gépgyár Magyarországi gyártélepe.
Budapest, Külső váci-ut 1443.

Első és egyedüli magyar special-gépgyár,

a mely az összes **mezőgazdasági iparúak** számára szükséges gépeket gyártja.
Gazdák és iparosok számára mint hajtóerő rendkívül előnyös a

„Hoffmeister-fele gőzmotor“

a legjobb, legolcsóbb és legbiztosabb gőzgép. Fűthető szénnel, fával, cserrel és minden egyéb hulladékkal. Minden nagyságban $\frac{1}{2}$ lóerőtől kezdve gyártjuk.

A „Hoffmeister-motor“

rendkívüli előnyei folytán minden eddig ismert hajtóerőt felülmúl. Felállítható bárhol, semmi alapozás vagy falazás nem szükséges, állhat szilárdan vagy szállítható.

A „Hoffmeister-motor“

megszerzését gazdáknak és iparosoknak a legmelegebben ajánljuk. — Leírással, felvilágosítással, árjegyzékkel szívesen szolgálunk.

Képviseletre ajánlatokat elfogadunk.

ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi részét illető minden közlemény a felelős szerkesztő nevére, az anyagi részét illető közlemények pedig a kiadó nevére címezendők. Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentellen levelek nem fogad-
talanak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek

A nagykanizsai „Ipar-Testület”, „a nagykanizsai Takarékpénztár részvény-társaság”, „a Kotori

takarékpénztár részvény-társaság”, „a galambok önkéntes töltő-egylet”, „a nagykanizsai kisdévelő egyesület”, „a nagykanizsai tanítói járáskör”, „a keresztény jótékony nőegylet”, „a nagykanizsai izr. jótékony nőegylet”, „szegények táptápláléka”, „a katonai hadastyán egyet”, „soproni kereskedelmi iparkamra”, „nagykanizsai külvárosi tanácsának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

Itt az ős.

Nagy-Kanizsa, 1897. szept. 24.

A szép szeptember ugyancsak megtérült az idén mindenkit. A gyümölcs érlelő meleg helyett folytonos esőszél tette tönkre meg azt a kis reménységünket is, hogy rossz aratásra legalább majd jó szüret következik. Biztunk az erő és a szőlőszemek kipattogtak, összerohadtak. Szomorú lesz az idén a szüret is.

Itt az ős. Sietve járunk az utcán, összecsúszunk kabátjainkat. A szomorú idő, a folytonosan beborult ég, a sokszor megeredő eső szomorúan hat ráunk s a lehangoltság bántó érzete őrli meg lelkünköt.

S e lehangoltság nem pusztán költői; sőt egyáltalán nem az. Nagyon is reális alapja van.

Előttünk fekszenek a kimutatások, melyek az ország minden részéből tudósítanak bennünket a termés állapotáról. Arról beszélnek a jelentések, hogy mennyi a kenyér, mekkora a jölet széles ez országban.

És bizony a tudósítások nagyon-nagyon szomorú dolgokat beszélnek: országunk csekély, szemre, sulyra, mennyiségre nézve egyaránt silány az idei termés, főként a búzatermés. De szűk esztendőről szólnak a gyümölcstermés is, a vetemények is úgy a minőségét, mint a mennyiségét tekintve. Azt meg már több ízben kifejtettük, hogy a magasra felszökött buza-ár nem vigasztalás; gazdák, kiknek nincs mit eladniuk, nem öröm, szegény embereknek, kiknek nincs min venniük, kétszeres nyomorúság.

Sivár kép ez nagyon. Ez az, amiért lehangoltság vesz erőt a lelkünkön.

Itt az ős, — nemsokára jön a tél. Mi lesz akkor?

Szigorú zordonságával beköszönt a hideg évszak és kenyérben, búzában szűkölködve, talán pénz nélkül és kereset híján áll vele szemközt a szegények nagy tömege. Mert nemcsak készlete nincs a szegénynek, de kiútja sincs. Mivelhogy a téli napszám igen csekély. A gazdák is szűkre szabják kiadásait, hisz csak a legszükségesebbre éppen hogy telik. Ez hat természetesen a kereskedőkre, kik forgalmat nem tudnak csinálni; áruik raktáron maradnak. Ezt megérzik a nagykereskedők és gyárosok, kiknél nem történnek megrendelések. A gyárosok alig adhatnak azután munkát munkásaiknak, — s így felborzadják a szociáliszmus.

Ez az első baj; de mi nem ezzel akarunk foglalkozni.

Ha itt nézünk szét a magunk körében, itt is megtaláljuk e bajok eredményét.

Nyomor fenyeget mindenfelel.

Már egy alkalommal rámutattunk arra, hogy a kormány rendeletet adott ki, melylyel az ily sanyaru helyzetben levő polgárokat akarja megvéni az uszorkásoktól. Darányi földművelésügyi miniszter ujabban azt is elrendelte, hogy az állami uradalom a gazdáknek vetőmagvakat adjanak cserébe, vagy hosszabb hitellel valószínűleg tartjuk, hogy hathatósabb módokat, s bizonyosan alkalmasabb formát is talál még, hogy a nyomort eltávoztassa, vagy legalább enyhítse.

Ez azonban nem a mi dolgunk. Mi a társadalomhoz fordulunk, hogy az maga tegye meg kötelességét a fenyegető nyomorral szemben. Igaz, hogy nem tehet mindent ez sem; de sokat segíthet. Igaz, hogy az alamizna meg a könyörületes adomány sokszor demoralizáló hat, mert inkább jobban esik az, ha tisztessé-

séges munkát adhatunk a szegénynek, mint ha egy darab kenyeret; de a munkálatok nem akadnak csak úgy magától. Építési munkálatok, köz-művek sem igen vannak éppen a mi vidékünkön.

A társadalom jó szívéhez kell tehát fordulnunk.

Humanus intézményeink, hála Isten, vannak, buzgó erővel s meglehetősen jó helyzettel is vannak megáldva. Ne maradjanak ezek tétlenül most, vagy ne csak a szokásos mértékben gyakorolják jóságukat, hanem, ha tán erőik nagyobb megfeszítésébe kerül is, tegyenek most többet, nyújtsanak segítséget bővebb marokkal. Bár rossz próféták lennénk, de úgy látjuk, hogy nemes feladatuk fokozottabb végrehajtására igen is nagy szükség lesz a rák jővő télen, ha csak azt nem akarják, hogy a nyomor sajtolja könnyek fölszáraitatlanul csorduljanak végig, hogy panaszos szó hangozzék mindenfelől, s kivessen a szegényekből a hit, az erő, a kitartás.

A vármegye dolgai.

A megyei közigazgatási bizottság szeptember havi ülését Dr. Jankovich László főispán elnökségének előkötése alatt szept. hó 14-én tartotta.

Az alispáni havi jelentése a közigazgatás egyes ágaiban augusztus hónapban előfordult eseményekről felvett, a közigazgatási bizottság azt tudomásul vette.

E jelentés szerint egy a felülvizsgálata, mint a gyermekek egészsége általában kedvező; de az alsó-leendő járásban trachoma észleltetett. Kielegő a szem és a vagyonbiztoság is. A csendőrség mindössze 48 embert tartóztattak le.

Olvasott Dr. Hány István tiszti főorvosnak augusztus havi jelentése. A közigazgatási bizottság a jelentést tudomásul vette, egyúttal a jelentésben foglalt javaslatokhoz képest a miniszteriumhoz előterjesztést tesz az iránt, hogy Alsó-Leendő trachomás betegek fel-

vételére nyolc-éves kórház szerveztesse, továbbá a cserencsói állami trachoma orvosi állás újból rendszereztesse; végül tekintettel a nagymérvű tiszti főorvosi teendőkre, egy szaksegédnek, esetleg a főorvos mellé egy állandó inoknak alkalmazása tárgyában a közigazgatási bizottság a vármegye törvényhatósági közgyűléséhez javaslatot fog tenni.

Dr. Gyömörey Vince bizottsági tag indítványára a közigazgatási bizottság elrendelte, hogy jövőben a közönség tájékoztatása végett azon közbeszédben, ahol vásárok vannak, a községhezán ki-függesztve legyen a gabona árakról szóló legutolsó budapesti tőzsdei jegyzés.

A közigazgatási bizottság tudomásul vette Skubicz Gyula bizottsági tagnak az állásáról való lemondását azzal, hogy az októberi törvényhatósági bizottsági gyűlés lesz hivatalos az állás beöltése iránt intézkedni. Több kisebb fontosságú ügy során

a nagykanizsai uti bizottságban megüresedett tagsági helyekre a közigazgatási bizottság Somogyi Gyulát, Musset Ferencet, Sélly Pált, Horváth Dezsőt és Ebenspangert Ernőt választotta meg.

A kir. tanfelügyelő kimerítő jelentésben ismertette az ügykörben felmerült számos ügyet, melyek közül érdekes fel-említenünk, hogy a nyár folyamán 17 kisdévedő, 7 általánosan menedékház és 37 nyári gyermekmenedékház állott fenn, melyekben összesen 4585 gyermek nyert ellátást és oktatást.

Az árvászeki elnök jelentése szerint a fogalmazási karnál július végén hátra-
maradt volt 14313, augusztus hónapban beérkezett 3171 s így elintézés alá került 17484 ügydarab, ebből augusztus hónapban elintéztek 2574 ügydarabot s így augusztus végén hátralékban maradt 14910 ügydarab. Az iródnál július végén hátralékban volt 1141, augusztus hónapban leírás végett kiadott 2565 s így leírás alá került 3706 ügydarab; ebből augusztus hónapban leírás és expedáltak 2645 ügydarabot s így augusztus végén hátralékban maradt 1061 ügydarab.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint augusztus hónapban a vármegye területén befolyt 359.691 ft 86/100 kr.

adó. Az év elejétől augusztus hó végéig a vármegye területén adóban összesen befolyt 1.473.377 ft 94 kr., mely a múlt 1896. év hasonló időszakában befolyt 1.367.956 ft 39 krral szemben 106 321 ft 55 krral kedvezőbb eredményt tüntet fel. Augusztus végén hátralékban maradt 1.680.593 ft 37/100 kr. egyenes adóban, 96.773 ft 05/100 kr. bsdmentességi díjban, 1.117.264 ft 37 kr. szőlődésma-váltásában, 412.892 ft 90 kr. helyeg-és jogilletékben, 6.992 ft 76 kr. illeték egyenértékben, 46.073 ft 34/100 kr. fog-yasztási- és ital adóiban, 13.188 ft 76 kr. italmérési illetékben, vagyon ösz-szesen 3.376.478 ft 56/100 kr. Leírása-hozott januártól augusztus végéig: a) egyenes adóban 49.444 ft 18/100 kr. b) bsdmentességi díjban 1.569 ft 54 kr., c) szőlődésma-váltásában 94.826 ft 61 kr. Fizetési halasztás augusztus hónap-ban öt esetben engedélyeztetett 6.041 ft 31 kr. tartozásra, házaadmentesség 25 esetben.

Ezután Koller István bizottsági tag indítványozza, hogy a herceggimrási fő emenceiához időközli távirat intéz-tesse azon alkalommal, hogy ötvenedik évfordulóját áll azon napnak, a melyen a Szent-Benedekrendbe lépett. Az in-dítvány egyhangúan elfogadott.

A herceggimrásihoz intézett távirat azövege a következő:

Főmagasság és Főtisztelendő Vaszary Kólos Urnak Magyaror-szág herceggimrásiának Pannon-halmán.

Zalavármegye közigazgatási bi-zottsága mai napon tartott üléséből hódolatteljes tisztelettel üdvözi Fő-magasságát azon alkalomból, hogy Főmagasságod ötvenedik év-fordulóját áll azon napnak, a melyen a vallás, a tudományok és a honpolgári erények terjesz-tésében az első közt küzdő Szent-Benedekrend kötelékébe lépett. Híven egész életéhez a világ za-jától, az ünnepeltetésétől vissza-nulva, Isten imádásának szent-eli Főmagasságát e napot: jelöl-
annak, hogy minden Istentől ered;

T Á R S A.

Búcsúzóra.

Útra kel a fűzre fele,
Néma, csendes az erdő,
Sebzett szívvel imbolyg, tör fel,
Kis fészéklő búcsút vesz.

Útra kélk végre én is,
Elnézők töltök,
Rólad hírt talán meg hoz más,
Mint fáj emlékeztet...

Elváltam a sors szeszélye,
Búcsú kény megsejtet;
Bár világ végre üzött —
... El szívembe emléked...

Rallér Jend

Az özvegy.

— A „Zalai Közlöny” eredeti társaja. —

Futó tüzként terjedt el reggel a fa-luban Marton József halálhíre. A legtöbb-ben fejszálva, kétkedve fogadták. Már-már így lenne lehetséges, mikor az este az ó apró szopora lépéseivel vigan fü-työrészve láták hazá menni! Később azt a verziót rebesgették, hogy kolerá-ban halt meg. Erre mindannyian valami eszelős, babonás feleletet vett erőt. Az 1892. év ősze történt, midőn a fekete asszony réme az egész országban kísér-tett s a vasutakon az érkező utasokat karhóllal dezinficiáltak.

Téht kolerában! Mind összeborzadtak mintha a halál fagyos lebeletét már is érezték volna. A „memento mori” ebben az alakban rettenetes; a fekete asszony

nem olyan, mint más betegség, nem en-ged időt, hogy az ember hoztártartozói-gól búcsút vehessen. Egy cselede elég, hogy az enyészetnek, pusztulásnak adja át azt, ki talán még az előző órában évtizedekre terjedő tervekkel szőtt. És az eszelős felelet nem a kíváncsiságon, a részvétlen is győzőtt; kikerülői készleté a gyászhat, a melyben már az öz-vegyről lett beteg asszony őt kis árva-jával jójvászékelt. A községben nem volt orvos; csak később jutott valakinek eszébe, hogy jó lenne az alispántól járvány or-vosnak kirendelt szigorlót értesíteni.

A fiatal ember, midőn a halottat meg-vizsgálta, rögtön kinyilatkoztatta, hogy nem kolerá, valószínűleg agyvelőhár-das No de minthogy a boncolás szükséges lesz, ki kell a temetőben levő hullaházba vinni. A meghalt feleséget szinte meg-bécsoltta a vártalan csapás, nézte merőben, bámulta a halott vonásait. Könnyű le-betett halálutásja. Hissz alig változott. Valamint. Arcán most is az alázatos, szinte bocsánat kérő kifejezés. Csak mintha meggyűnt volna, na meg olyan viaszszárga. Szegény asszony oda fordult a szigorló orvoshoz:

— Ugy-e doktor ur, nem is halt meg, csak eljött?

Lásd, roppant sokat, erején felül do-gozott; nem is jól táplálkozott, attól sajnt el. Kérem, tegyen valamit, dörzsoz-d, majd magához tér.

Észálommal nézett rá a fiatal ember, aztán így szólt:

— Nyugodjék bele jó asszony, ezen már nem lehet segíteni; meghalt. Beszél-

ezt nekik az Isten igrálmáról, segíté-géről, de a szegény asszony ezt már nem hallotta, az ő fegyelmét csak az ragadta meg, hogy meghalt, hogy nem lehet rajta segíteni. Örjöngő fájdalommal vetette magát a halottra.

— Hát itt hagyta! Meg meghalt! En most mit tegyek az őt gyerekek! Látod, azt fogadtam, hogy örökre velem leszel, de én is elmegyek veled. Mit is csinál-jak egyedül?

Csókolta kezét, simogatta homlokát, életet akart a jai köz közelébe. Az őt gyereke sikoltott körülötte. Midőn ezeket meglátta, csak akkor érezte veszteségét egész nagyságában. Velőtrázó sikoltással öszerezte.

A szigorló orvos, ki pedig a moriban hozzászólt az ilyen jelenetekhez, mégis valami rettenetes megrázkódtatást érzett. Látta, hogy most kellene, mielőtt a nyomorított asszony magához tér, a halottat elavoltatni.

Szegény Marton Józsefet az ágyon levő lepedőbe takarták, kocsiat tettek s úgy vitték ki a hullaházba.

Az orvos e közben észlegette az asz-szonyt. Már azt hitte, hogy csakugyan elköltözött az urához, midőn nagynehe-zen magához tért. Kis kérdése ura után volt; a fiatal embernek az a kegyes ha-zugság öltött nyelvére, hogy kint a le-győző élszögletik, de ő csak fektüdni nyugodtan, másképp megbetegszik, aztán mi lenne kis árvaival.

A szerencsétlen asszony nem fekü-dhetett sokáig. Dúlátan jött a roadó, a szolgabírói rendelettel, minthogy a halál

okát csak a boncolással lehet felderíteni, hogy a ragály ne terjedhessen tovább, a falakat karhóllal kell kímélni. Fő-ugrott ágyából. Egy rubát dobott magára, kapta a gyereket karjára, futott ki a temetőbe. Egy szép lankás hegyoldalon fekszik a temető, szomorú fűzák, fehér nyírfák vetnek rá árnyat; nem messze töle kis patak folyik, lassú csobogása ide hallatszik. Máskor olyan imádásos csend honol az egész tájon, mintha mi-sem akarná azok nyugalmát zavarni kik hosszú küzdés után pihenni ide tértek. De most ez a nyugalom fel van dula a temető szélén a hullaházba a járás-oros s szigorlóval boncolnak, megál-pítani akarják a halál okát. Az asszony fut, rohan oda; meg akarja nézni, még mindig csodát remél, bálta tetetalozott s újra életre tér. Irgalmas emberek el-vezetni akarták, de nem engedte magát. — Nem, felel, ő nem megy, neki itt a helye; de ha a gyerekeket elvezetik, hát az jobb is lesz. Aztán kéri, könyörög-nek neki, menjen innen. Hissz itt őszét kell vesztene; míg végre sikerült át-vezetni őt a szomszédos régi temetőbe. A bedült sirombok, korhadt kereszték jobban őszhangzása vannak lelkiállá-potával. Leírta egy sírra, némán intett kezével fölöttek, hogy hagyják magára. Ugy érezte, mintha a magány talán eny-hitendé égő fájdalom.

Midőn magára hagyták, elfordult a hullaházról. Ugy érezte, hogy e látvány képes lenne megörjíteni.

Olyan szép őszi délután volt, a fak még zöldök, de már akadt közük egy-

egy sárga levél is. A mint a szellő meg-bíbelgette az ágakat, valami titokzatos zizegés, süttörős támadt, a szegény asszony lelke valami enyhülés szálit. Elvonult előtte életének amaz egyedül boldog korszaka, a gyermekor; midőn apja még élt, dédelgette, kénytelenem volt. Aztán mikor apja meghalt, a kenyérkeresés nehéz sulya az ő vállaira nehezedett. Mintha most is hallaná a varrógép zaka-tolását. Mint görögnyelű naphosszat a tükörben s este özvegy anyja othob várta. Ugy alkonyatkor, lámpa gyújtás előtt, az volt az ő egyedül pihenője. Leült akkor az ablakhoz, kitekintett a kertbe, s szőtte álmait. Szinte Hamu-pipőkének képzelte magát, úgy várta a mesebeli királyfit, ki őt megváltja, fele-ségül veszi.

Fiatalkorában nem is volt rut. Mély szürke szemei, hamvas szőke haja, magas dombor homlok a csak termelt volt kicsi,olyan miniszor. A tálalásaitettnun-kában nem fejlődhetett ki teljesen. Eszébe jut ismerettség Marton Józseffel; az is csak olyan földhöz ragadt szegény ember volt. Anyja elleozte is hogy hozza menjen, talán kisse önzésből is, félt hogy leánya ezáltal nem kizárólag csak neki adja keresztényen, de ő dacolati akaratával. Milyen boldog idők voltak ezek! Őh nincs tel-jesen igaz. Dantenak midőn azt mondja, „hogy nincs nagyobb fájdalom, mint a nyomorúságban boldog időkre vissza me-glékezni.” A szegény asszonyra ez valami sajtóbaos enyhítő, kibékítő hatással volt, a mint arra gondolt, hogy milyen meg-elegedés, békés boldogság tanyázott a

Suchard csokoládjai és kakaói.

Tévedések elkerülése czéljából a mélyen tisztelt közönség figyelmébe ajánlom, hogy **Suchard Ph** gyára ugynevezett **törmelék csokoládét** se nem gyártja sem kereskedelmbe nem hozza. — **SUCHARD PH.** csokoládéit a tiszta állapotban szállításért kezeskedve van és csakis staniól csomagolásban gyári jegy és aláírással kapható.

Valódi brünni szövetek

őszre és telre

Egy Coupon 3.10 4.80. jó méter hosszú teljes, nri öltözet (kabát), 7.75. finom nadrág és mellény 9. — finomabb, csak 10.50. legfinomabb, csak Valódi gyapjuszövet.

Tell kabát szövetek, vadász szövetek, daróc kamagarn kabát és nadrág szövetek, gyönyörű valasztékban. Női szöveteket minden létező minőségben szállítunk utákvetten. Szállítási árát és megbízhatóságáról legjobban ismert szövetraktár

Siegel Imhof Brünben

Mintak ingyen és bérmentre. Miniatűr szállítási árát kezeskedve les. A von előnyök, melyeket felelő cég gyártási székelyén, magán verőknél közvetlen bevitálással nyújt, igen nagyok.

4389/tk. 897

Árverési hirdetés.

A letényei kir. járásbírósa mint kvi hatóság közhírré teszi, hogy Zalamegye összesített árverési végrehajtónak Kósa Rémus tótzerdahelyi lakos elleni 95 frt tőke, ennek 1889 évi július hó 1-től járó 7% kamatai, 26 frt 10 kr. per, 11 frt 50 kr. előbbi, 2 frt 30 kr. hirdetési és 8 frt 55 kr. ezuttali költségek iránti végrehajtási ügyében a n. kanizsai kir. tszék. (a letényei kir. bíróság) területén fekvő Tótzerdahelyi községi 120 sz. tjkben A. I. 8-13 hrz. a felvételi s 551 frta becsült ingatlanok, a tótzerdahelyi 259 sz. tjkben A. I. 158 hrz. ingatlanok és a rajta épült néposztáru házak Kósa Rémut illető 1/4 része 40 frt becsárban, a tótzerdahelyi 66. sz. tjkben A. I. 3-8 hrz. ingatlanok Kósa Rémut illető fele részé 299 frt becsárban Tótzerdahelyi községbíró házában

1897. évi október hó 13. napján d. e. 10 órakor

Dr. Tuboly Gyula n.-kauzsi lakos fel-peresi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladandó fognak.

Kiküldési ár a fentebb kitett becsár. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10% át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Letényén, a kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságnál 1897. évi július hó 20. napján.

NUNKOVITS kir. aljbíró.

Gyümölcs és szőlő bor készítő gépek.

Gyümölcs és szőlő sajtolók,

foltyonosan ható kettős emelő szerkezettel, és ayomerő szabályzóval. A munka képesség 20% nagyobb mint bármely más sajtolónál.

Szőlő és gyümölcs zuzók

és hogyó morzsolók.

Teljesen felszerelt szűrőtelő készülékek.



Szőlő és gyümölcs őrlők. Aszaló készülékek gyümölcs és főzelék aszalásra, gyümölcs-vágó és hámozó gépek, legújabb szerkezeti szabad. önműködő „Syphonia” gyümölcs és szőlőlevessző permetező, gyártatnak és szállítatnak jótállás mellett a legjobb kivitelben

Mayfarth Ph. és Társa

cs. kir. kizár. szabad. gazdasági gépgyárak, vasúttóde és gőzházor.

BÉCS, II. Laborstrasse 76.

Kitűtetve 390 arany, ezüst és bronz éremmel.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Képviselők és viszontárúsítók felvételnek.

ALAPITTATOTT 1858.

Budapesti Szivattyu- és Gépgyár

Részvény-Társaság

(ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPESTEN, VI. ker.. Külső váci-ut 45. szám.

Sürgőnycim: SZIVATTYUGYAR BUDAPEST.

GYÁRT:

mindenféle gőzgépet, Schmidt-féle jorggőzmotorokat (40% szénmegtakarítás), petroleum- és benzín motorokat. Keretfűrészeket, körfűrészeket és cserőroket. Gőzkazánokat, előmelegítőket, tartályokat. Hűdakat és egyéb vasszerkezeteket. Mindenféle szivattyukat gőz-, szaj- és kézi hajtásra, valamint villamos üzemre. Artézi kutifélményeket varból. Tűzfecskendőket és visszállyókat, tűzoltósági felszerelési tárgyakat. Köztisztasági szereket, öntöző-kocsikat, sárkaparó és seprőgépeket, hókéket és uhangereket. Egészségügyi szereket, mint gőzfűtőlennítő készülékeket és teljes fertőtlenítő telepeket, pöcegödör tisztító készülékeket. Vas- és ércöntvényeket, harangokat. Keményöntésű acélfelületű tűzrostályokat egyenes és kigyóbalakban, valamint polygon rostályokat.

LÉTESIT: viz műveket, csatornázásokat, vízvezeték és légszeszberendezéseket, központi fűtéseket.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve küldetnek.

MOLL SEIDLITZ POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatásúak a legmakacsabb gyomor- és asztmák, gyomorgörccs és gyomorfertőzések, rögzített asztma, májkatálom, vér teltség, aranyér és a legkülönbözőbb más betegségek ellen, e jolok háziasszonyok és tízedek óta mindig nagyobb elterjedést szereztek. — Ára egy lepszettelt eredeti doboznak 1 frt e. é.

Hamisítások törvényileg fenytettnek.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha mindegyik neg MOLL A. védjegyét tünteti fel és A. Moll feliratú dobozattal van árára. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fajdalomszallító kóddrészlet szer. kószvény csúsz és a meghőles egyéb következményeinek legmegerősebb népszerű. — Egy doboz zott eredeti üveg ára 90 krajczár.

Moll Salicyl szájvize.

(Főalkatrésze: szőlősavas szik.) A mindennapi szájtisztításnál különösen fontos bármely kór gyermeknek, mint felnőttek számára; mert a szájvíz a fogak további épését biztosítja, s egyezarmal óvja a fogak ellen. — Egy Moll A. védjegyével ellátott üveg ára: 60 krajczár

691) Főszék kiűdés:

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Videki megrendelések naponta postautavét mellett teljesítetnek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Raktár: Nagy-Kanizsán Rosenfeld Adolf és Fia.

HEIM MEIDINGER KÁLYHAI

A feltaláló Prof. dr. Meidinger által egyedül felhatalmazott gyár

HEIM H. cs. és kir. udvari szállító

Budapest: Thonet udvar. Bécs—Döbling és I., Kohlmarkt 7.

PRAGA: Hybernassze 7.

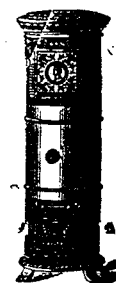
Szabadalmazva minden államban.

MINDEN KIÁLLÍTÁSON ELSŐ DIJJAL KITÜNTETVE.

legdiszesebb kormányozható tültő és szellőztető hállyak

lakások, iskolák és irodák számára, a legegyszerűbb és leg-elegánsabb kiállításban, tetésszerinti égési időtartam azu-pírral való fűtésnél és 24 óráig terjedő égési közönneli tá-zelével.

Több szoba fűtése egy kályhával.



WA660N kályhák

HEIM Meid. kályhái

Óva intünk az utánza-

toklók, utalva a kályha-

sajtókra öntött itt látható védjegyre:

„Heim” Hestla kályhái

Heim fűstemészto kandallói

A kályók fűstemészto maradnak. Határtalan égési időtartam.

Minden tüdőfűtő alkalmas. — A már létező kandalló

külsőkre alkalmazható. — Egy kandalló több helyiséget

fűtve tartó lehet.

HEIM fűstemészto Caloriferei

Központi fűtés minden rendszer szerint.

Száraz alkalmazása ipari és gazdasági célokra.

Prospectusok és árjegyzékek ingyen és bérmentve.

„Vulkán” gépgyár

részvény-társaság.

Guthjahr és Müller ezelőtt Reinhard Fernau & Co.

Budapest, V. Váci-ut 70.

Készit: Lengő szitagépeket (Oscillir Sichter) Guthjahr, Müller és Söder szabadalma.

Daratisztító gépeket Schnetzer Ágoston szab. Csomagoló gépeket Fredenhausen szabadalma, liszt, korpá, gipsz, cement, festék s hasonló anyagoknak zsákba vagy hordókba való csomagolása.

Teljes malomberendezéseket, magas és sima őrlésre s minden egyéb rendszerben és nagyságban: mindennemű malomgépeket és

készítményeket, — elvállaja továbbá fennálló malmoknak célszerű átalakítását.

Mindennemű szerszámgepeket fém-, fa- és kőmegmunkálására.

Gépeket kipróbált rend szerint.

Vizikerekeket, közlőműveket (Frausmisso.)

Nyersöntvényeket saját és idegen minták után, fogaskerekeket géppel idemitva

Kívánatra tervek és költségvetések küldetnek.